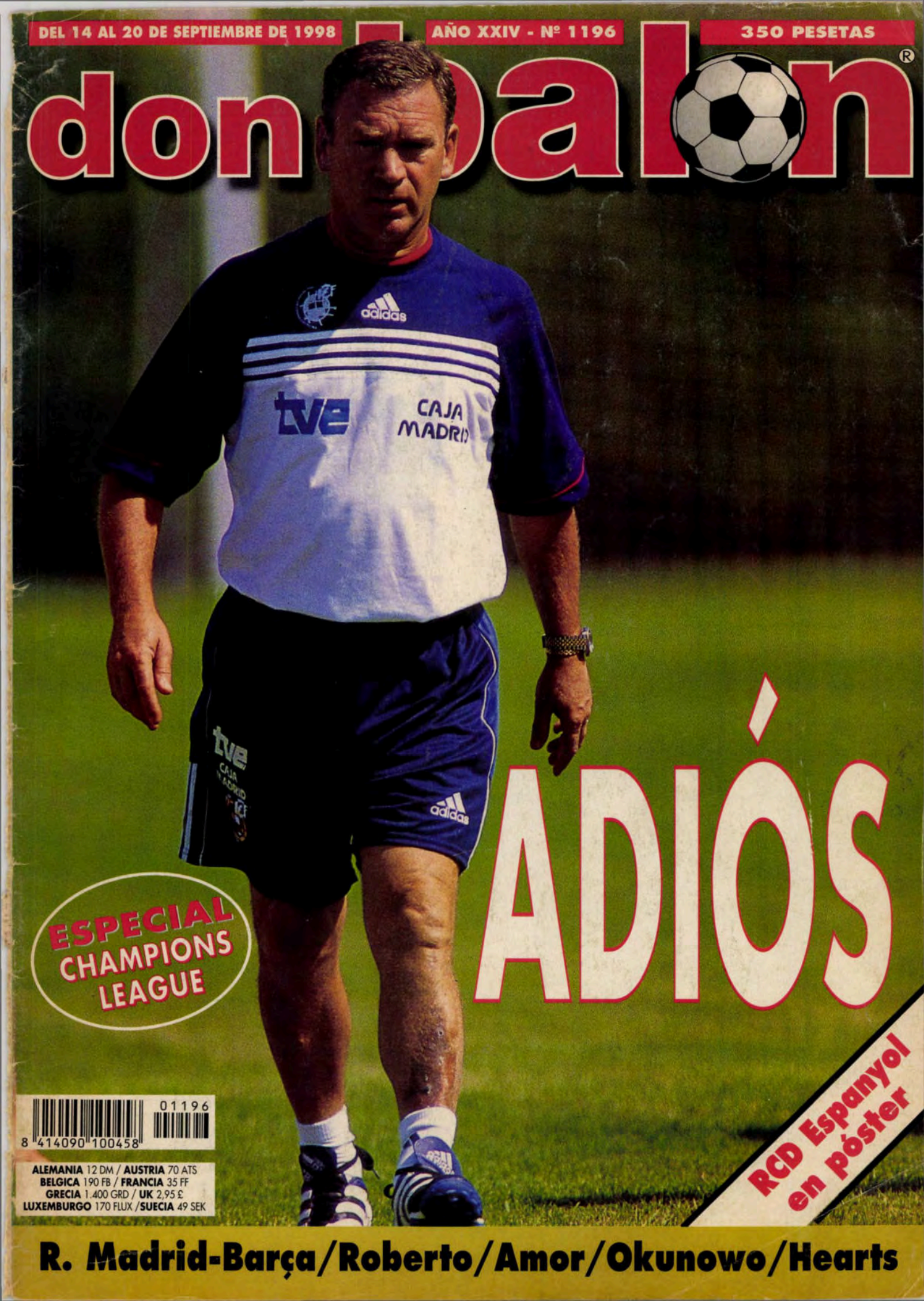
DEL 14 AL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1998 | AÑO XXIV - Nº 1196 | 350 PESETAS

don balón®



ADIÓS

ESPECIAL CHAMPIONS LEAGUE

RCD Espanyol en póster

8 414090 100458 01196

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

R. Madrid-Barça/Roberto/Amor/Okunowo/Hearts

Sumario

Entrevista
A FONDO

Carlos Mira

Con ROBERTO

A sus 36 años, Roberto Fernández vuelve a la élite del fútbol español en las filas del Villarreal. El veterano jugador asegura que el *subamarino amarillo* es como una familia.

18

Tema de la semana

DON BALÓN, con Clemente

Tras la derrota de la selección en Chipre, los medios de comunicación se han mostrado unánimes a la hora de pedir la marcha de Clemente. DON BALÓN analiza en profundidad las causas de este relevo al frente de la selección española.

12

José A. Albert

Informes

REAL MADRID-BARCELONA

El derbi más esperado de cada Liga ha querido ser especialmente madrugador. Este sábado, los dos máximos aspirantes al título de Liga medirán sus fuerzas en el Santiago Bernabéu.

22

Empieza el espectáculo

La Liga de Campeones alza el telón con tres representantes españoles: Real Madrid, Barcelona y Athletic. En total, 24 equipos estarán en la máxima cita continental.

46

La Liga menos española

La presente edición de la Liga es la más *extranjera* de todos los tiempos. Entre comunitarios, extracomunitarios y nacionalizados, sólo el 60% han nacido en España.

36

En primer plano

OKUNOWO

La buena pretemporada que realizó el joven jugador nigeriano convenció a Louis van Gaal, que acabó incorporándolo al primer equipo. Además, ya se ha convertido en una pieza básica para la defensa azulgrana.

26

Carlos Mira

Y además...

Editorial 4
En corto.....6
Entrevista Amor 30
Póster.....32
Página del lector 34
Mercadillo 40
DB Mundo.....42
Heart of Midlothian.....58
Europa en juego 60
Clasificaciones..... 61
2ª Jornada. ...62

ÚLTIMAS PROMOCIONES DE LA TEMPORADA

erima®

The brand with the red ball

COMPRA 8 Ó MÁS EQUIPACIONES

(CADA EQUIPACIÓN CONSTA DE CAMISETA, PANTALÓN Y MEDIAS)

Y ELIGE TU REGALO:

OPCIÓN A

1 BOLSA POR JUGADOR

2 BALONES PARA EL EQUIPO

OPCIÓN B

ESPINILLERAS Y UNA T-SHIRT POR JUGADOR

2 BALONES PARA EL EQUIPO

COMPRA UNA EQUIPACIÓN DE PORTERO

(CADA EQUIPACIÓN CONSTA DE CAMISETA, PANTALÓN LARGO Y MEDIAS)

Y LLÉVATE DE REGALO:

1 SHORT Y UNAS ESPINILLERAS

Ahora o nunca

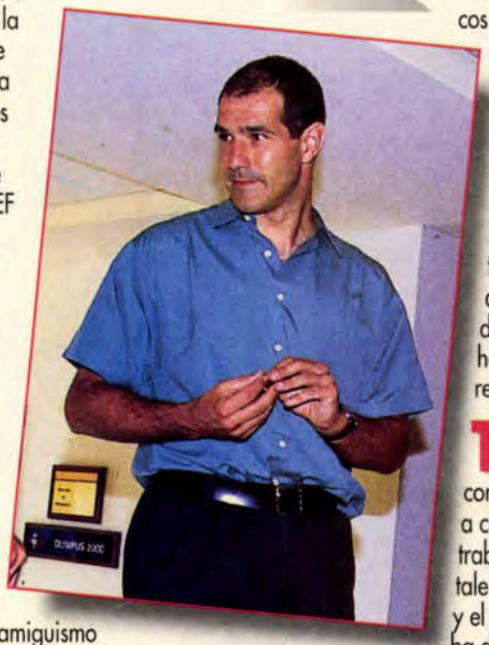
PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 1998 Ó FIN DE EXISTENCIAS. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS.

Editorial

Pregúntale a Andoni

La polémica generada en torno a la figura de Javier Clemente, de la que damos cumplida información en este número, no nos ha hecho olvidar otro espinoso asunto como es el del contrato suscrito entre Andoni Zubizarreta y la Real Federación Española de Fútbol .

Andoni Zubizarreta no puede responder sobre sus tareas en la federación porque sencillamente no existen



Zubizarreta estrenó en el viaje a Chipre su nuevo "cargo" en la Federación. Una de las tareas de los periodistas desplazados fue la de intentar descifrar las funciones que abarca el nuevo trabajo del excapitán de la selección. Nadie fue capaz de conseguirlo. La RFEF tampoco aportó, en forma de presentación o comunicado oficial, ninguna luz al respecto. Dadas las circunstancias, y mientras nadie sea capaz de demostrar lo contrario, resulta evidente que Andoni Zubizarreta ha sido contratado por la RFEF para no desempeñar cargo alguno. Parece más un premio a la "fidelidad" que una auténtica necesidad del máximo organismo del fútbol español. Una clara situación de amiguismo que ha contado con el beneplácito y la aprobación de Angel María Villar. Un hecho irregular que debe ser cargado en el debe de la Federación.

Andoni Zubizarreta ha intentado justificar este cargo alegando que ejercerá "una labor de enlace entre los jugadores y la Federación " y que colaborará también "con el trabajo de las selecciones de base y en la divulgación de la candidatura de la Eurocopa del 2004". La tarea de interlocutor suena a excusa burda y difícilmente creíble, mientras que para realizar las otras funciones la Federación cuenta con profesionales mucho más experimentados. Por esta regla de tres, parece que la RFEF va a acabar necesitando hasta un ayudante para el ayudante del encargado de lustrar el calzado de los jugadores.

Parece como si el excapitán de la selección aprovechara su nuevo "cargo" con fines autopropagandísticos. Apela al poco valor que se le ha dado a su carrera, cuando en realidad poquísimos jugadores han tenido tantos y tan variados reconocimientos, aunque él los despreciase en numerosas ocasiones. Habla también de la honestidad como pilar básico de toda su trayectoria. Un término que, sin embargo, suena a contradicción en boca de quien parece haber aceptado cobrar por no realizar trabajo alguno.

Todos aquellos que han viajado repetidamente con la selección conocían de antemano la respuesta a cualquier solicitud para realizar su trabajo con algún jugador. "Pregúntale a Andoni" se oía invariablemente y el por entonces capitán se encargaba de aprobar o negar dicha petición. Ahora sí que nos apetece preguntarle a Andoni. Queremos las respuestas que la afición espera sobre su nueva situación laboral. ¿Para qué se le ha contratado? ¿Qué hace? ¿Qué aporta? ¿Qué gana? Respuestas que difícilmente pueda dar quien ha sido contratado para no hacer nada, o si se prefiere: para realizar unas tareas que no existen.

Claro que en este caso la RFEF no es que esté fuera de juego, sino que ha cometido penalty. Pero si espera que Zubi se lo pare puede encontrarse con que la meta dentro con la mano.

AÑO XXIV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR: Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO: Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE: Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA: José Antonio Albert
FOTOGRAFOS: Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES: Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION: David Cazcarra
DOCUMENTACION: Manuel Márquez
FOTOMECANICA: Gregorio Franco

COLABORADORES: José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, José Emilio Santamaría, David Caromina, Xavier Ensenyat.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA: Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martín (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira y Siro Lopez (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) y Francisco Javier López (Vitoria).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquia) Marcelo Tarde (Uruguay) y Guillem Balagué (Inglaterra).

DIRECCION COMERCIAL José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
Delegado de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID:
Cardenal Siliceo, 21, 2º G - 28002 Madrid
Teléf. (91) 519 90 01
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES: Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09
Impresión: ROTOPRINT Telef.: 91/675 07 24 28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución: COEDIS, S. A. Teléf.: 93/ 680 03 60 MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247
COPYRIGHT
Control difusión: ojd

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES
DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (**ESM**) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
http://www.donbalon.es/
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@ctv.es

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

De lunes a sábado: de 10:30h. a 14h. y de 17h. a 20:30h.

Llamadas internacionales: +/34/91 593 35 99

FUTBOL TOTAL

INTERNET://www.Futboltotal.com
E-mail: FTotal@idecnet.com
Fax: 91 447 03 65
Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

¡¡Consigue ya las nuevas camisetas de la temporada 98/99!!

Real Madrid

1ª Equipación

REF. RM500

REF. RM503

REF. RM506

2ª Equipación

REF. RM501

REF. RM504

REF. RM507

3ª Equipación

REF. RM502

REF. RM505

REF. RM508

Camiseta 1º, 2º, 3º
8.995 pts.
Pantalón 1º, 2º, 3º
5.295 pts.
Medias 1º, 2º, 3º
1.795 pts.
Tallas: S,M,L,XL

ADULTO
REF. RM509 /S,M,L,XL
13.495 pts.

NIÑO
REF. RM510 /8,10,12,14
11.495 pts.

Chandal entreno

CAM. ENTRENO BLANCA
REF. RM521 / S,M,L,XL
4.995 pts.

POLO MARINO ADULTO
REF. RM581 / S,M,L,XL
5.995 pts.

BERMUDA MARINO ADULTO
REF. RM511 / S,M,L,XL
4.995 pts.

CAM. ENTRENO MARINO
REF. RM527 / S,M,L,XL
4.995 pts.

F.C. Barcelona

Camiseta 1ª
Tejido Dry Fit con escudo LFP

REF. BA200
S,M,L,XL
9.795 pts.

Réplica 2ª en Poliéster
Camiseta 2ª

REF. BA202
S,M,L,XL
5.895 pts.

Betis 1ª

REF. BE100
S,M,L,XL
8.195 pts.

Bayern Munich 1ª

REF. AL002
S,M,L,XL
7.995 pts.

Borussia Dortmund 1ª

REF. AL022
S,M,L,XL
7.995 pts.

Ath. Bilbao 2ª

REF. AB101
S,M,L,XL
8.195 pts.

Como siempre, si lo deseas,también con Nº Y NOMBRE de tu jugador preferido o con el tuyo propio. Por sólo: 1.800 pts. más

NOMBRE _____
CALLE _____
C.POSTAL _____ POBLACION _____
PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____
FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	RM500	R.MADRID CAMISETA 1ª EJEMPLO	XL	8	MIJATOVIC	8.995	1.800	10.795

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL
APDO.CORREOS 10664
28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO
RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO
ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PESETAS

En corto

Esto pasa

El Valencia y el Real Madrid ganaron sus respectivos torneos, el Naranja y el Bernabéu. El equipo de Ranieri batió al Dinamo de Bucarest por 2-0 y el de Hiddink derrotó al Peñarol por 4-0.

Andoni Lakabeg, ex jugador del Athletic, Celta y Villarreal, ha fichado por el Amurrio, de Segunda B por una temporada. El club alavés facilitaría en diciembre la marcha del defensa si éste recibiera una oferta de un club de superior categoría.

Lakabeg

La lesión que sufrió en el Chipre-España hará que Alfonso se pierda, al menos, dos jornadas de Liga (la pasada y la próxima) y el primer partido contra el Vejle de la Copa de la UEFA.

El preparador físico Italo Grazziani se ha convertido en el tercer ayudante técnico italiano de Arrigo Sacchi en el Atlético de Madrid. Con esta incorporación, la plantilla *colchonera* cuenta con dos preparadores físicos: Grazziani y Vincenzo Pincolini.

Bielsa

Marcelo Bielsa aprovechó el parón de la Liga española con motivo del Chipre-España para viajar a su país, Argentina, y firmar su contrato como nuevo seleccionador argentino.

Esperando el DNI

Carlos Mira

Giovanni ha declarado su intención de nacionalizarse español.

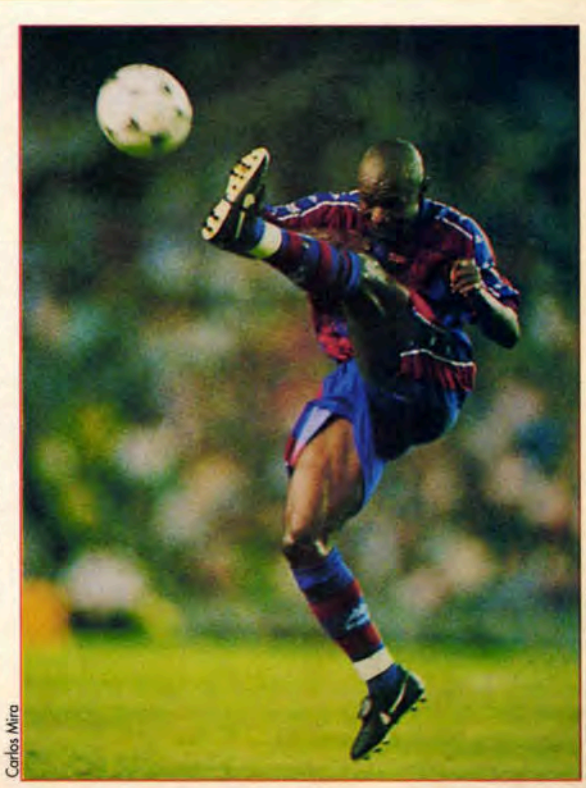
La Liga española contará muy pronto con más jugadores nacionalizados. En la actualidad, el número de futbolistas nacidos en otros países que han adquirido la ciudadanía española sin perder la suya de origen, aprovechando la existencia del convenio de doble nacionalidad entre España y casi todos los países latinoamericanos, es de 12 (ver páginas 36-39 de este ejemplar).

Dos jugadores están a la espera de ser llamados para jugar o prometer fidelidad a la Constitución y, de esta forma, dejar de ocupar la plaza de extranjero: los argentinos Gabriel Schürrer y Hermes Aldo Desio. El primero, defensa del Deportivo, podría recibir el DNI antes de acabar el mes de septiembre. El segundo,

Amunike *podría verse obligado* dejar el fútbol

La carrera de Emmanuel Amunike corre serio peligro. El jugador nigeriano del Barcelona podría verse obligado a tener que dejar el fútbol a causa de los problemas de artrosis en su rodilla izquierda. De momento, lo que es seguro es que tiene que someterse a dos nuevas operaciones y que no podrá jugar esta temporada. Según sea su evolución tras estas dos próximas intervenciones quirúrgicas Amunike, que lleva casi un año inactivo -desde octubre del pasado año- sabrá si puede o no volver a los campos de fútbol como jugador. El internacional nigeriano arrastra problemas físicos en su rodilla izquierda desde hace años. De hecho, el Barcelona le fichó en 1.997 en contra de la opinión de sus servicios médicos.

El futuro de Amunike está en el aire. El nigeriano tiene que pasar de nuevo por el quirófano dos veces.



Carlos Mira

centrocampista del Alavés, espera ser ciudadano español a primeros de 1.999.

El Deportivo fichó precisamente a Schürrer por lo avanzado que estaban los trámites de su nacionalización, a la que se acogió al llevar dos años en España, el tiempo mínimo necesario que la ley exige a los latinoamericanos. Hasta su incorporación al equipo de Riazor el central argentino jugaba en el Racing de Santander. Desio, por su parte, lleva cuatro años en nuestro país, al que llegó para jugar en el Celta.

Además de los citados, otros dos futbolistas sudamericanos tienen intención de iniciar los trámites para nacionalizarse: el también deportivista y argentino *Turu* Flores y Giovanni Silva, del Barcelona. El delantero ha comenzado hace unos días a solicitar a las autoridades de su país la documentación necesaria para pedir la doble nacionalidad. El centrocampista brasileño, a su vez, ha manifestado públicamente que si continúa en el Barcelona la próxima temporada -su representante ha iniciado las negociaciones con la directiva del club para prorrogar su contrato- está dispuesto a nacionalizarse español.

El brasileño Everton Giovanella, del Salamanca, está reuniendo la documentación pertinente para disponer de pasaporte italiano -su familia es originaria de Italia- para poder jugar como comunitario.

Jorge Iglesias

Carlos Barajas

Schürrer (izquierda) está a punto de lograr la nacionalidad española, mientras que Giovanella quiere adquirir la italiana para ocupar plaza de comunitario.

Esto pasa

✗ Florin Raducioiu ha rescindido su contrato con el Espanyol y se ha comprometido con el Brescia, equipo de la Serie B (Segunda División) de Italia, en el que ya jugó.

Horacio Gómez

✗ El Partido Popular ha ofrecido a Horacio Gómez, presidente del Celta, ser su cabeza de lista de cara a las próximas elecciones municipales.

✗ El futuro de Igor Cvitanovic podría estar en Francia. El Metz está interesado en hacerse con los servicios del delantero croata, con el que Bernd Krauss, entrenador de la Real Sociedad, no ha convocado para ninguno de los dos primeros partidos de Liga.

Cvitanovic

✗ El pasado día 10 falleció en Cabrils (Barcelona), a los 78 años, Mariano Martín, ex jugador del Barcelona y máximo goleador de la Liga en la temporada 1.942-43.

'Piraña' Domínguez, el último fichaje extranjero, ya es del Espanyol

Tras muchos días de negociaciones, la operación llegó a buen puerto. El argentino Federico Hernán Domínguez, lateral izquierdo de 22 años, ha fichado por el Espanyol. Conocido en su país con el sobrenombre de *Piraña*, el zaguero llega al club catalán cedido hasta final de temporada por el Vélez Sarsfield.

El Espanyol pagará por la cesión más de 70 millones y tiene una opción para hacerse en propiedad con los servicios del jugador.

Según lo pactado por ambos clubs, si la opción se hace efectiva en diciembre, la cantidad que tendría que pagar el Espanyol son 225 millones. Si fuera en junio o julio del próximo año, es decir, a la conclusión de la temporada, el precio sería superior.

José A. Albert

'Piraña' Domínguez llega a Montjuïc avalado por Bielsa, que fue su entrenador en el Vélez Sarsfield.

Copa del Rey

Primera eliminatoria (vuelta)

Águilas-**Lleida**	1-1
Numancia-Cultural	1-1
Sporting-Lealtad	3-0
Osasuna-Noja	3-0
Eibar-**Beasain**	1-1
Ourense-Calahorra	2-0
Badajoz-Móstoles	2-0
Las Palmas-Lalín	4-0
Rayo Vallecano-**Jerez**	1-2
Mérida-**S. S. de los Reyes**	2-1
Albacete-Conquense	1-0
Granada-**Cádiz**	1-2
Levante-Terrassa	3-1
Compostela-Universidad	2-1
Toledo-Talavera	0-2
Sevilla-Jaén	2-0
Recreativo-Algeciras	3-0
Málaga-Xerez	2-0
Hércules-**Elche**	1-1
Benidorm-Palamós	1-1

En negrita los equipos clasificados.

En corto

Rueda de prensa

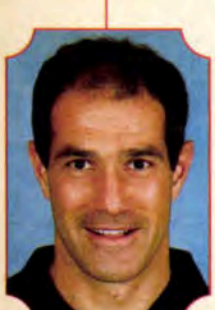
Louis van Gaal,
en *Gol a gol* (Canal 33)

"Cruyff y yo nos parecemos en la filosofía sobre el fútbol"

¿Está seguro? Hasta ahora no se aprecia ninguna similitud entre su propuesta futbolística y la de Cruyff. El juego que practica su Barcelona no se parece en nada al que realizaba el Barça del *Flaco*.

Andoni Zubizarreta,
en *El Periódico de Catalunya*

"El discurso y el método de Clemente no están agotados"



¿Lo dice como ex jugador, como amigo o como empleado de la Federación? Es usted de los pocos que públicamente se atreve a confiar en el técnico barakaldés.

José María Arrate
en *El Correo*

"Si Luis Fernández rechaza renovar no será ningún fracaso"

¿Teme usted lo peor, verdad, *lehendakari*? No se entiende muy bien que el técnico demore tanto la respuesta cuando siempre ha dicho que en Bilbao y en el Athletic está tan contento.

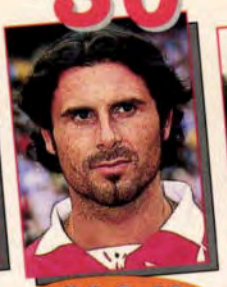
Cumpleaños feliz

24 — 14-9-74

Quique Medina
Defensa del Villarreal CF

22 — 14-9-76

Arturo Igoroin, 'Sivori'
Delantero del Deportivo Alavés



30 — 16-9-68

Rafael Alkorta
Defensa del Athletic de Bilbao

25 — 18-9-73

Aitor Karanka
Defensa del Real Madrid CF

28 — 19-9-70

Sonny Anderson
Delantero del FC Barcelona

Los números de Clemente

48 años cumplió el 12 de marzo pasado

9 de septiembre de 1.992: fecha de su debut como seleccionador

30 de junio del 2.000: día en el que acaba su contrato con la FEF

62 partidos ha jugado la selección bajo su dirección

36 encuentros terminaron con victoria de España

20 choques finalizaron con empate

Carlos Mira

6 veces ha perdido el equipo nacional que él dirigía

126 goles ha marcado la selección en esos encuentros

43 tantos ha recibido la portería hispana en esta etapa

2 Mundiales ha jugado España con el barakaldés

Hace 20 años

● **NO AL DÓLAR.** Johan Cruyff rechazaba una suculenta oferta del Cosmos. El club neoyorkino había pensado en el holandés como sustituto de Pelé y le ofrecía dos millones de dólares (160 millones de pesetas entonces) por un contrato de seis meses.

● **KRANKL, SIN TAPUJOS.** El goleador austriaco Hansi Krankl no tenía reparo alguno en reconocer el motivo principal de su venida al fútbol español: "He venido a España", decía en DON BALON, "por dinero. Lo demás son tonterías".

● **APOYO INSTITUCIONAL A PORTA.** Pese al fracaso de la selección española en el Mundial 78 y a los problemas de la Federación con la AFE, Pablo Porta no veía peligrar su puesto de presidente de la Federación: le apoyaban el ministro de Cultura, Pío Cabanillas, el director general de deportes, Benito Castejón, y los clubs.

TIKI-TAKA con Rojo

Tras su corto pero destacado paso por el Salamanca, *Txetxu* Rojo ha llegado al Zaragoza dispuesto a devolver al equipo de La Romareda a los puestos altos de la clasificación y lograr que vuelva a una competición europea.

-¿Su fichaje por el Zaragoza supone su resurrección como entrenador?

-No. Eso ocurre cada año y en cada sitio. Me pasó en el Celta y en el Salamanca, pero yo no tengo que demostrar nada a nadie como entrenador.

-Pero admitirá que el Zaragoza es el equipo más importante al que dirige desde que salió del Athletic.

-Sí, por lo que al nivel de la plantilla se refiere, así es.

-¿Le exigieron clasificar al equipo para Europa cuando fichó?

-En todos los clubs hay exigencias. Hay cantidad de equipos que salen con el objetivo de meterse en Europa. Las exigencias sólo deben ser jugar bien y estar lo más arriba posible.

-Tras la marcha de Víctor Fernández, el Zaragoza ha vivido una difícil transición. ¿Acabará la irregularidad del equipo con usted?

-Más que por la marcha de Víctor, por la marcha de los jugadores. Se fueron hombres como Cáceres, Esnaider, Poyet... Además, los Higuera, Pardeza, Belsué y Solana estaban entonces en el momento cumbre de su carrera. Eso es el fútbol. Se va gente y hay que ir cambiando. Eso lleva tiempo. Espero que la transición haya acabado y que ésta sea la temporada del despegue.

-¿Le han dado todos los refuerzos que pidió?

-Milosevic es un buen fichaje. Es un jugador importante. Quisimos hacer alguno más importante, pero no había para más.

-¿Cómo quiere que juegue el Zaragoza esta temporada?

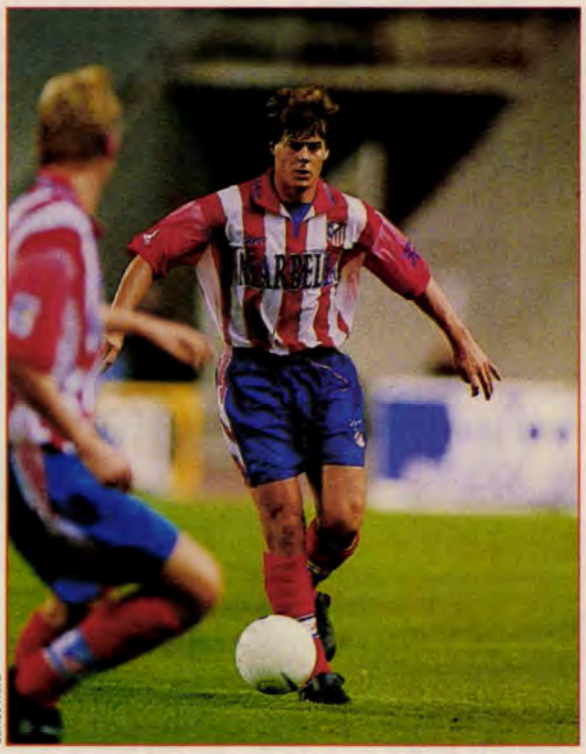
-Me gusta jugar con dos extremos abiertos. Me gusta que mis equipos jueguen bien al fútbol, y todos mis equipos lo han hecho. No soy un entrenador defensivo, pese a que algunos digan eso de mí.

Calvo Pedrós

El objetivo de Rojo es que el Zaragoza practique un fútbol de calidad y que se clasifique para una competición europea.

Conozca a Serena

Defensa del Atlético de Madrid



Carlos Mira

- Michele Serena nació el 10 de marzo de 1.970 en Mestre (Venecia, Italia). Mide 1,78 metros y pesa 75 kilos.
- Formado en la cantera del club de su ciudad natal, el Mestre, vistió también los colores del Venezia-Mestre y del Venezia antes de fichar, en octubre de 1.989 por uno de los grandes de Italia: la Juventus.
- Con la *Vecchia signora* debutó en la Primera División del fútbol italiano el 17 de diciembre de 1.989 (Roma, 1 - Juventus, 0).
- Poco más de un año estuvo en la Juventus, con quien en mayo de 1.990 ganó la Copa de la UEFA. En noviembre pasó al Monza.
- Tras acabar la temporada 90-91 en el Monza, antes de empezar la 91-92 volvió a la máxima categoría del *Calcio* al fichar por el Verona.
- Tampoco en el Verona echó raíces, pues fue traspasado a la Sampdoria en la campaña 92-93. En la *squadra* de Génova jugó tres temporadas (92-95), saldadas son un título: la Copa de Italia en 1.995.
- En las tres últimas campañas ha jugado en la Fiorentina, con el que en 1.996 ganó otra vez la Copa de Italia.
- Ariete en sus comienzos futbolísticos, como profesional siempre ha actuado en la defensa, como lateral, tanto derecho como izquierdo.
- El Atlético de Madrid se hizo este verano con sus servicios por deseo expreso de Arrigo Sacchi. Su fichaje le ha costado al club *colchonero* 1.300 millones de pesetas.
- Su contrato con el Atlético es por tres temporadas (hasta junio del 2.001) con opción a dos más.

Urkiaga

Repartió su carrera de jugador de Primera División en dos equipos: el Athletic de Bilbao -en cuya cantera se formó- y el Espanyol. Jugó también en la selección: 14 veces vistió la camiseta del equipo nacional absoluto. Cuando colgó las botas, Santi Urkiaga decidió seguir en el mundo del fútbol como entrenador. Hace cuatro años volvió al Athletic para integrarse en el cuerpo técnico del club de San Mamés. Desde entonces se ha encargado de la preparación de diversos conjuntos de las categorías inferiores. En la reorganización producida en el organigrama técnico de Lezama, esta temporada al ex lateral derecho le ha sido encargada la dirección del segundo equipo infantil de la entidad rojiblanca.

En corto

Betis y Oviedo

¿Cómo es posible que a estas alturas todavía no se hayan resuelto los casos de Andrei Frascarelli en el Betis y de Fernando Gamboa en el Oviedo? El brasileño sigue declarado en rebeldía y el argentino continúa apartado del equipo.

SÍ

a Roberto Fresnedoso. Mientras otros jugadores dicen estar cansados, el centrocampista del Atlético de Madrid aprovecha los días de descanso para entrenar por su cuenta.

NO

a los aficionados que antes, durante y después de los encuentros provocan altercados y protagonizan incidentes y enfrentamientos con seguidores del equipo contrario.

SUBEN

Sá Pinto,
delantero de la Real Sociedad

Tiene -se le nota- hambre de fútbol. Tras el obligado año sabático que tuvo que cumplir la pasada temporada, en ésta Ricardo Sá Pinto está decidido a recuperar el tiempo perdido, así en la Real Sociedad como en la selección portuguesa.

Siviero,
defensa del RCD Mallorca

Fichado para cubrir el hueco que dejó la marcha de Iván Campo, Gustavo Siviero ha conseguido, con su seguridad y contundencia, que la afición del Mallorca no eche de menos su predecesor en el centro de la zaga bermellona.

Angulo,
centrocampista del Valencia CF

Está ante una temporada que puede ser clave para su futuro y la campaña no ha podido empezar mejor para él: viendo puerta con facilidad, tanto en el Valencia como en la selección sub-21. Miguel Ángel Angulo quiere seguir dando que hablar.

BAJAN

Navarro Montoya,
portero del CD Tenerife

Para algunos, la fama de Carlos Fernando Navarro Montoya está muy por encima de su rendimiento en el campo, más espectacular que efectivo. En el Tenerife no parece haber entrado con demasiado buen pie.

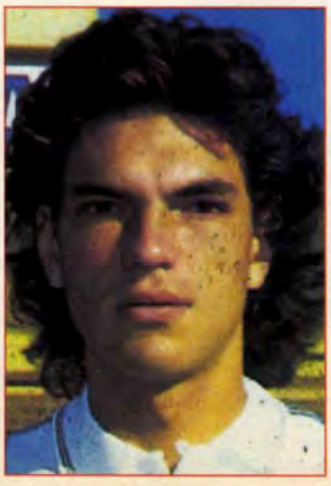
Torrisi,
defensa del Atlético de Madrid

Debía ser el jefe de la zaga *colchonera*, la extensión del entrenador en el campo. Pero esas previsiones distan mucho de estar cumpliéndose. Stefano Torrisi no ha sabido ganarse la titularidad ni convencer a Sacchi, al hombre que aconsejó su fichaje.

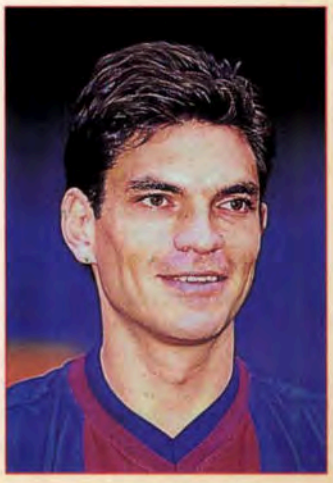
Belsué,
defensa del Real Zaragoza

Poco utilizado en la pretemporada y ausente de la convocatoria en la primera lista oficial de Rojo, el futuro de Alberto Belsué en el Zaragoza se intuye poco halagüeño. Su juego no parece del agrado del nuevo técnico del equipo aragonés.

Quién te ha visto Y quién te ve Pellegrino



Una poblada y cuidada cabellera era uno de los principales signos de identidad externos de Mauricio Pellegrino en sus primeros años de jugador profesional en su Argentina natal. Transcurridos varios años, la imagen actual del nuevo defensa del Barcelona es muy diferente. Sigue cuidando con mimo sus cabellos, pero aquella voluminosa melena ha desaparecido y ha dado paso a un peinado más acorde con la moda actual.



¡¡¡SUSCRÍBETE!!!

POR UN AÑO A don balón

Y AHORRA + DE 4.000 PTAS

Recibirás:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	950
✔Calendario 1ª	175
✔Calendario 2ª y 2ªB	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	750
✔Top 40	375
	~~22.800~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco.....Agencia nº.....
Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** Tarjeta nº..... ☐ **AMEX** Tarjeta nº.....
Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

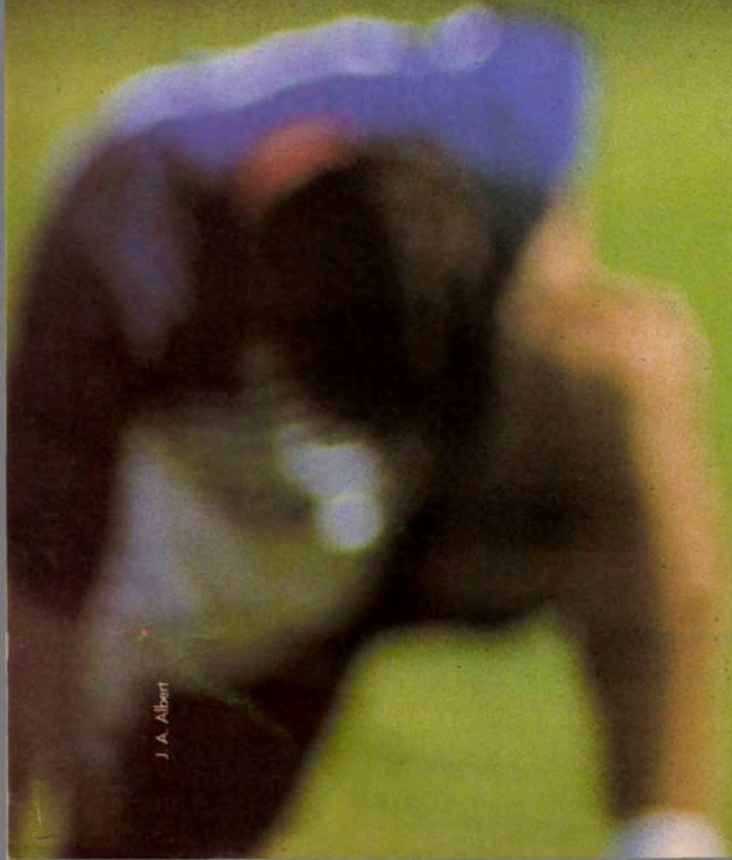
Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 Pts	32.760 Pts.
Europa	33.609 Pts.	63.578 Pts.
América	39.156 Pts.	74.672 Pts.
Resto Mundo	50.804 Pts.	97.968 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Punto final a seis controvertidos añ
en el banquillo de la selección españ

"Se va el malo d la películ



La lluvia de críticas contra Javier Clemente terminó con su etapa en la selección española. Las enormes presiones recibidas por la Federación desde todos los puntos resultaron el factor determinate de este adiós. Clemente se despidió como "el malo de la película". Para DON BALON no lo era. En todo caso, no el único. Y no decirlo hubiera sido una falta de respeto a nuestros lectores y un acto de hipocresía por nuestra parte.

Rogelio Rengel/Albert Fibla

os
ola

le
a"

Clemente

Este tenía que ser un artículo de apoyo a la continuidad de Javier Clemente en la selección, un oasis enmedio de la masacre general a la que el técnico de Barakaldo se vio sometido en las últimas fechas por la mayor parte los medios de comunicación. Los acontecimientos, sin embargo, nos han obligado a cambiar nuestro discurso de respaldo al ya ex seleccionador por la noticia de su adiós. Al margen de que no nos ha parecido correcto el estilo de muchas de las informaciones que se han publicado después del partido de Chipre, entendemos que no existían razones suficientes para que el técnico vasco haya dejado de ser seleccionador nacional. Y no es que quisiéramos defender lo que los demás consideraban indefendible: es que somos coherentes con nosotros mismos. Hubiera sido más fácil sumarnos a la lapidación general, apuntarnos a lo que decía la mayoría, pero nuestra opinión no era la misma.

¿Por qué? Partíamos de la base de que la avalancha de críticas que terminaron con Javier Clemente eran la consecuencia de un resultado, que fue sólo un mal partido lo que produjo el último golpeo general contra la figura del seleccionador. No, no olvidamos que poco antes la selección fracasó estrepitosamente en el Mundial y que ya entonces se le quiso guillotinar. Pero, si después de aquello la Federación decidió seguir confiando en Clemente, si la selección española había iniciado una nueva andadura con el técnico de Barakaldo en el banquillo y con la Eurocopa del 2000 como objetivo, ¿por qué a las primeras de cambio se le atacó sin piedad? ¿Es que una sola derrota, por humillante que fuera, podía significar el final de una etapa?

El 3-2 de Larnaca no tuvo justificación... para nadie. Es cierto que Clemente no tuvo el día, que no acertó en sus planteamientos ni tuvo la capacidad de reacción suficiente para arreglar el desaguisado. Suspenso, pues, para el seleccionador. Pero no es menos verdad que el partido se perdió en el césped y que quienes tuvieron la capacidad de decidir fueron los catorce profesionales que se vistieron de corto y se vieron incapaces de superar a un grupo de voluntariosos amateurs. Suspenso, pues, también para los jugadores de la selección española.

Finalmente Javier Clemente aceptó su cese/dimisión para no agravar aún más la difícil situación de la Federación

Seleccionados. Llegados a este punto la lógica nos indicaba que, si había que repartir culpas, la mayor parte tenía que ser para nuestros internacionales. Por su actitud, por su escasa mentalización, por su falta de recursos, por su incapacidad, por su baja forma física... No ponemos en duda que lucharan hasta la extenuación, pero sí que no se concentraran como la ocasión merecía. Sabían que la derrota de la selección sería, sobre todo, una derrota de Clemente -el mismo que siempre les ha defendido a capa y espada-, y ni así supieron levantar la situación. La culpa fue, por tanto, sobre todo suya.

Vamos aún más lejos: dudábamos de si el problema de la selección española no era más de seleccionados que de seleccionador. Se esperaba muchísimo de este equipo, en parte por la ilusión generada desde el propio Clemente, y su papel de este verano en Francia demostró que, tal vez con la colaboración de la prensa, se había engordado muchísimo la real medida de sus posibilidades. Algo que quedó refrendado el sábado 6 de septiembre, ante la débil selección chipriota.

Es cierto que el porcentaje de

J. A. Albert

Esta es la cara que se le quedó al banquillo de selección en Chipre. Después llegaría una avalancha de críticas durísimas al seleccionador.

Esta era nuestra portada

Más vale una imagen que mil palabras. Esta era la portada que tenía previsto publicar DON BALON antes de que el pasado jueves se disparasen los acontecimientos y acabasen con el cese/dimisión de Javier Clemente. Desde estas páginas apostábamos por la continuidad del ya ex seleccionador. No era un deseo de ir contracorriente, sino una clara apuesta por la coherencia y por el respaldo a un técnico que acababa de iniciar una nueva etapa al frente de la selección. Ahí queda nuestra postura, aunque finalmente los hechos nos hayan situado del lado de los perdedores.

Así lo vemos

✔ Las críticas recibidas por Javier Clemente desde casi todos los medios de comunicación han sido exageradas y, en muchos casos, injustificadas.

✔ La intervención pública del Gobierno ha sido decisiva para convertir en insostenible la relación de Clemente con la Federación.

✔ La lapidación padecida por el ex seleccionador ha sido consecuencia de un solo resultado. Después del Mundial se iniciaba una nueva etapa con la Eurocopa como destino.

✔ La humillante derrota en Chipre y el fracaso del Mundial se han debido, sobre todo, al pobre rendimiento de los jugadores de la selección española.

Clemente

La marcha de Clemente fue una "decisión bilateral" entre el ya ex seleccionador y la Federación

extranjeros en la Liga dificulta cada día más la irrupción de futbolistas nacionales, pero eso no justifica el fracaso del grupo de jugadores que llevó la camiseta de la selección en el Mundial y ante Chipre. Por otra parte, el argumento de que es más fácil cambiar una pieza que veintidós (la típica excusa que se utiliza para justificar el cese de un entrenador), no nos parece válido tratándose de la selección. En este caso, esa pieza tiene la posibilidad de cambiar a las veintidós.

Clemente ha tenido, por supuesto, también su parte de culpa: tal vez por haber alargado demasiado la vida de un bloque que, en su mayor parte, ha demostrado que ya ha dado todo lo que tenía que dar, por no querer rodearse de ayudantes de peso y por haber querido acaparar siempre todo el protagonismo en lo que a la selección se refiere. Al final, ha pagado las consecuencias de todo ello.

Presiones. La inmensa mayoría de la prensa española disparó con tanta insistencia al corazón de Javier Clemente que terminó con él. Para ello contó, además, con la complicidad de un Gobierno que, a través de la Ministra de Cultura, y en una actitud inadmisible, presionó para que el técnico vasco dejara de sentarse en el banquillo de la selección nacional. Las declaraciones que durante la semana pasada realizó Esperanza Aguirre son la muestra más evidente. Al final la presión de la Administración fue determinante para convertir la relación contractual de la Federación y Javier Clemente en insostenible.

Se hace difícil hablar de nuestros colegas cuando no compartimos la opinión mayoritaria. Les respetamos de la misma forma que esperamos que nos respeten. Eso sí, no nos parece justo el trato que, en general, dispensaron al ex seleccionador. Ni en el fondo -ya hemos dado razones de

Nuestros lectores eligen seleccionador

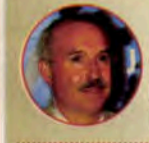
El pasado mes de junio (nº 1187) coincidiendo con el final del Mundial propusimos una encuesta entre nuestros lectores para conocer su opinión acerca de un hipotético sustituto para Javier Clemente. Los resultados obraban en nuestro poder desde hace varias semanas, aunque no habíamos considerado oportuna su publicación, básicamante para que no fuera interpretada como un intento de añadir más leña al fuego. Las circunstancias han cambiado sustancialmente y dichas votaciones toman ahora una relevancia especial. Son éstas.

634 votos
Javier Irureta
Entrenador del Deportivo

427 votos
José Antonio Camacho
Sin equipo

315 votos
Víctor Fernández
Entrenador del Celta

208 votos
Johan Cruyff
Sin equipo



197 votos
Llorenç Serra Ferrer
Técnico del Barcelona

124 votos
Luis Aragonés
Sin equipo

112 votos
Fabio Capello
Sin equipo

109 votos
Luis Fernández
Entrenador del Athletic

95 votos
Jorge Valdano
Sin equipo

4 votos
Iñaki Sáez
Seleccionador sub-21

Dijo Clemente...

- **"Dejo de ser seleccionador tras llegar a un acuerdo bilateral con la Federación para la rescisión de nuestro compromiso. Ni la Federación me cesa, ni yo dimito".**
- **"Esta decisión la tomo por el bien de los jugadores y del fútbol español, pero quiero que sepáis -refiriéndose a la Prensa- que no os temo. Yo no hubiera dimitido. Hubiera soportado la presión".**
- **"Me voy debido a dos razones. Primero por la situación que ha creado la Prensa, que ha generado un clima contrario a la selección. Así los jugadores no podían rendir al cien por cien. En segundo lugar, porque la Federación, o sea el fútbol español, está por encima de que yo sea seleccionador. Se habían llegado a límites de extrema dureza. Esta mañana, por ejemplo, se ha recibido un aviso de bomba en la Federación".**

Cinco horas antes

"No es una entrevista; tú sólo recoge la impresión de Villar sobre cómo está el asunto Clemente". Cuando un director es tan concreto, como lo fue el de esta revista el pasado jueves, hay que cumplir. Pues bien, a los pocos minutos de llegar a la sede federativa para ejecutar la misión, el destino minimizó la importancia de Villar: delante de mi bigote estaba Clemente.

Ningún medio había anunciado la visita del aún seleccionador a la FEF aquella mañana, pero allí estaba. Aparcó su flamante Mercedes, que él mismo condujo desde Bilbao, y a las 12.10 entró en el *hall* de Alberto Bosch haciendo bromas: "**¡Joder cómo está el tráfico en Madrid... la leche!**". Risueño y alegre, esbozaba sonrisas, pero su cara denotaba cansancio. El encuentro con él fue fugaz, con un intercambio mínimo de palabras tras el saludo de rigor: "**¿Qué tal, Javier?**", a lo que contestó con un lacónico "**vaya**", mientras preguntaba al jefe de prensa dónde estaba Gerardo, refiriéndose al secretario general.

Desde ése mismo instante, el olor a

● **"Espero que a partir de ahora, que se va el malo de la película, los periodistas colaboréis con los jugadores".**

● **"Espero que los resultados sean mejores que conmigo. Que se ganen todos los partidos y que los jugadores consigan lo que no han logrado conmigo, un título".**

● **"Me marcho triste porque no voy a estar más con mis jugadores, con los que formábamos una piña".**

● **"No voy a entrenar este año. Me dedicaré a sistemas de juego. De todos modos, soy un culo inquieto, por lo que espero trabajar en un club español la próxima temporada".**

Una encuesta entre nuestros lectores sitúa a Javier Irureta como el técnico ideal para ocupar el cargo de seleccionador

sobra- ni en la forma: portadas de dudoso gusto, titulares que rozaron el insulto...

Clemente se ganó, por culpa de su carácter, la antipatía de un sector de los medios de comunicación que estuvo esperando permanentemente su fracaso, aunque últmamente había dado muestras de un positivo cambio de actitud. Después de lo de Chipre, sin embargo, ese sector se amplió hasta casi el cien por cien de la prensa. Tanto que, con excepción de DON BALÓN, la lapidación fue general. Ante este hecho nos preguntábamos si lo que más temían algunos de nuestros colegas era que la selección siguiera fracasando... o que con Clemente consiguiera remontar el vuelo. ¿No será que, por temor al éxito del ex seleccionador, se le quiso asestar el golpe mortal?

Clemente, en definitiva, se fue... ¿o le invitaron a marcharse? Sea como sea, esa **"decisión bilateral"** de la que habló el ex seleccionador en la rueda de prensa de su adiós esconde probablemente una dimisión que, para muchos, puede suponer un acto de valentía y, para otros, la demostración de que no supo soportar la presión. Lo cierto es que se marchó sobre todo para no seguir perjudicando a la Federación y a los jugadores de la selección. Lo que dice mucho en su favor. Eso sí, su despedida no fue todo lo elegante que cabría esperar: sobró ese **"no os tengo miedo"** dirigido a la prensa. Pero es que Clemente nunca cambiará.

Juan Carlos Casas

noticia de calibre se extendió en el edificio... y por la redacción de DON BALON. Era fácil suponer el adiós de Clemente. Más solo que la una, los datos fluían con rapidez a la libreta: reunión de Villar y los vicepresidentes Juan Padrón y Juan Espino con el de Barakaldo. Después de sólo unos minutos de reunión, a las 12.50, se ordenó al jefe de prensa que redactara una nota citando a los medios informativos para las 17.00 horas. El momento de la despedida ya estaba fijado, aunque la reunión continuaba en la zona noble del edificio.

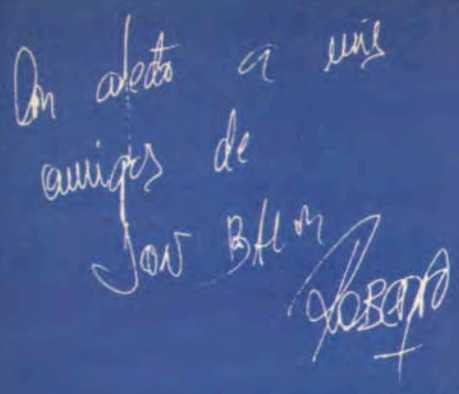
Burradas

La inmensa mayoría de jugadores con los que ha contado Clemente en los últimos tiempos han defendido unánimenente su figura. Algunos de ellos, sin embargo, no estuvieron demasiado afortunados la semana pasada en sus afirmaciones ya que éstas no ayudaron precisamente a calmar el clima de crispación reinante. Rafa Alkorta no estuvo muy acertado en su afán de defender al seleccionador. El defensa del Athletic manifestó que **"cuantas más burradas diga la prensa, más vamos a aguantar"**. Al margen de lo peligroso que es generalizar con el término prensa, al bueno de Rafa habría que informarle de que las burradas las hacen los burros y, que sepamos, de momento no hay ninguno que trabaje en los medios de comunicación españoles. Un poco de respeto, por favor. El mismo que cabe pedirle a Abelardo

Abelardo.

Alkorta.

Fernández, el jugador del FC Barcelona. **"La gente puede ser tonta, entre comillas, y hacer caso de todo lo que publicáis"**, manifestaba la semana pasada dirigiéndose a los medios de comunicación el defensa internacional. Había otras formas de defender al seleccionador. Desde luego, éstas no le beneficiaron.



Entrevista

A FONDO

Rafa Monzón

Roberto

"El Villarreal es como una familia; ése es su secreto"

Aunque hace ya tiempo que ha alcanzado la madurez futbolística, no ha perdido todavía las ganas de jugar de cuando era juvenil. Por eso Roberto Fernández es el punto de referencia de un Villarreal que, contra todo pronóstico, se convirtió a finales de la temporada pasada en nuevo equipo de Primera división. Ejemplo para todos, dentro y fuera del campo, ya está preparado para capitanear al *submarino amarillo* en esta singular aventura.

DON BALON.- Vuelve a Primera tres temporadas después de dejar el Valencia. ¿Qué cree que ha cambiado desde entonces?
-El fútbol nunca se para. Lo primero que se me ocurre es que las diferencias entre los equipos cada vez son menores.

db.- Los pequeños son cada vez más grandes y los grandes, más pequeños...
-Sí, no hay duda. Cualquiera puede ganar a cualquiera.

db.- Fichó por el Villarreal sin ninguna esperanza de volver a estar en la máxima categoría. ¿Está viviendo un sueño?
-Recuerdo que, por aquel entonces, la gente que dirigía al club ya me habló de que el proyecto pretendía llevar al equipo a Primera. Pero una cosa son las intenciones y otra la realidad.

db.- ¿Cómo fueron sus dos primeras temporadas aquí?
-En el primer año, aunque el ambiente era fenomenal, las cosas no rodaron bien deportivamente. En la segunda temporada las cosas mejoraron. Incluso pudimos meternos en los puestos de arriba.

"Empecé a jugar en el Villarreal, en Tercera División. Ascender a Primera con este equipo ha sido lo más bonito que me ha pasado como futbolista"

db.- ¿La temporada pasada partían con la idea de lograr el ascenso?
-Era algo que todos pensábamos, pero también éramos conscientes de las dificultades que íbamos a encontrar. Había grandes equipos en Segunda, con enormes presupuestos.

db.- Entonces, ¿puede decirse que el ascenso llegó antes de hora?
-Sí y no. En lo personal tenía que llegar cuanto antes. ¡Ya no tengo 20 años! Por lo que respecta a la entidad, desde que llegó Fernando Roig, el proyecto estaba encaminado al ascenso, pero en un plazo de dos o tres años. El fútbol, a veces, tiene estas cosas.

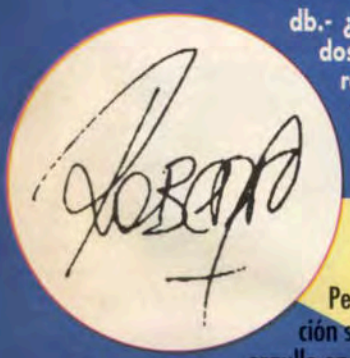
db.- Cuando se consumó el ascenso usted manifestó que era lo más bonito que le había sucedido como futbolista...
-Y lo sigo diciendo. Sobre todo si tengo en cuenta que juego en un equipo que representa a una ciudad de apenas 39.000 habitantes. Somos como una familia. De hecho, ése es nuestro secreto.

db.- ¿Más bonito que estar en un Mundial, ser campeón con el Barcelona o vestir la camiseta del Valencia?
-Ganar títulos con el Barcelona, con el potencial que tiene, es una cosa normal. Lo mismo que alcanzar un buena clasificación con el Valencia. Pero lo del Villarreal no ha sido nada fácil. Tiene mucho mérito.

db.- La cosa resulta más curiosa si se tiene en cuenta que usted empezó a jugar aquí.
-Claro. En el año 1.978 empecé a jugar, en Tercera División con el Villarreal. Por eso me siento muy feliz de estar aquí y ahora.

db.- ¿Ha notado que el club evoluciona como entidad?
-Sí, y además puedo decir que avanza a pasos agigantados. Por eso me siento muy orgulloso, en lo personal y en lo deportivo.

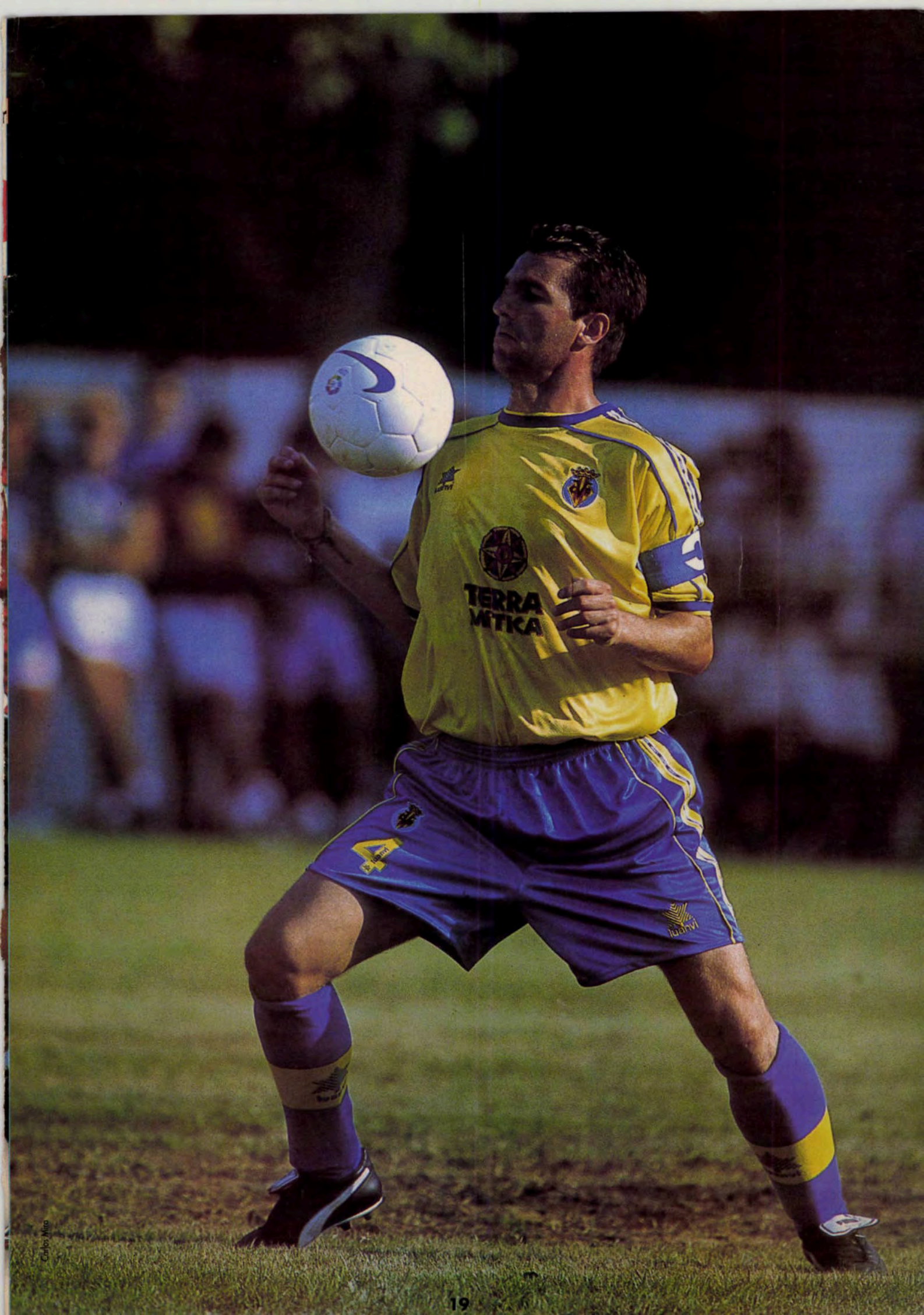
db.- ¿Y ahora, qué? ¿Cuál es la meta del Villarreal en Primera?
-Tenemos muy claro que encontrare-



Estudio grafológico *Leonardo Azcona*

Persona de gran autoconfianza y equilibrio personal. Su manifestación se realiza de forma noble y honesta, presentándose con dignidad y orgullo en su entorno. Metódico en el desarrollo profesional, persigue la eficacia práctica en todas sus tareas y dota a su actividad de amor propio, regularidad y marcado espíritu competitivo, que desarrolla con gran dinamismo. Predomina la racionalidad, la reflexión y el autocontrol en la realización de todas sus acciones, calculando con gran sensatez los riesgos de las decisiones a tomar.
Cuatro rasgos característicos de su personalidad: fidelidad, orgullo, estabilidad y tenacidad.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.



Carlos Mata

"Pensar en algo más que salvar la categoría sería una equivocación. Desde el presidente hasta el último aficionado sabemos dónde estamos y qué queremos"

mos muchas dificultades. Por eso, pensar en algo más que no sea salvar la categoría sería una equivocación. Lo más importante es que desde el presidente al último aficionado, pasando por el entrenador y los jugadores, sabemos dónde estamos y por lo que vamos a luchar.

db.- ¿Es ésa la consigna para toda la temporada?
-Sí. Y no debemos cambiar. Ni si conseguimos cinco victorias consecutivas, ni si perdemos cinco partidos seguidos. La temporada es muy larga y las cosas pueden cambiar mucho.

db.- ¿Qué supondría la salvación?
-Para el club, algo muy importante. Sería como empezar a asentar al Villarreal en Primera y afrontar el futuro con un proyecto más ambicioso.

db.- Primera jornada: Bernabéu. Tercera jornada: Mestalla. Luego, Camp Nou... Muchos recuerdos, ¿no?
-Por supuesto. Voy a intentar parar el tiempo, retener las imágenes que viví hace años. Será como volver a empezar, revivir recuerdos, reencontrar a gente que hace tiempo que no veo.

db.- ¿Cómo ve al Barcelona de hoy?
-La *ley Bosman* también le ha afectado. No obliga a nada, pero todos los equipos quieren ser cada día más competitivos y creen que lo consiguen fichando a muchos extranjeros. El Barça no es la excepción.

db.- No parece que le guste mucho el desembarco de comunitarios en la Liga.
-Nada. Aunque reconozco que es bueno que haya competencia.

db.- Algunos mejoran el nivel, ¿no?
-Es innegable que sí.

db.- ¿Por qué le cuesta tanto al Valencia ganar un título?
-Suele tener un equipo fuerte y competitivo. Por eso, si no gana títulos es porque encuentra siempre alguien mejor. Sólo uno puede ser el campeón.

db.- ¿Se resiente la Liga después del Mundial?
-Espero que no. Lo malo es que hay que disputar muchos partidos, algo con lo que no estoy muy de acuerdo. Cada día es más difícil recuperarse con tan pocas fechas libres.

Roberto

Carlos Mira

Confidencias

- **LA POLÍTICA: "No me interesa para nada, nunca la he seguido".**
- **LA RELIGIÓN: "Soy católico y creyente. Aunque no tan practicante como quisiera. Es un tema que siempre me ha interesado".**
- **EL MATRIMONIO: "Para un futbolista es fundamental. Una mujer es el cincuenta por ciento en la carrera de un jugador. Y, en ocasiones, más. Aporta mucha estabilidad. Pasamos muchas horas fuera de casa, lejos de la familia. Por eso es tan importante una buena esposa".**

"La solución a los problemas del fútbol pasa por reducir el número de equipos en Primera. Además, creo que será positiva la Superliga europea"

db.- ¿Cuál sería la solución?
-Para mí debería pasar por la reducción del número de equipos de la Liga. Sé que es algo que está en estudio desde hace tiempo.

db.- ¿Qué piensa cuando mira a los jugadores jóvenes?
-Pues que les queda mucho camino por recorrer. Mire, hemos tenido a cuatro o cinco chavales haciendo la pretemporada con nosotros. No todos podrán llegar, pero lo importante es que mantengan siempre las ganas de mejorar que ahora tienen.

db.- ¿Se da cuenta de que para ellos es usted un espejo en donde mirarse?
-Los veteranos tenemos la obligación de enseñarles conceptos como la profesionalidad y la responsabilidad. Deben ver que nos cuidamos, que vivimos nuestra profesión. Los jóvenes se fijan mucho en estas cosas.

db.- ¿Hacia dónde camina el fútbol?
-Cada vez hay menos distancias entre países. Se está estudiando, desde hace ya tiempo, la creación de una gran Liga europea, y ésa es una idea interesante, sobre todo para los grandes clubs. El público también lo agradecerá. Cuando paga una entrada quiere

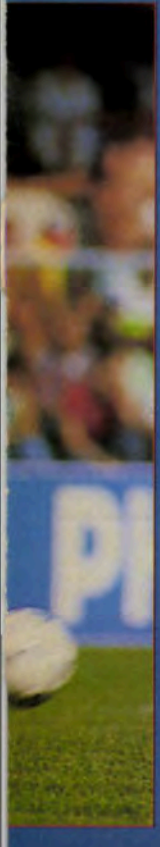
Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Un árbol	**El pino**
Una fruta	**La naranja**
Un dulce	**El chocolate**
Una ropa	**La de *sport***
Un país	**España**
Una ciudad	**Cualquiera pequeña**
Una estación	**Otoño**
Un siglo	**El actual**
Un libro	**Cualquier biografía**
Una palabra	**Sinceridad**
Una mujer célebre	**La reina de España**
Una foto	**Una de Wall Street**
La felicidad	**Ver felices a los tuyos**
Un arte	**La pintura**
Una película	**Las de acción**

Carlos Mira

Carlos Mira



ver lo mejor, a los grandes equipos, a los mejores futbolistas. Ésa es, para mí, la gran novedad que depara el fútbol en el futuro.

db.- ¿Ha cambiado el futbolista en los últimos años?

-Ha cambiado y seguirá cambiando. Dentro de 15 años será todavía más fuerte, más resistente. Lo malo es que esta evolución, eminentemente física, nos ha llevado a un fútbol menos vistoso que el de antes. Antes los equipos pequeños eran más fáciles de superar porque no tenían jugadores con la fuerza y la velocidad de ahora. La táctica puede neutralizar al talento. La prueba es que, aunque siguen ganando los de siempre, cada vez tienen más dificultades.

db.- ¿Cuánto fútbol le queda por delante?

-Ni yo mismo lo se. Es algo

"Ni yo mismo sé cuánto fútbol me queda. Es algo que dictará la competición. La naturaleza no da saltos. El tiempo dirá cuándo tengo que parar"

que dictará la competición. La naturaleza no da saltos, el tiempo será el juez que dirá hasta cuándo.

db.- ¿Y cuando llegue ese momento...?

-He decidido seguir ligado al fútbol, y Villarreal es un sitio donde posiblemente pueda aportar los conocimientos que he adquirido a lo largo de mi carrera. Me gustaría colaborar en hacer más grande a este club. Si me permiten hacerlo, lo haré.

db.- Usted, que estuvo en Italia 90, ¿cómo vio a la selección española en el último Mundial?

-España no estuvo bien, sobre todo si tenemos en cuenta su calidad. La selección que acudió al Mundial lo tenía todo: fuerza, calidad y una buena predisposición. Por eso todos estábamos convencidos de que estaría entre los cuatro primeros. Para mí, la clave del fracaso fue la derrota ante Nigeria.

db.- ¿Ve futuro en el bloque de Clemente, pese al tropiezo ante Chipre?

-Mucho. Es una generación con muchísimo talento. Estoy seguro de que a lo largo de la Eurocopa lo va a demostrar.

db.- ¿Qué variante táctica cree que ha aportado el Mundial?

-Las variantes hay que buscarlas cuando un equipo tiene el balón. Quizá, después del Mundial, lo más novedoso es que ahora se juega con un punta y dos centrocampistas ofensivos.

db.- ¿Cuáles son sus favoritos para la Liga?

-Los de siempre: Barcelona y Real Madrid. Para la Copa de la UEFA, también los de siempre: Atlético, Deportivo, Valencia, Betis y Athletic.

Por esto puede ganar el Real

- Tiene un bloque consolidado el cual se mantiene desde la pasada temporada.
- Hiddink aplica un sistema definido en el que todos los jugadores conocen de memoria sus misiones.
- Los jugadores que marcan las diferencias, Raúl y Mijatovic, han demostrado su buen estado de forma.
- Las apariciones de Savio por la izquierda pueden desequilibrar cualquier sistema defensivo.
- Jugar en el Bernabéu envalentona a los madridistas porque se sienten arropados.

El campeón de Europa y el campeón de Liga

¡Que se par

Carlos Mira

Ya está aquí el partido de la máxima rivalidad en España, estando en esta ocasión los contendientes respaldados por sus recientes éxitos: el título de campeón de Europa y la conquista de la última Liga. Real Madrid y Barcelona van a medir su potencial sobre el césped del Bernabéu, el cual, se llenará de estrellas.

Juan Carlos Casas

Por esto puede ganar el Barca

- La calidad individual de alguno de sus *cracks* puede resolver el partido en una acción concreta.
- Con Van Gaal se puede esperar cualquier extravagancia táctica... y si acierta el equipo ganará en fe y fortaleza.
- La *batalla* entre Rivaldo y Panucci tiene color brasileño.
- Si Hesp sigue en su línea, los blancos tendrán que tirar mucho para marcar.
- El afán de Luis Enrique y Giovanni por ganar al Real contagiará de furia a los menos aguerridos.

tienen una cita el sábado en el Bernabéu

e el mundo!

Real-Barça

El clásico encuentro entre los más poderosos equipos del país ya está aquí, en la tercera jornada de la Liga. A los innumerables alicientes que tienen estos partidos entre el Real Madrid y el Barcelona, en esta ocasión se suma que los dos equipos llegan coronados a la cita, uno como campeón de Europa y el otro siendo el vigente campeón de la Liga.

Sin embargo, en el seno de los clubs no se vive con la intensidad de otras ocasiones este partido, y eso es debido a que este Madrid-Barça ha coincidido en la misma semana que la primera jornada de la *Champions League*, en la que madridistas y azulgrana tienen auténticos *huesos*: el Inter de Milán y el Manchester United, respectivamente.

Pensando en el FC Barcelona, en Chamartín y sus alrededores hay ánimo de venganza. El 2-3 de la pasada temporada aún duele porque se consideró injusto dado el mal juego visitante, y además, nadie ha olvidado los malos gestos de Luis Enrique y Giovanni cuando celebraron sus goles. Por todo ello, el madridismo sueña con dar ahora una buena réplica bajo la batuta de Guus Hiddink. **"Otra manita es lo que se merecen"**, afirmaban a coro ante las cámaras de televisión un grupo de forofos en las taquillas.

El ex seleccionador holandés, pese a la derrota en la Supercopa de Europa, tiene a la afición el bolsillo. De manera inteligente, el entrenador no ha realizado grandes cambios al tener ante sí el plantel campeón de Europa: el esquema continúa siendo un 4-4-2, con dos pivotes por delante de los centrales.

Que el Real Madrid tenga un patrón de juego tan definido debería ayudar a Van Gaal a plantear el partido, ya que él es tan variable en su manera de pensar que puede ordenar cualquier sistema. Esto, el factor sorpresa que ofrece el Barça en cada partido, es lo que más preocupa a Hiddink, ya que no sabrá hasta el pitido inicial los pensamientos tácticos de su compatriota.

Toda España, gran parte de Europa, y muchos países del resto del mundo podrán observar por televisión a los jugadores mejor pagados de la denominada Liga de las Estre-

Carlos Mira

Reiziger y Raúl pueden volver a verse las caras, aunque esta tempor para tapar su zona ante la gran calidad que atesora el Madrid en la ba

Festival holandés

Guus Hiddink.

J. Iglesias

Estamos en la Liga española, aunque podría pasar despaercibido al recitar los principales protagonistas de este Madrid-Barça, ya que nos encontramos tantos holandeses -sin contar con el lesionado Bogarde- que bien podría tratarse de un partido en aquel país. La inclinación obsesiva de Van Gaal por sus compatriotas hará que este partido se viva con una atención especial en Holanda.

- **GUUS HIDDINK:** Debutante. No variará su esquema por culpa del rival.
- **LOUIS VAN GAAL**: En la Liga anterior ya venció 2-3 en el Bernabéu.
- **CLARENCE SEEDORF:** Se apresuró a declarar que en el campo no tiene amigos por mucho que en su selección se lo pase *bomba*.
- **RUUD HESP:** En su propio país se sorprenden de su gran rendimiento.
- **MICHAEL REIZIGER:** Sólo con anticipación saldrá bien parado del choque.
- **PHILIP COCU:** Debutante. No le asustará el Bernabéu por su experiencia.
- **BOUDEWIJN ZENDEN:** Debutante. Quiere demostrar su punta de velocidad.
- **PATRICK KLUIVERT:** Debutante. ¿Qué goleador no sueña con marcar en el estadio Bernabéu?

Seedorf.

Cocu.

Kluivert.

Louis Van Gaal

J. A. Albert

ada el holandés lo tendrá más difícil nda izquierda.

llas. Sobre el césped están citadas las mejores mensualidades, las más altas primas, y las más inalcanzables cláusulas de rescisión de nuestro fútbol. Por todo ello, el espectáculo debería ser de primera magnitud... y lo es en emoción, aunque fútbol del bueno sólo se verá a ráfagas de Rivaldo, Mijatovic, Figo, Raúl...

Gracias a las respectivas selecciones nacionales, la mayoría de los futbolistas de uno y otro equipo son amigos vestidos de calle, algo que no se puede decior de las respectivas directivas. Los piques entre los presidentes y los vicepresidentes son continuos, aunque el último capítulo fue protagonizado por Van Gaal, que asistió al ascenso del filial azulgrana en Chamartín, decidiendo Lorenzo Sanz abandonar su asiento ante lo que él consideraba un pésimo comportamiento del holandés.

Y es que las historia del fútbol español está eternamente adornada con esta rivalidad de los clubs más grandes. Con presupuestos cercanos a los 20.000 millones de pesetas, los tres puntos en juego parecen convertirse en algo más, y es que son algo más. El resultado de estos encuentros marca psicológicamente a los jugadores y a las aficiones, de tal manera que una victoria se convierte en un salvoconducto para minimizar algún mal resultado en las siguientes semanas.

El factor sorpresa que ofrece el Barça en cada partido por lo variable que es Van Gaal es lo que preocupa a Hiddink

El epicentro. En esta oportunidad, en el epicentro de la noticia no habrá, como en años anteriores, más de 100.000 personas, ya que el remodelado estadio Bernabéu se ha quedado en un aforo de 85.000 localidades... algo que es a todas luces insuficiente, ya que un Madrid-Barça podría llenar tres estadios.

Parejos en la pasión que levantan dentro y fuera de sus comunidades, en presupuestos, y en la calidad de la plantilla, el Real Madrid supera ampliamente al Barça en palmarés... y también en deudas. Según las últimas cifras, los blancos tienen unos números rojos de 21.400 millones de pesetas, mientras que la entidad catalana tiene más saneada su economía, con una deuda de 2.500 *kilos*. Pero los números sólo preocupan a unos pocos, ya que el balón es el rey, y en la noche del próximo sábado rodará por el Bernabéu al son que le marquen los mejores 44 pies del país, que le goleparan con un sólo objetivo: el gol.

Los 20 últimos en Chamartín

Temp.	Res.	Goleadores
78-79	3-1	Santillana (2) y Jensen/Neeskens.
79-80	3-2	Santillana, Juanito y Cunningham/Landáburu y Krankl.
80-81	3-0	Juanito, Santillana y Stielike.
81-82	3-1	G. Cortés, Stielike e Isidro/Quini.
82-83	0-2	Esteban y Quini.
83-84	2-1	Juanito y Santillana/Maradona.
84-85	0-3	Ángel (pp), Archibald y Calderé.
85-86	3-1	Maceda, Valdano y Butragueño/Amarilla.
86-87	0-0	–
87-88	2-1	H. Sánchez (2)/Schuster.
88-89	3-2	H. Sánchez, Aldana y Gordillo/Bakero y Carrasco.
89-90	3-2	Míchel, Butragueño y H. Sánchez/Julio Salinas (2).
90-91	1-0	Aldana.
91-92	1-1	Prosinecki/Koeman.
92-93	2-1	Zamorano y Michel/Amor.
93-94	0-1	Amor.
94-95	5-0	Zamorano (3), Luis Enrique y Amavisca.
95-96	1-1	Raúl/Roger.
96-97	2-0	Suker y Mijatovic.
97-98	2-3	Raúl y Suker/Rivaldo, Luis Enrique y Giovanni.

Duelos a muerte

Illgner/Hesp. Los dos guardametas están en un estado de forma excelente, por lo que ambos llegan al partido en condiciones de brillar y atajar balones de esos en los que el graderío ya canta el gol.

Panucci/Rivaldo. El italiano deberá estar más atento de lo habitual, ya que delante tiene un crack imprevisible. Tácticamente, este emparejamiento dejará al Real sin un estilete en ataque.

Hierro/Giovanni. El internacional de Clemente deberá mandar como en él es habitual, y la presunta presencia del brasileño por su zona no le producirá el más mínimo temblor.

Sanchis/Kluivert. La medida del nuevo ariete azulgrana aún está por ver, y en este caso será difícil su labor ante la atenta vigilancia a la que será sometido por el capitán blanco.

Roberto Carlos/Figo. Ellos son uno de los atractivos de los últimos choques entre estos equipos. Verles actuar arriba y abajo intentando superar el uno al otro es una gozada... y un desafío.

Raúl/Sergi. Para el entrenador del Madrid no es un pecado situar de interior derecho al zurdo, y en esta ocasión puede lucirse ya que su estado de forma e inspiración es muy superior al de Sergi.

Seedorf/Luis Enrique. Como ninguno tiene talante defensivo, sólo se verán en las jugadas de posicionamiento, no en los contragolpes. Ambos intentarán dar asistencias de oro.

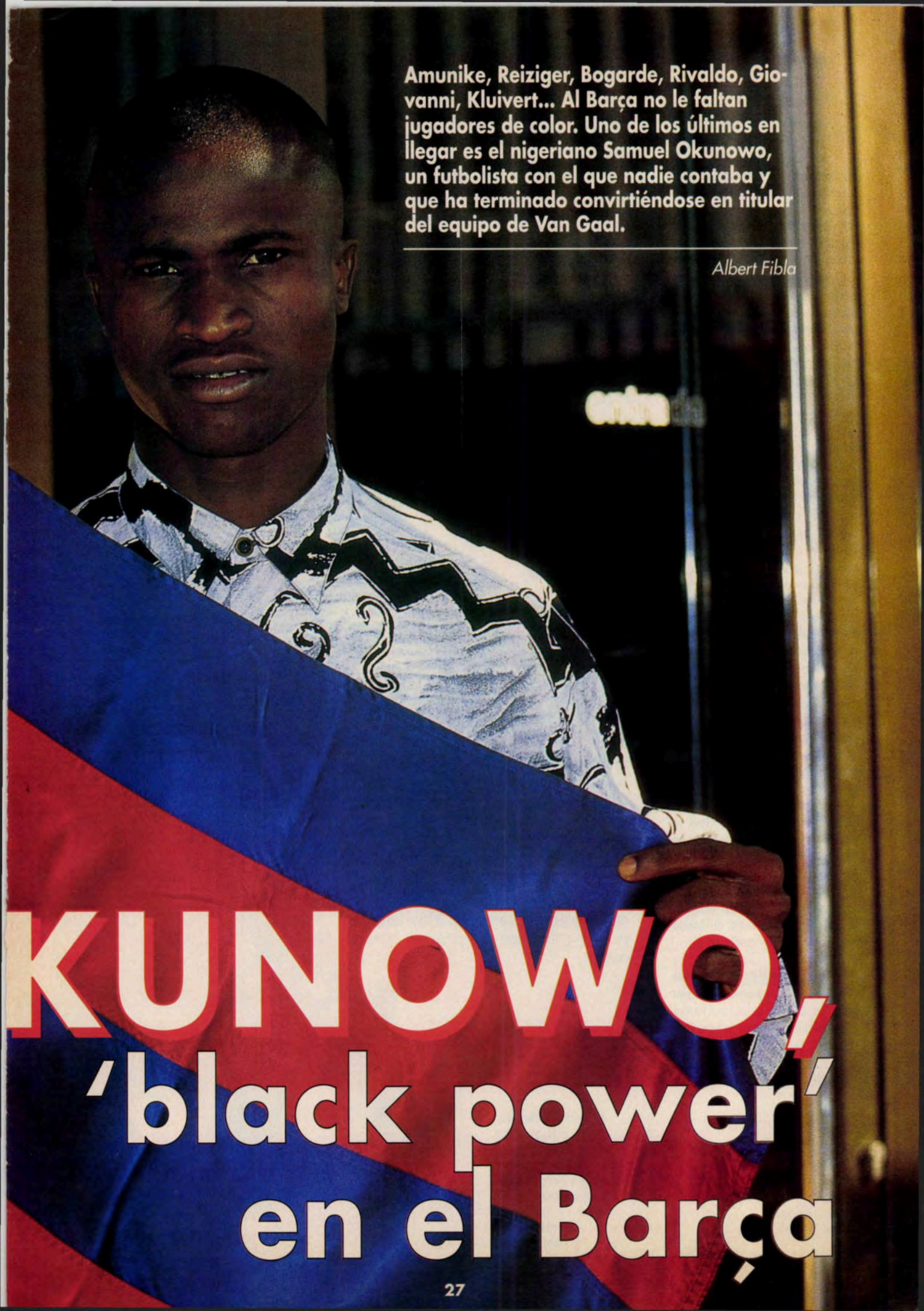
Redondo/Cocu. Dos maneras diferentes de entender la construcción del juego frente a frente. Por experiencia, sabiduría y calidad, las apuestas indican que el triunfador de la noche será el madridista.

Savio/Reiziger. El brasileño está en un estado de forma excepcional. Todo le sale bien, y este será un gran problema para el lateral holandés, ya que sólo con anticipación le puede ganar la partida.

Mijatovic/Nadal. No es la primera vez que se tienen frente a frente, y el balear ya sabe que su misión es dificilísima. Las diabluras del montenegrino pueden amargar la vida a cualquiera.

Morientes/Pellegrino. El argentino tendrá su bautizo de fuego en el Bernabéu, y junto a él estará el ariete de moda del fútbol español. Los agoreros ven al de Sonseca saliendo a hombros.

José A. Albert



Amunike, Reiziger, Bogarde, Rivaldo, Giovanni, Kluivert... Al Barça no le faltan jugadores de color. Uno de los últimos en llegar es el nigeriano Samuel Okunowo, un futbolista con el que nadie contaba y que ha terminado convirtiéndose en titular del equipo de Van Gaal.

Albert Fibla

KUNOWO, 'black power' en el Barça

Okunowo

Joan Martínez Vilaseca y Oriol Tort, dos históricos miembros de las categorías inferiores del FC Barcelona, le vieron jugar en el Mundial sub'17 de Portugal que se disputó en 1996 y apuntaron su nombre. Meses después, Samuel Okunowo aparecería en Barcelona para probar fortuna en el Camp Nou. Aterrizó en el aeropuerto de El Prat una tarde de marzo de 1997 acompañado de dos compatriotas, Haruna y Henry. Atrás quedaban Nigeria y la família. Le esperaban días difíciles: otro continente, otro país, otra cultura. La suya, sin embargo, fue una emigración mucho más placentera que la de la mayoría de los africanos que cruzan Gibraltar buscando un hueco en la civilización occidental. A él lo fueron a buscar. Y terminaron quedándoselo.

Su fichaje lo cerró el pasado mes de noviembre, en Lagos, el directivo barcelonista Josep Maria Miralles. Okunowo firmó un contrato por cinco años, a razón de 10 millones de pesetas por cada uno de ellos. Empezaba a ver cumplido su sueño. Aunque no todo estaba de su parte: por culpa del descenso del Barcelona B no pudo vestir la camiseta azulgrana durante toda la temporada 97-98 (estaba demasiado verde para el primer equipo y, al ser extranjero, no podía jugar en Segunda B). Por si esto fuera poco, una lesión le impidió ir cedido a otro club. La pasada fue, pues, una temporada futbolísticamente perdida para él.

Pero a principios de este verano empezó a ver la luz. Van Gaal se acordó de él y le incluyó en el *grupo de élite* de la cantera con el que iba a trabajar durante la pretemporada. Junto a su inseparable *Baba*, y al resto de jóvenes promesas azulgranas, Okunowo demostró al técnico holandés que puede confiar en él.

El más feliz. Después, las circunstancias han jugado a su favor para que, además de pasar a formar parte del primer equipo, se haya convertido en titular del Barça. La demora en la llegada de Frank De Boer, el adiós de Ferrer y, sobre todo, las

La temporada pasada, en la que no podía jugar con el Barça B, una lesión le impidió ir cedido a otro club

Así es Okunowo

CAPACIDAD FÍSICA
A sus 19 años, el nigeriano está fuerte como nunca. Su complexión física es inmejorable. Además, está en plena forma después de una temporada sin jugar y una pretemporada

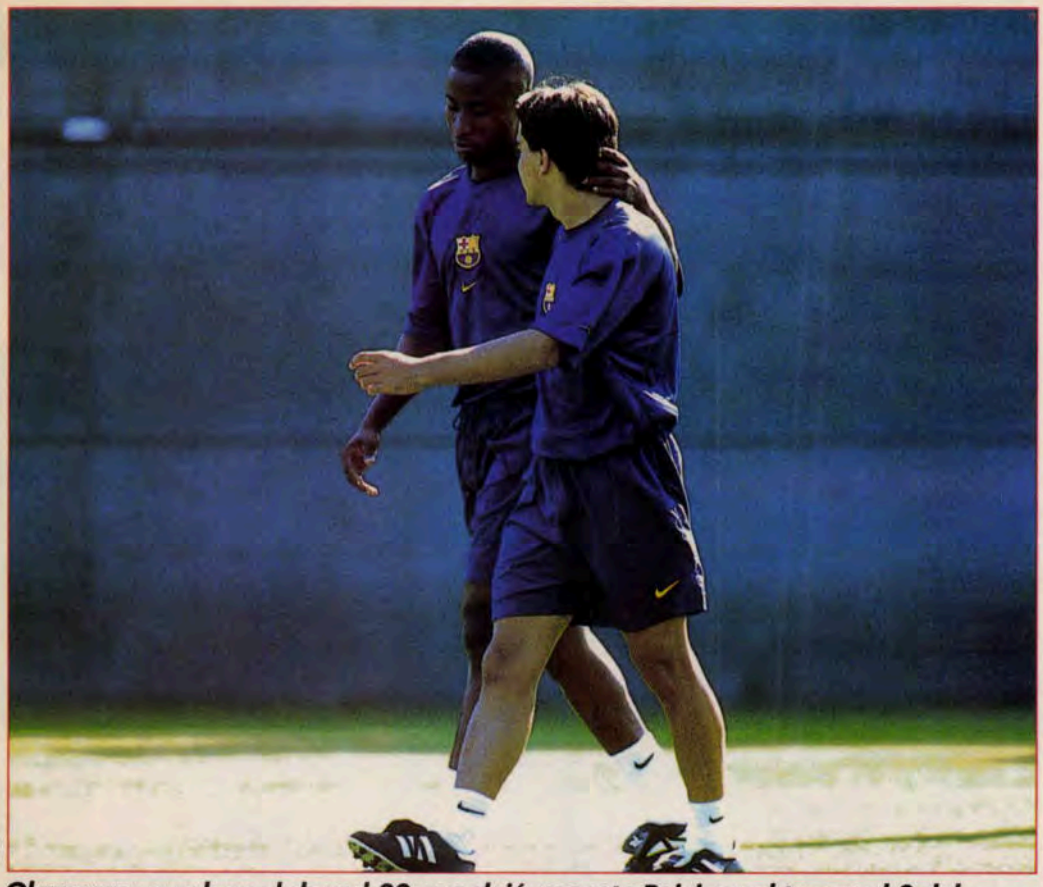
VELOCIDAD
Es una de las cualidades que sabe explotar mejor. Al 22 azulgrana le encanta subir la banda.

CAPACIDAD DEFENSIVA
Se vale de su físico para seguir al rival. Es un marcador correcto y, aunque el lateral derecho no es su sitio natural, no pierde la colocación fácilmente.

CALIDAD TÉCNICA
No está muy sobrado en este aspecto. Quizá deba subir un peldaño para poder jugar con garantías en el centro del campo. Eso sí, no se corta a la hora de iniciar una jugada de ataque o de acompañar al extremo.

POLIVALENCIA
Otro de sus puntos fuertes. Ha demostrado que puede adapatarse a cualquier posición de la línea defensiva. Y no hay que olvidar que empezó jugando de centrocampista.

El nigeriano es un jugador muy físico, que sabe aprovechar sus cualidades y que se adapta a diversas posiciones.



ADB

Okunowo, que luce el dorsal 22 que dejó vacante Reiziger al tomar el 2 del 'Chapi' Ferrer, es el jugador más joven que actuó en Primera en la jornada inaugural de esta Liga.

necesidades del sistema de Van Gaal, le han abierto la posibilidad de formar parte del once inicial del campeón de Liga.

El caso es que el sábado 15 de agosto de 1998 quedará grabado para siempre en la memoria de Samuel Okunowo. Ese día, Louis Van Gaal le comunicó que era jugador de la primera plantilla del FC Barcelona. Su buen trabajo en las concentracioes de Holanda, Inglaterra y Alemania se veía recompensado de esta manera. Lo primero que hizo fue llamar a Nigeria, donde están su madre y seis de sus hermanos. Luego, a Londres, donde vive su hermana. Era el hombre más feliz del mundo.

Pocos días después debutó en competición oficial con la camiseta azulgrana en la Supercopa de España, contra el Mallorca. Van Gaal sorprendió a todo el mundo incluyéndolo en el once titular como lateral derecho y desplazando a Reiziger al centro de la defensa. La derrota en el Lluís Sitjar no le permitió saborear bien el debut. Ni tampoco el 0-1 de la vuelta, el día de su primer partido en el Camp Nou. Aún así, nada le impidió mirar al cielo y ofrecer a su padre, fallecido hace un año, el éxito de verse en uno de los grandes del fútbol mundial a los 19 años.

Las necesidades del sistema de Van Gaal le han convertido en titular de la defensa del Barça

Héroe. En la primera jornada de Liga, ante el Racing de Santander,

En Nigeria, la noticia de su inclusión en la primera plantilla del Barça le ha convertido en el futbolista de moda

La ficha

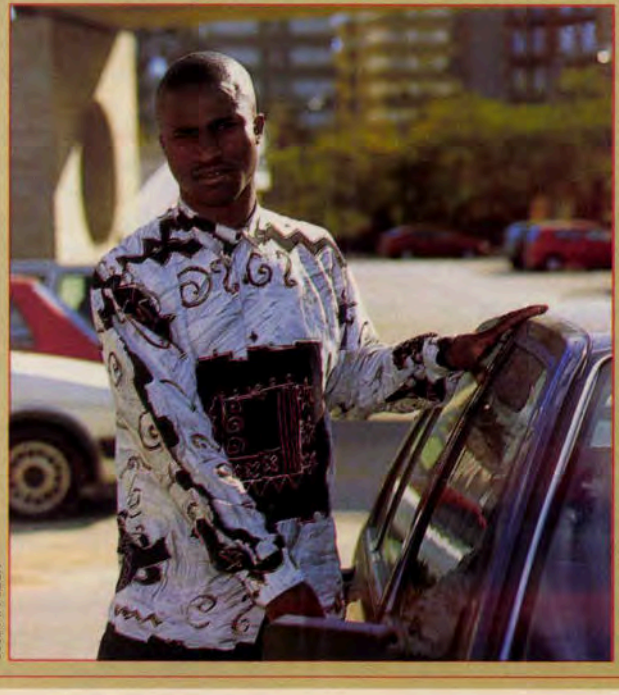
- Gbenga Samuel Okunowo.
- Nació el 1 de marzo de 1979, en Ibodan (Nigeria).
- 1'80 m. / 70 kg.
- Defensa derecho o central.
- Internacional por Nigeria.
- **Debut en Primera:** 30-8-98, (Racing, 0 - Barcelona, 0)

Temp.	Club	Cat.	P	G
98-99	FC Barcelona	1ª	1	0

Okunowo siguió siendo el lateral derecho titular del Barça. Las cosas continuaron funcionando no demasiado bien a nivel colectivo -el Barça salvó el empate gracias a una soberbia actuación de Hesp- y el nigeriano no se salvó de las críticas a un equipo que siempre tiene la obligación de ganar.

Aún así, sus primeras apariciones como jugador del FC Barcelona le han convertido en el futbolista de moda en su país. Y es que, para los nigerianos, Okunowo, que debutó en la selección absoluta de Nigeria a los 17 años, se ha convertido en uno de los hombres clave para la próxima Copa de África, a disputar en el 2.000. Los partidos de la fase clasificación para este torneo empiezan dentro de muy poco.

Llegó como centrocampista



José A. Albert

El primer equipo de Samuel Okunowo fue el Liberty Youth Team de Ibadah, su ciudad natal. Aún siendo un niño destacaba sobremanera por encima del resto. Por eso fue fichado por el Shooting Stars, el club que lo traspasó al Barça y que percibirá una compensación económica por la inclusión del jugador en la primera plantilla azulgrana.
Okunowo ha sido internacional en varias categorías -sub'16, sub'17 y sub'18- y ha llegado a debutar en la selección nigeriana absoluta. Sus compatriotas se sorprenden al verle jugar tan retrasado y tan pegado a la banda, porque en Nigeria siempre ha actuado como pivote defensivo, por delante de la defensa. De hecho, el Barça lo fichó como un refuerzo de futuro para su centro del campo. Al jugador este asunto le da igual. Lo importante es jugar, da igual en qué posición.

Guillermo Amor afronta con ilusión su exilio italiano

Amor... y o

El espejo en el que se han mirado varias generaciones de canteranos azulgrana tiene ahora marco renacentista. Está en Florencia, una bella ciudad toscana que ha acogido con los brazos abiertos a un jugador que durante 19 años no conoció otros colores que el azul y el grana. Guillermo Amor afronta su primera experiencia lejos del Camp Nou con ilusión, pero no olvida cómo y de qué manera se produjo su salida del club. Una mezcla de amor y odio.

Santi Trubat

Carlos Mira

Tras su polémica, a su pesar, salida del Barcelona, Amor ha iniciado en Italia y en la Fiorentina una nuev lística. Lo que peor le sentó en sus últimos días como azulgrana fueron las declaraciones de Núñez y Van

-¿Qué tal, Guillermo?

-Bien, muy bien. A fin y al cabo tengo la fortuna de seguir haciendo lo que más me gusta, jugar y disfrutar del fútbol. Por diferentes circunstancias tuve que marcharme del Barcelona y, por ahora, el balance es positivo. Estoy descubriendo un montón de cosas nuevas, cosas que no conocía, y eso es agradable y divertido.

-¿Cómo calificaría esta experiencia, como un exilio, como una aventura, como el colofón a su carrera?

-Es un pregunta complicada. Lo veo únicamente como una cosa más que me está tocando vivir dentro del fútbol. Quizá a mí se me haga más extraño que a otros por la falta de costumbre, porque siempre estuve en el mismo club, pero me lo tomo como algo positivo.

"Me dolió muchísimo lo que dijo Van Gaal. Acepto cualquier clase de crítica, pero hay cosas que son intocables"

-¿Una vez aquí, quiere demostrarle algo a alguien?

-El fútbol es demostrar cosas continuamente, pero a uno mismo. No soy amante de las revanchas, ya me conocen. Las cosas han venido así y hay que aceptarlas, así que quiero vivir el *calcio* al máximo y disfrutar de mi nueva situación.

-¿Quién le dijo que ya no le querían en el Barça?

-Fue un proceso largo y difícil, pero en última instancia es el entrenador quien te da la confirmación. Él hizo sus números, sus cábalas y, bueno, yo no entraba en sus planes. Lo que ocurre es que coincidió con el Mundial y fue todo muy desagradable.

-Se refiere a las declaraciones públicas de Van Gaal...

-Sí, dijo cosas que yo no podía tolerar y ahí fue cuando se rompió todo, cuando exploté. Soy una persona que nunca ha buscado la polémica y que acepta cualquier crítica, pero existen cosas, más allá de cuestiones futbolísticas, que son intocables. Yo le he dedicado toda mi vida al Barça, desde los 11 años, y es razonable que llegue un día en que ya no te quieran, pero alguien que no te conoce, que no lleva ni un año en el club, no puede ni debe opinar sobre ciertas cuestiones. Aquello me dolió muchísimo.

-Núñez justificó su marcha diciendo que si fuera por romanticismo, Rexach todavía jugaría en el Barça. ¿Acaso no fue eso lo que más le dolió?

-Si eso que él dijo sobre mí, lo digo yo sobre él, ¿qué pensaría? Él lleva 20 años como presidente. Hay que pensar las cosas dos veces antes de decirlas.

dio

etapa en su dilatada carrera futbo-Gaal.

-¿Núñez lo tapa todo con otros fichajes?

-Lo único que sé es que los resultados lo justifican todo. Si a final de temporada se consiguen grandes cosas la gente se olvidará de mí, y de Iván, y de Ferrer... No obstante, como *culé* que soy, lo daré todo por bueno si es por bien del club.

-¿Merecía, en cualquier caso, una salida mejor, más digna?

-Bueno, tampoco hubo tiempo para mucho. Cuando acabó la Liga me fui al Mundial y de allí prácticamente me vine aquí. Pero supongo que sí, que el trato podría haber sido mejor.

Desde Florencia con Amor

Guillermo Amor apura sus últimas noches en una habitación de hotel. Pronto se instalará en un piso céntrico de la capital toscana y llegarán su mujer, Marta, y sus dos hijos. **"Entonces la vida será más tranquila y agradable, porque de momento es todo muy ajetreado. Cuando se acabe la pretemporada y empiece la Liga, vaya a los entrenamientos diarios, coma en casa y esté con mi familia, la situación se tranquilizará un poco"**, dice Guillermo, un nuevo enamorado de la ciudad de Florencia. **"Estoy comiendo más pasta que en toda mi vida, de todo tipo. No sabía que hubiese tantas clases de pasta diferentes"**, afirma.

Respecto al club, el ex azulgrana sólo tiene palabras de elogio: **"Me he quedado muy sorprendido por la excelente organización del club. Médicos, masajistas, delegados, viajes... todo es perfecto. En este sentido no he notado ningún cambio respecto al Barcelona"**. En cuanto a la presión que soporta en su nuevo club, tampoco halla diferencias con su anterior club: **"La *Fiore* no es el Milan, ni el Inter, ni la Juventus, pero aquí existe también una presión enorme. Cuando pierdes un partido se ve en las caras de la gente. La idea es lograr algo grande"**. Y él jugará un papel importante. Titular indiscutible en el equipo que dirige Giovanni Trapattoni, el de Benidorm se siente **"halagado de que un técnico de su nivel confíe en mí. Estoy ocupando una posición muy cómoda para mí y las cosas me están saliendo bien. Espero que dure"**. Seguro que sí.

Carlos Mira

"Ahora me doy cuenta de que en el Barça perdí mucho dinero, pero no me arrepiento de nada"

-¿Esperaba más de los que se han quedado, de los que le tenían a usted como espejo?

- Normalmente no esperas nada, más aún en casos en los que decir algo es complicarse la vida. Y yo lo entiendo.

-¿Le ha llamado alguien de la directiva para ver qué tal le van las cosas?

-He tenido algún contacto. Si alguna virtud tengo es la de no llevarme mal con nadie, porque la vida es larga y da muchas vueltas.

-¿Tiene amigos en la directiva del Barça?

-Sí, y algunos muy buenos.

-Su ficha en la Fiorentina multiplica varias veces la que tenía en el Barcelona. ¿Ha pensado, 'si lo sé vengo antes'?

-No. Ahora me doy cuenta de que en el Barça perdí mucho dinero, pero a cambio estuve en una gran institución, cerca de los míos y tuve la fortuna de vivir una de las épocas más gloriosas de la historia del club. No me arrepiento de nada.

-¿Sigue siendo un forofo del Barça, a pesar de todo?

-Por supuesto. Forofo no, porque yo soy muy tranquilo, pero sí un seguidor más que se preocupa por la situación del club y por los resultados del equipo.

Con Javier, clemente

A pesar de la distancia, Javier Clemente no se olvida de Amor. Después del Mundial y tras su salida del Barça, el ex azulgrana no sabía si el técnico de Barakaldo seguiría contando con sus servicios. Sus dudas se disiparon cuando el seleccionador le incluyó en su lista de convocados para el primer partido clasificatorio para la Eurocopa del 2.000. **"Es una gran satisfacción que Clemente siga confiando en mí. Lejos de España no sabía qué referencias tenía sobre mi estado de forma, pero veo que está bien informado. Esta convocatoria me alegra mucho porque, además, podré ver a gente que hace tiempo que no veo"**.

Carlos Mira

Al margen de la confianza que Clemente ha demostrado tener en el de Benidorm, Amor, internacional absoluto en 36 ocasiones, es un defensor del seleccionador, para el que sigue pidiendo clemencia: **"Es injusto el trato que recibió durante el Mundial de Francia y siempre he sido partidario de su continuidad. Él fue quien cargó con todos los palos, y le dieron muchos, pero los responsables fuimos todos, yo el primero. La verdad es que no conozco muchos entrenadores que defiendan tanto a sus jugadores. Siempre que hay palos, él pone la cara para que no nos den a nosotros"**.

"Núñez lleva 20 años como presidente. ¿Qué pensaría él y si yo dijese lo mismo que él dijo acerca de mí?

POSTER

don balon

PUMA

Arriba, de izquierda a derecha: Toni, Iván Helguera, Cristóbal, Pochettino, Pacheta y Galca. Abajo, en el mismo orden: Esnaider, Martín Pose, Benítez, Quique Martín y Villa.

R.C.D. ESPANYOL 98-99

La página del lector

Cartas al director
Todas las opiniones de nuestros lectores tendrán cabida en esta sección. Esperamos vuestras cartas.

La foto

El Ajax conquistó la Supercopa de Europa en 1995.

- ¿Ante qué equipo español disputó la final?
- ¿Cuál fue el resultado que se produjo en el partido de ida disputado en territorio español?
- ¿Cuáles fueron los goleadores del partido de vuelta?

Demuestre que sabe

- **1. ¿Cuántas Recopas posee en su palmarés el Milan?**
  - ❑ Una
  - ❑ Ninguna
  - ❑ Dos
- **2. ¿Qué equipo sueco ganó la Copa de la UEFA en 1.982?**
  - ❑ Goteborg
  - ❑ Malmoe
  - ❑ AIK Estocolmo
- **3. ¿Qué equipo luso ha sido cinco veces subcampeón de la Copa de Europa?**
  - ❑ Oporto
  - ❑ Sporting Lisboa
  - ❑ Benfica
- **4. ¿Qué jugador rumano ha ganado la Copa de Europa con dos clubs distintos?**
  - ❑ Lacatus
  - ❑ Belodedici
  - ❑ Dumitrescu
- **5. ¿Qué equipos alemanes han ganado alguna vez la Copa de Europa?**
  - ❑ Bayern Munich, Hamburgo y Dortmund
  - ❑ Bayern Munich, Borussia y Eintracht
  - ❑ Bayern Munich, Eintracht y Dortmund
- **6. ¿Desde que año se disputa la Supercopa de Europa?**
  - ❑ 1.974
  - ❑ 1.972
  - ❑ 1.986
- **7. ¿Ante qué equipo escocés perdió el Real Madrid la Recopa de 1.983?**
  - ❑ Celtic
  - ❑ Aberdeen
  - ❑ Rangers
- **8. El Espanyol jugó una final europea en 1.988. ¿Ante qué equipo alemán?**
  - ❑ Bayern Munich
  - ❑ Borussia Moenchengladbach
  - ❑ Bayer Leverkusen
- **9. ¿Cuál es el único club europeo que ha participado cada temporada en alguna de las tres competiciones europeas?**
  - ❑ Barcelona
  - ❑ Juventus
  - ❑ Manchester United
- **10. El Real Madrid ha ganado siete Copas de Europa. ¿Cuántas consecutivas?**
  - ❑ Cuatro
  - ❑ Seis
  - ❑ Cinco

Tabla de puntuación

- **0-3 puntos.** Fatal. Necesita una suscripción por un año a Don Balón para ponerse al día.
- **4-6 puntos.** Regular. No está mal. Se nota que usted ya está suscrito a Don Balón o que lo compra con frecuencia. Ahora, por favor, léalo.
- **7-9 puntos.** Notable. Demuestra ser una persona que sabe y disfruta con el fútbol.

Sopa de letras

G	J	K	L	M	A	R	U	H	T
U	V	F	D	A	E	I	O	U	E
C	I	D	U	Q	A	W	E	R	U
S	E	C	G	M	H	L	K	J	G
S	I	B	A	E	E	X	Z	C	E
E	R	L	R	E	N	A	D	I	Z
R	A	G	R	J	R	P	L	J	E
I	O	P	Y	G	Y	V	K	I	R
P	A	E	C	N	A	L	B	G	T
O	I	U	B	A	R	T	H	E	Z

Descubra a diez jugadores campeones del mundo en Francia '98.

Soluciones

La foto
- Real Zaragoza.
- 1-1.
- Bogarde, Finidi y Blind (2).

Demuestre que sabe
1. Dos. 2. Goteborg. 3. Benfica. 4. Belodedici. 5. Bayern Munich, Hamburgo y Dortmund. 6. 1.972. 7. Aberdeen. 8. Bayer Leverkusen. 9. Barcelona. 10. Cinco.

Sopa de letras
- Trezeguet, Fires, Henry, Dugarry, Zidane, Barthez, Blanc, Thuram, Lama y Viera.

don balon

Convoca su XV Premio de Literatura Deportiva...

✓ El premio tiene una dotación de 5 millones de pesetas, y admite las modalidades de ensayo o narrativa

...Y el XI Premio de Poesía Deportiva "Juan Antonio Samaranch"

✓ El premio está dotado con 250.000 pesetas

- Ambos premios se fallarán en el mes de Diciembre.
- Queda abierta la admisión de originales.
- El plazo quedará cerrado el 10 de Noviembre.

Los interesados en conseguir las bases de estos premios deberán dirigirse a:

EDITORIAL DON BALON, S.A.
Avda. Diagonal, 435, 1°2ª 08036 Barcelona.
Cualquier consulta será atendida en los teléfonos:

93 - 209.20.00
93 - 414.14.88
FAX 93 - 209.26.11

Entre comunitarios, extranjeros y nacionalizados, el 40% de

La Liga menos e

La Liga 98-99 es la menos española de la historia. Nunca como en esta temporada el Campeonato de nuestro país había contado con tantos jugadores foráneos. Entre extranjeros, comunitarios y nacionalizados, casi el 40% de los futbolistas que integran las plantillas de los equipos de Primera División proviene del exterior.

Julián Gómez

En cinco de los 20 equipos de la máxima categoría nacional el número de jugadores foráneos -extranjeros, comunitarios y nacionalizados- es mayor que el de españoles. En otros dos hay tantos futbolistas autóctonos como forasteros.

Barcelona, Celta, Deportivo, Salamanca y Valencia son los cinco clubs en cuyas plantillas la nómina de españoles es inferior a la de foráneos. De los cinco, el que menos hombres nacidos en España tiene es el Deportivo: ocho. El conjunto de Riazor es asimismo el que cuenta con más jugadores nacidos allende nuestras fronteras: 17 (dos

Carlos Mira

El argentino Martín Posse, del Espanyol, y el brasileño André Luiz, del T ficha de extranjero.

Alavés

● Uno de los equipos menos extranjerizados. Sólo tres de sus jugadores no han nacido en España, aunque uno está nacionalizado y Desio, lo estará este mes o el próximo. Su tercer foráneo es comunitario.

Españoles: Kike, Alfonso, Begoña, Karmona, Canabal, Sivori, Àlex, Pablo, Albistegi, Tito, Gerard, Solaun, Ismael, Santi, Azkoitia, Berruet, Josete y Morales.
Nacionalizados: Rocha (brasileño).
Comunitarios: Magno (italobrasileño).
Extranjeros: Desio (argentino).

Desio

Athletic

Ezquerro

● Sigue fiel su historia y continúa sin extranjeros. Es el único que no tiene foráneos de ningún tipo (ni comunitarios, ni extracomunitarios, ni nacionalizados). Todos sus jugadores son españoles, aunque ya no, como otrora, también vascos. Ezquerro, por ejemplo, es riojano.

Españoles: Valencia. Alkorta, Felipe, Urrutia, Imaz, Guerrero, Ezquerro, Larrazabal, Lacruz, García, I. Etxeberria, José Mari, Ferreira, Nagore, J. Etxeberria, Alkiza, Lasa, Urzaiz, Larrainzar, González, Ríos, Bolo, Aranzubia, César y Pérez.

Atlético

Jugovic

● El 40% del plantel *colchonero* es de origen extranjero. Incluso uno de sus españoles, Mena, es argentino de nacimiento, aunque de familia española.

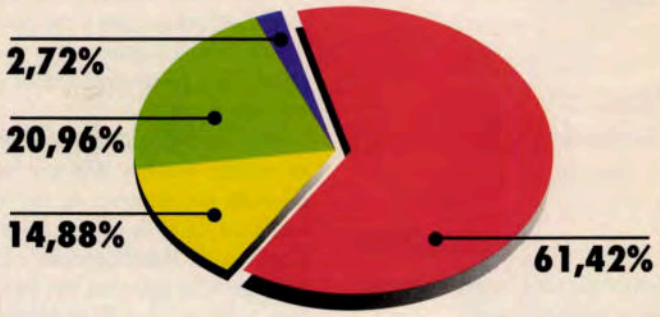
Españoles: Molina, Toni, López, Santi, Lardín, Jaro, José Mari, Aguilera, Valerón, Roberto, Kiko, Geli, y Mena (oriundo).
Nacionalizados: Correa (uruguayo).
Comunitarios: Chamot (italoargentino), Torrisi (italiano) y Serena (italiano).
Extranjeros: Njegus (yugoslavo), Jugovic (yugoslavo), Juninho (brasileño), Díaz (argentino) y Bejbl (checo).

e los jugadores de Primera son foráneos

española

enerife, son dos de los 100 jugadores que disputan la Liga española con

Los jugadores de Primera



Españoles	293	Extranjeros	100
Comunitarios	71	Nacionalizados	13

Betis

● De los pocos que no dispone de comunitarios. Tampoco tiene completo el cupo de extranjeros.

Españoles: Prats, Jaime, Luis, Ureña, Merino, Alexis, Márquez, Oli, Cañas, Alfonso, Valerio, Otero, Ito, Gálvez, Solozábal, Olías, Benjamín, Fernando, Cuéllar e Iván.
Extranjeros: Vidakovic (yugoslavo), Jaques (brasileño), Denilson (brasileño), Ayala (paraguayo) y Finidi (nigeriano).

Denilson

Celta

Karpin

● En Balaídos también hay mayoría extranjera.

Españoles: Michel, Berges, Vales, Tomás, Pinto, Cainzos, Sánchez, Josema y Roberto.
Nacionalizados: Cáceres (argentino) y Mazinho (brasileño).
Comunitarios: Dutruel (francés), Cadete (portugués), Eggen (noruego), Mostovoi (portugués), Makelele (francés) y Caires (portugués).
Extranjeros: Karpin (ruso), Revivo (israelí), Gudelj (yugoslavo), Penev (búlgaro), G. Djorovic (yugoslavo) y Z. Djorovic (yugoslavo).

Kluivert

Barcelona

● Mayoría foránea: 36% de comunitarios y 24% de extranjeros.

Españoles: Guardiola, Abelardo, Óscar, Celades, Sergi, Nadal, Luis Enrique, Roger, Xavi y Arnau.
Comunitarios: Baía (portugués), Reiziger (holandés), Pellegrino (italoargentino), Figo (portugués), Hesp (holandés), Cocu (holandés), Bogarde (holandés), Kluivert (holandés) y Zenden (holandés).
Extranjeros: Anderson (brasileño), Giovanni (brasileño), Rivaldo (brasileño), Amunike (nigeriano), Ciric (yugoslavo) y Okunowo (nigeriano).

Deportivo

● En Riazor apenas se habla español.

Españoles: Armando, Romero, Manjarín, Fran, Manuel Pablo, Ramis, José Ramón y López.
Nacionalizados: Silva (brasileño) y Donato (brasileño).
Comunitarios: Songo'o (francocamerunés), Pauleta (portugués), Scaloni (italoargentino), Nuno (portugués), Hadji (francomarroquí), Ziani (francés), Bonnissel (francés), Hélder (portugués) y Rufai (belganigeriano).
Extranjeros: Naybet (marroquí), Schürrer), Djalminha (brasileño), Flores (argentino), Bassir (marroquí) y Conceiçao (brasileño).

Djalminha

Liga

Cinco equipos, Celta, Barcelona, Deportivo, Valencia y Salamanca, cuentan con más foráneos que españoles

nacionalizados, nueve comunitarios y seis extranjeros).

Notable es también el número de foráneos del Barcelona: 16, por sólo 10 españoles.

Los dos equipos que disponen de tantos jugadores de aquí como de fuera son el Real Madrid y el Tenerife: 12 en ambos casos y con igual reparto entre los foráneos (un nacionalizado, cinco comunitarios y seis extranjeros).

Athletic de Bilbao al margen, son los novatos Alavés y Villarreal los conjuntos que disponen de menos futbolistas de otros países. En las plantillas de Mendizorroza y El Madrigal sólo aparecen tres foráneos, frente a 18 y 21 españoles, respectivamente.

El Espanyol, por su parte, lidera la relación de nacionalizados con tres.

Carlos Mira

Okunowo, nigeriano, y 'Chupa' López, argentino con pasaporte italiano, debutan esta temporada en el fútbol español.

Posse

Espanyol

● En el club blanquiazul no tienen cabida esta temporada los comunitarios, pero tiene completo el cupo de extranjeros y es el que cuenta con más nacionalizados.

Españoles: Toni, Cristóbal, Nando, Sergio, Luis, Serrano, Helguera, N. Ribera, Pacheta, Arteaga, Martín, Argensó, Capdevilla, Soldevilla, De Lucas y D. Ribera.
Nacionalizados: Pochettino, Esnaider y Benítez.
Extranjeros: Domínguez, Posse, Brnovic, Villa, Galca y Pralija.

Extremadura

● Aunque el número de españoles dobla el de foráneos, el porcentaje de comunitarios y extranjeros supera el 30%.

Españoles: Amador, Padilla, Félix, Pedro José, Manuel, Eraña, Velamazán, Toril, Soto, Óscar, Belenguer, David, Juanito, Poli, Jesuli, Jesús e Iván.
Comunitarios: Ferrari (italoperuano) y Gaspercic (belga).
Extranjeros: Kalla (camerunés), Cermelj (yugoslavo), Duré (argentino), Bogdanovic (yugoslavo), Gabrich (argentino) y Rueda (argentino).

Kalla

Mallorca

● Entre sus dos nacionalizados figura Lauren, que formó parte de la selección de su país, Camerún, en el último Mundial.

Españoles: Gálvez, M. Soler, Marcelino, Sanz, Carreras, Carlos, Dani, Olaizola, F. Soler, Arpón, Rufete y Engonga.
Nacionalizados: Lauren y Biagini.
Comunitarios: López (italoargentino).
Extranjeros: Siviero (argentino), Ibagaza (argentino), Stankovic (yugoslavo), Roa (argentino) y Paunovic (yugoslavo).

Stankovic

Dubovsky

Oviedo

● Dos de cada cinco componentes de la plantilla oviedista han llegado al conjunto astur procedentes del extranjero.

Españoles: Mora, Moreno, Rivas, Iván, Berto, Bango, Jaime, Amieva, Ania, Manel, César, Eskurza, Bernardo, Esteban y Jorge.
Comunitarios: Rabarivony (francés), Pompei (italoargentino), Bento (portugués) y Möller (danés).
Extranjeros: Pinto (brasileño), Dely Valdés (panameño), Dubovsky (eslovaco), González (uruguayo), Onopko (ruso) y Nadj (yugoslavo).

Bestchastnykh

Racing

● La nómina de españoles duplica la de foráneos en un equipo que no tiene completo el cupo de extranjeros.

Españoles: Ceballos, Neru, Ismael, Sietes, Billabona, Merino, Geli, Sánchez Jara, Marcos, Vivar Dorado, Txema, Salva, Víctor, Colsa, Munitis y Borja.
Comunitarios: Mellberg (sueco) y Magallanes (italouruguayo).
Extranjeros: Arzeno (argentino), Bestchastnykh (ruso), Shustikov (ruso), Preciado (colombiano) y Tais (uruguayo).

Real Madrid

● Entre nacionalizados, comunitarios y extranjeros, el campeón de Europa tiene tantos españoles como foráneos.

Españoles: Hierro, Sanchis, Raúl, Amavisca, Campo, Contreras, Guti, Morientes, Jaime, Karanka, Sanz y Álvaro.
Nacionalizados: Redondo.
Comunitarios: Illgner (alemán), Panucci (italiano), Seedorf (holandés), Edgar (portugués) y Karembeu (francés) .
Extranjeros: Roberto Carlos (brasileño), Mijatovic (yugoslavo), Suker (croata), Jarni (croata), Savio (brasileño) y Eto'o (camerunés).

Savio

Real Sociedad

● Su porcentaje de españoles es de los mayores de la Liga, aunque inferior al de los otros dos equipos vascos de la categoría.

Españoles: Alberto, Fuentes, Aranzabal, Loren, Pikabea, Guerrero, De Pedro, Pérez, Antia, López Rekarte, Sarriegi, Aldeondo, Idiakez, Gracia, De Paula, Jauregi y Olabe.
Comunitarios: Sá Pinto (portugués) y Kühbauer (austriaco).
Extranjeros: Gómez (argentino), Kovacevic (yugoslavo), Cvitanovic (croata) y Mutiu (nigeriano).

Sá Pinto

Munteanu

Salamanca

● El Helmántico es el paraíso de rumanos, portugueses y sudamericanos con pasaporte italiano.

Españoles: Aizpurua, Corino, Loren, Medina, Barbarà, Vellisca, Tomás, Alonso y Tom.
Comunitarios: Ramos (italouruguayo), Taira (portugués), Cardetti (italoargentino), Lupidio (italoargentino), Casartelli (italoargentino), Lunari (italoargentino), Lanna (italiano), Nuno Luis (portugués) y Rogério (portugués).
Extranjeros: Pavlicic (croata), Stelea (rumano), Munteanu (rumano), Marinescu (rumano), Silvani (argentino) y Giovanella (brasileño).

Emerson

Tenerife

● Lillo tiene a sus órdenes a tantos españoles como foráneos.

Españoles: Llorente, Alexis, Mata, Dani, Chano, Felipe, Ballesteros, Juanele, Pinilla, Robaina, Marcelino y Unzue.
Nacionalizados: Ojeda (argentino).
Comunitarios: Emerson (lusobrasileño), Makaay (holandés), Domingos (portugués), Vierklau (holandés) y Montoya (italoargentino).
Extranjeros: Paz (argentino), Jokanovic (yugoslavo), Kodro (bosnio), Hapal (checo), André Luiz (brasileño) y Slovak (eslovaco).

Valencia

● Mestalla es otro de los campos en los que el número de extranjeros y comunitarios es mayor que el de españoles.

Españoles: Cañizares, Navarro, Juanfran, Camarasa, Mendieta, Farinós, Bartual, Milla, Angulo, Téllez, Soria y Jonathan.
Comunitarios: Lucarelli (italiano), Schwarz (sueco), Morigi (italoargentino), Björklund (sueco), Carboni (italiano), Roche (francés) y Angloma (francés).
Extranjeros: Djukic (yugoslavo), López (argentino), A. Ilie (rumano), S. Ilie (rumano), Popescu (rumano) y Vlaovic (croata).

López

Valladolid

● De los ocho foráneos, únicamente tres suelen jugar con asiduidad en la formación blanquivioleta.

Españoles: César, Juan Carlos, Marcos, García Calvo, Santamaría, Torres Gómez, Eusebio, Elduayen, Chema, Vizcaíno, Turiel, Alberto, Víctor, Caminero, Ricardo y Emilio.
Comunitarios: Heinze (italoargentino) y Dutuel (francés).
Extranjeros: Julio César (brasileño), Peternac (brasileño), Isailovic (yugoslavo), Peña (boliviano), Lozano (colombiano) y Klimowicz (argentino).

Isailovic

Tasevski

Villarreal

● Después del Athletic, el equipo con mayor número de futbolistas españoles y uno de los que menos foráneos tiene.

Españoles: L. Pascual, Pascual, García Sanjuán, Roberto, Medina, Albelda, Sanchis, Salillas, Christiansen, Prats, Palop, Serer, Arregi, Ángel Luis, Alfaro, Díaz, Imanol, Alberto, Moisés, Gerardo y Basauri.
Extranjeros: Caraioveanu (rumano), Tasevski (yugoslavo) y Kalajdzic (yugoslavo).

Milosevic

Zaragoza

● Dos de cada cinco jugadores del plantel aragonés son foráneos.

Españoles: Juanmi, Belsué, Solana, Cuartero, Aguado, Aragón, Garitano, Yordi, Lainez, José Ignacio, Pier, Pablo, Peña, Paco, Vales.
Comunitarios: Wooter (holandés), Jamelli (italobrasileño), Sundgren (sueco) y Konrad (austriaco).
Extranjeros: Gilmar (brasileño), Milosevic (yugoslavo), Radimov (ruso), González (argentino), López (argentino) y Acuña (paraguayo).

Mercadillo

CLUB ATLÉTICO RIVER PLATE

9na. División de Fútbol Sala del Club Atlético River Plate. De pie y de izquierda a derecha: Santiago Visconti, Cristian Mazariche, Atilio Pozzi, Pablo Fernández, Federico Lambertini, Lucas Lambertini y Pato Cartelli (Entrenador). Agachados y en el mismo orden: Andrés Vera, Matías Lucanto, Damian Browne, Lucas Vázquez, Lucas Abat y Juani Ronsisvalli.

● **PATRICIA FERNANDEZ.** Somos dos amigas ovetenses, Lucía y Patry. Estamos locas por el fútbol, sobre todo los equipos del Oviedo y el Madrid. Lucía es una seguidora de Oli (ahora en e Betis) y yo de Vítor Baía. Nos gustaría cambiar material de vuestros ídolos por el de estos jugadores (información, pegatinas, recortes...). Escribir a C/Cida, 17. 33191 - San Claudio (Oviedo).

● **RABINHO.** Tengo posters del Betis, Sevilla, Sporting, Rayo, Deportivo 'Campeón de Copa', Valencia, Zaragoza... todos de la temporada 94-95. A cambio me gustaría recibir posters de Weah, Stoichkov, Signori, Le Tissier, Fonseca... Escribir a C/Abejeras, 18 - 3ºD. 31007 - Pamplona (Navarra).

● **VICTOR CANUETO.** ¡Atención tinerfeños! Compro toda clase de material relacionado con el Tenerife: posters, fotos, entradas... a buen precio. También me gustaría comprar la segunda camiseta del Tenerife, con patrocinador, de la temporada 95-96 o 96-97 a 3.500 o 4.000 pts. Escribir a C/Severo Ochoa, 5 - 3ºK. 24750 - La Bañeza (León).

● **DIEGO CID.** Soy coleccionista de pins y estoy interesado en cualquier pin de todo el mundo. Los compraría a buen precio o los cambiaría por otros pins que tengo repetidos. Mandar catálogo. Escribir a C/Río Bubal, 5 - 2ºI. 32001 - Orense.

● **FRANCISCO DUARTE.** Dispongo de pins de equipos españoles y extranjeros en gran cantidad. Si quieres recibir sin compromiso los amplios listados escribe al Apartado de Correos nº 316. 11300 - La Línea (Cádiz).

● **JOSE RAMON MEDINA.** Vendo posters de equipos de fútbol de Primera División (Liga española, inglesa, francesa, alemana...) y jugadores de todas las nacionalidades. Escribir a C/Gran Rey, 58 San Matías - Taco. 38108 - Tenerife.

● **ISMAEL MARUGAN.** Me gustaría conseguir material relacionado con el Ajax y con Eric Cantona. A cambio puedo ofrecer muchísimo material, todo tipo de posters. Pide lista. Escribir a C/Mosen Febrer Patio, 43. Puerta 9. 46017 - Valencia.

● **MIGUEL ANGEL SANCHEZ.** Me gustaría que me mandaséis fotos, posters, entrevistas de Ablanedo, Monchi, Sempere y Shearer. A cambio por cada foto o poster recibiréis tres entradas del Levante UD y un pin. Si mandas un recorte o entrevista pon si quieres el pin o tres entradas (diferentes). Escribir a C/Alfara del Patriarca, 5 - 7. 46025 - Valencia.

● **ALFONSO SOLER.** Me gustaría conseguir cualquier cosa del Barça de cualquir año, en especial de esta última época de las cuatro ligas, sobre todo los números de Don Balón de cuando ganó la Copa de Europa y las dos primeras ligas. A cambio doy abundante y buen material del Barça. También compro o cambio las camisetas con el número y nombre de Ronaldo, Stoichkov, Laudrup (cuando estaba en el Barça) y la que llevaron en la final de Wembley. escribir a C/Pilar, 2 - A. 30880 - Aguilas (Murcia).

● **TINO ALBERTO GALACHE.** Me gustaría cartearme con miembros de Riazor Blues, Las Banderas, Tripustelak, Boixos, Frente Atlético, Indargorri, Frente Blanquiazul.... Escribir a C/Maestro Juan Guerrero, 28. 41710 - Utrera (Sevilla).

● **ANGEL LEBANIEGOS.** Estoy interesado en comprar el fascículo número 20 (CD Logroñés) del coleccionable "Historia de los Clubs de Primera División 94-95" de la revista Interviú. También me gustaría intercambiar tarjetas de la colección "Las Fichas de la Liga 96-97" de Mundi Cromo Sport y en conseguir cromos sueltos de jugadores del Cádiz CF de cualquier temporada y editorial, no importa que estén repetidos. Los compraría o intercambiaría por otro material. Escribir al Apartado de Correos 2576. 11080 - Cádiz.

● **MANUEL RODRIGUEZ.** Estoy muy interesado en contactar con aficionados al fútbol inglés, italiano y argentino, preferiblemente si son de los propios países. El objetivo es realizar intercambios (revistas, bufandas, pins...). Escribir a C/Enrique Granados, 44. 41960 - Ginés (Sevilla).

● **DAVID LOPEZ.** Me interesan las siguientes postales del Real Madrid: Maqueda, Tendillo, Gordillo, Maceda, Solana, Julio Llorente, Luis Enrique, Rincón, Nando, Sandro y Alfonso. También vendo el partido de España, 12 - Malta, 1. Escribir a C/Santa Felicidad, 30 - 5ºD. 28017 - Madrid.

● **IÑAKI SANCHEZ.** Me gustaría intercambiar, vender o comprar cromos de Panini de la Liga 96-97 y de Estrellas Europeas 96. Los números son los siguientes: 2, 12, 16, 37, 39, 60, 73, 79, 100, 109, 110 y

CD ANDALUCÍA

Equipo que juega en la categoría juvenil del campeonato municipal de Móstoles (Madrid). De pie y de izquierda a derecha: Galan, Javier, Rubén, Mario, 'Amoruso', Samuel, Santi y Sergio. Agachados y en el mismo orden: Pablo, 'Burrito', Oscar, Iván, 'Pelos' y 'Pulpito' Ernesto. Faltan Alberto, Guille y Rubén Prieto.

¡¡¡ATENCION!!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: ● Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. ● En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. ● Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a: Revista DON BALON. Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª. 08036 BARCELONA

ESPECIAL MERCADILLO Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado de su colección soló tiene que remitirnos los tres recortes del 'Don Baloncito'. Además, cualquier grupo de aficionados que juegue en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

116. Tengo más de 80 repetidos. Escribir a C/Segundo Izpizua, 26 - 3ºA. 20001 - San Sebastián (Guipúzcoa).

● **ROCIO LUCENA.** Me gustaría recibir todo tipo de material de Luis Enrique y del Real Madrid (recortes de periódicos, posters, entrevistas...). A cambio ofrezco material del Barça, Atlético de Madrid, Racing... Escribir a C/Escuelas Nuevas, 16. 14511 - Las Navas del Selpillar (Córdoba).

● **MARIANO GARCIA.** Compro entradas del Manchester United y del Milan AC no fotocopiadas, ya sean de liga nacional o de Liga de Campeones. También compro la camiseta original del Real Madrid (publicidad Teka, marca Hummel) de la temporada 92-93. Escribir a C/Libertad, 7. 30740 - San Pedro del Pinatar (Murcia).

● **ALVARO FERNANDEZ.** Busco fotos y posters del Athletic, en especia de Guerrero y Etxeberria. También necesito infomación de Guerrero. Lo puedo cambiar por todo tipo de material de todos los equipos de Primera y en especial el Real Madrid y el Barcelona (posters, fotos, recortes...). Escribir a C/Nuestra Señora de Begoña, 7 - 3ºC. 48980 - Santurce (Vizcaya).

● **ANTONIO PRADO.** Vendo fotos a máquina de más de 200 jugadores y muchisimos autógrafos del Madrid, Barcelona... Mandar sello de 35 pesetas para lista y precios. Escribir a C/Pamplona, 3 - 4ºF. 28850 - Torrejón de Ardoz (Madrid).

● **DAVID TRENCHS.** Vendo camisetas del Inter, Ajax y Betis, todas ellas de hace dos temporadas y por 2.750 pesetas. escribir a C/Córcega, 50 - 6º2º. 08029 - Barcelona.

● **ANTONIO LUIS MARTIN.** Soy coleccionista de todo tipo de material del Atlético de Madrid, desde su fundación a la actualidad, así que compro todo el material colchonero. Escribir a C/Carril, 69. 38380 - La Victoria de Acentedo (Santa Cruz de Tenerife).

● **SANTIAGO CASTRO.** Soy un fanático del Barça y me gustaría comprar/cambiar fotos, posters y recortes de jugadores como Jardel, Karembeu, Ronaldo, De la Peña, Protti, Kovacevic, Maldini.... Por una foto a cámara de estos jugadores llegaría a pagar 1.000-2.000 pesetas o intercambiar por material propio. Pide lista. Escribir a Rua 6 nº 5 - 3º. 36660 - Moraña (Pontevedra).

● **ALEJANDRO MACIA.** Compro ExtraLiga y TodoFútbol anteriores a la temporada 95-96. También quiero todos los Extras de Don Balón referidos a Mundiales y Eurocopas. Quisiera conocer el nombre de los equipos regionales de toda España. Mandarme dichos nombres y yo a cambio os puedo mandar los de la Comunidad Valenciana y Asturias. Pago los Extras contrareembolso. escribir a C/Maestro Albéniz, 5 - 5º. 03202 - Elche (Alicante).

● **RAMON MORENO.** Compro fotos a cámara (oficiales o no) con la camiseta o chandal del Betis y con ropa de calle también de los siguientes jugadores: Cuéllar, Aquino, Diezma, Quico, José Mari y Gordillo a 300 pesetas cada una. Escribir a C/Santa Catalina, 53 - 1 B. 17257 - Torroella de Montgri (Girona).

● **RAMON LOPEZ.** Estoy interesado en conseguir las siguientes camisetas del Real Madrid: temporada 85-86 (Adidas-Parmalat) y temporada 90-92 (Hummel-Otaysa). También busco camisetas antiguas de la selección española. Escribir a C/Islas Cies, 31 - 7ºB. 28035 - Madrid.

● **FERNANDO ESCRIBANO.** Me gustaría conseguir cualquier información sobre Luis Figo. También desearía cartearme con aficinados/as del Barça. Escribir a C/Pintor Ismael de la Serna, 12 - 3ºA. 28008 - Granada.

● **DIEGO CID.** Soy un coleccionista de pins de fútbol y estoy muy interesado en los pins de los siguientes países: Armenia, Albania, Bélgica, Bielorrusia, Bolivia, Bulgaria, República Checa, Chile, Chipre, Colombia, Ecuador, Eire, Escocia, Eslovenia, Finlandia, Holanda, Islandia, Islas Feroe, Israel, Letonia, Luxemburgo, Malta, Noruega, Perú, Polonia, Rusia, Suiza, Uruguay y Yugoslavia. Me gustaría que me mandarais catálogos o listas con todos los precios. Escribir a C/Río Bubal, 5 - 2º. 32001 - Orense.

CF BAR PISCINA-RAFELGUARAF

Campeón de fútbol-7 de la categoría Segunda B en Xátiva. De pie y de izquierda a derecha: Gonzalo, Ramón, Secundino, Insa y Toni. Agachados y en el mismo orden: Alonso, José María, Rubén, Javi, Company y Vicente.

● **MIGUEL ANGEL CAÑAVERAL.** Soy un fan de Gullit y Van Basten por lo que me gustaría recibir toda clase de objetos sobre ellos (posters, videos, fotos...). A cambio doy fotos a cámara y postales del estadio de los Cármenes (Granada) y los posters de Ronaldo y Guardiola (Don Balón) y las autógrafos de Miguel Indurain, Arantxa Sánchez y Conchita Martínez. También me gustaría saber si hay alguna peña de estos jugadores. Escribir a Rambla de las Chinas, 31. 18198 - Huetor Vega (Granada).

● **PABLO RODRIGUEZ.** Me gustaría intercambiar material deportivo del Deportivo de La Coruña, sobre todo intercambiar recortes, posters y autógrafos. Escribir a Urb. Palmeiro, 67 - 3ºB. 27870 - Xove (Lugo).

● **SILVIA MARTIN.** Soy una chica sevillana a la que le encantaría recibir todo tipo de material (recortes, fotos, entrevistas...) sobre mi ídolo Jorge Valdano. Os lo puedo cambiar por fotos y autógrafos de jugadores del Betis o por recortes de otros equipos. También me gustaría cartearme con fans de Jorge o de otros. Escribir a C/Madre Purísima B/2 - 1ºC. 41013 - Sevilla.

● **JOSE ANTONIO CISNEROS.** Estoy buscando los siguientes pins: Guadix, Mar Menor, Lliria, Zamudio, Zalla y Marino. Yo tengo para cambiar posters, cromos, recortes, entradas y pins o si no fotografías de la selección en Santander. Escribir a C/San Celedonio, 21 - 3º. 39001 - Santander (Cantabria).

● **MIGUEL JUAREZ.** Colecciono fotos a cámara y quiero recibir fotos de Guerrero, Kiko, Vitor Baia, Figo, Luis Enrique, Giovanni, Ronaldo, Stoichkov, Finidi, Alfonso, Jarni, Mazinho, Rivaldo, Mauro Silva, Oli y Edu. Compro cada foto por 150 pts. Mandadmelos y recibiréis pronto el dinero. Escribir a C/Luxemburgo, 3 - PºE 6ºB. 45006 - Toledo.

● **FACUNDO NUEZ.** Soy un coleccionista de bufandas y me gustaría conseguir este tipo de artículo de cualquier equipo, excepto el Real Madrid, no importa la categoría. A cambio os puedo dar recortes de prensa y de revistas y artículos de la UD Las Palmas que estén a mi disposición. Escribir a C/General Mola, 24. 35420 - Moya (Las Palmas de Gran Canaria).

● **MIGUEL LOREN.** Busco cromos del Real Madrid Oro y Tazos del Real Madrid que sacó el diario As en sobres de cromos. Quisiera conseguir toda la colección. Cambio por otros albums o fotos del Real Madrid. Vendo albums del Real Zaragoza con toda su historia. También albums extranjeros. Los albums a 2.500 pts. cada uno. Están completos y en perfecto estado (tengo 12 albums). También cambio cards del Real Madrid y Barça 96-97 de Panini. Escribir a C/Navas de Tolosa, 15. 50010 - Zaragoza.

● **FRANCISCO ALMOHALLA.** Soy coleccionista de insignias de equipos de fútbol tanto españoles como extranjeros. Me gustaría recibir listados para venta, compra o intercambio, sobre todo de aficionados que residan en cualquier país sudamericano. Escribir a C/Villardondiego, 30 - 3ºB. 28032 - Madrid.

● **OLIVIA NAVARRO.** Tengo posters de las temporadas 94-95, 95-96 y 96-97, entrevistas, recortes, cromos, autógrafos, fotos a cámara... Vendo o cambio. Escribir a C/Farmacéutico Pedro Rivero, 3 - 6d. 35013 - Las Palmas de Gran Canaria.

● **PEDRO LOPEZ.** Vendo posters, revistas Don Balón, postales firmadas y albums de cromos (Liga 93-94, Aprende a jugar a fútbol con Johan Cruyff, Del Deportivo y muchos más) Pide lista. Escribir a Avda. General Sanjurjo, 290, 14 E. 15006 - A Coruña (Galiza).

● **MARCO FERNANDEZ.** Poseo fotos a cámara de jugadores de la Real Sociedad. Vendo o intercambio. Pedir lista. Contacto con realistas. Escribir a C/Vicente Vallina, 10 - 4ºC. 33900 - Sama de Langreo (Asturias).

● **ANGEL MANUEL VILAR.** Soy un aficionado del Deportivo de La Coruña. Me gustaría cartearme con chicos/as aficionados al fútbol y me gustaría conseguir el diario deportivo 'Marca' del día 28 de junio de 1995 y el video de la final de Copa que jugó el Deportivo contra el Valencia o cualquier otro diario o revista que se refiera a la final de Copa. Escribir a C/Los Angeles, 47. 15624 - Ares (La Coruña).

● **FRANCISCO SANTOS.** Cambio camiseta de la Sampdoria completamente nueva, de la talla XL, marca Asics, publicidad ERG, de la temporada 95-96 por camiseta del Arsenal, marca Nike, talla L y publicidad JVC o por 6.500 pesetas. Escribir a C/Los Remedios, 24. 11600 - Ubrique (Cádiz).

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

Compra de ejemplares atrasados de

don balón

A partir del nº 1.002

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío	Cantidad
175 Ptas.	De 1 a 5 ejemplares.
270 Ptas.	De 6 a 10 ejemplares.

Para envios superiores, ó al extranjero, solicitar información.

FORMA DE PAGO, giro postal, ó en sellos de correo.

Para solicitar los ejemplares que desee puede escribir a las oficinas de DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2º 08036 Barcelona.

don balón por el mundo

Por Andrea Balducci

Gira el balón

El seleccionador búlgaro Hristo Bonev presentó su dimisión irrevocable tras la abultada derrota sufrida en casa por su equipo ante Polonia (0-3). Bonev argumentó que la situación en el seno se la seleccera insostenible tras el fracaso en el Mundial de Francia.

La Federación Mexicana ha decidido suspender por un año al jugador argentino Christian Zermatten, que en el partido entre Pumas y Guadalajara del pasado Torneo de Invierno agredió al colegiado Felipe Ramos Rizo.

Alessandro Del Piero está manteniendo conversaciones con la Juventus para renovar su actual contrato, que expira en junio del año 2.000. Del Piero mantuvo hace unos meses una dura dialéctica con el magnate Agnelli, accionista mayoritario del grupo Fiat y del club *bianconero*.

El River Plate de Juan Antonio Pizzi se halla inmerso en una crisis de resultados. Ha perdido tres de los cinco primeros partidos del Torneo Apertura y cuenta con tan sólo cuatro puntos en la tabla.

La Federación húngara ha decidido retirar su candidatura para la organización de la Eurocopa de Naciones de 2.004, ya que considera que otros países candidatos como España o Portugal están mejor preparados para acoger dicha competición.

Más rumores de *mercato* en Italia. Se da por segura la marcha de Marcello Lippi -en la foto- al banquillo de la Lazio de cara a la próxima temporada. Su posible sustituto en la Juventus sería Carlo Ancelotti, el ex técnico del Parma.

El magnate Murdoch se hace con el Manchester

Eliberto Reverte

El Manchester opta a corto plazo en convertirse en el club más potente del mundo. Junto a David Beckham y Ryan Giggs estarán otras grandes estrellas.

Se trata del gran golpe económico del mundo del fútbol en los últimos años. El Manchester United ha pasado a manos del magnate australiano Rupert Murdoch -proprietario de la cadena privada de televisión BSKyB- por una cifra de órdago, cerca de 156.000 millones de pesetas. Murdoch se ha hecho de este modo con el 77 por ciento de las acciones de la entidad de Old Trafford, mientras que el restante 23 por ciento seguirá estando en manos de los 21.000 socios del club. Ello ha desencadenado fuertes protestas entre los *supporters reds*, que consideran que su club puede estar hipotecado en el futuro. Algunos aficionados llegaron a manifestarse públicamente, poniendo barricadas por las calles de la ciudad. Martin Edwards, el anterior accionista mayoritario, seguirá sin embargo como presidente del Manchester durante los próximos cinco años. Martin Edwards contaba hasta la fecha con un 15 por ciento de los títulos, mientras que un *holding* de 124 empresas financieras controlaba el 62 por ciento. La impresionante operación que ha llevado al conjunto inglés a manos de Murdoch ha

'Empics'

El 'chairman' Martin Edwards seguirá siendo el presidente del United durante los próximos cinco años.

hecho que sus acciones -hay que recordar que fue uno de los primeros clubs de fútbol en haber salido a Bolsa- hayan aumentado su cotización en un 51 por ciento. Se podría pues decir que el club ha tenido en pocos días una revalorización de 46.000 millones de pesetas. Todo ello ha tenido una gran repercusión en la mayoría de los estamentos del mundo del fútbol. La FIFA, por ejemplo, ha mostrado su preocupación por el tema y ha advertido que en el futuro no permitirá que un magnate o un grupo se hagan con más de una sociedad futbolística. La sociedad inglesa, por su parte, ha adoptado sus primeras decisiones. Una de ellas ha sido la de ampliar la capacidad del estadio de Old Trafford. Desde los actuales 56.000 espectadores se pasará a los 68.000. Lo que está claro es que Ruper Murdoch controlará, a través de la cadena BSKyB, el *pay por view* de los 'reds', siendo su objetivo final el de poder hacerlo con toda la *Premier League*. A nivel deportivo el Manchester United quiere convertirse en el club más potente del mundo. Para ello sus dirigentes y su técnico Alex Ferguson piensan en gestar a corto plazo una plantilla de auténtico lujo. Dispondrán de 10.000 millones de pesetas para realizar grandes fichajes y ningún *crack* mundial estará fuera de su alcance: Ronaldo, Del Piero, Ariel Ortega o Batistuta, entre otros. Lo que es indudable es que estamos ante el club más rico del mundo.

Sale Vogts, entra Ribbeck

Alta marea también en la selección alemana. Tras el fiasco del último Mundial -donde los teutones cayeron eliminados en los cuartos de final ante Croacia- Berti Vogts ha decidio presentar su dimisión irrevocable como seleccionador. Vogts tuvo problemas personales con varios jugadores de peso como Andreas Moeller o Thomas Haessler, con los que no contó en dos amistosos jugados la pasada semana ante Rumania y Malta. La Federación alemana ha tenido que ponerse manos a la obra y en apenas dos días ha encontrado su sustituto. Se barajaron muchísimos nombres. El primero de ellos fue el de Franz Beckenbauer, pero el actual presidente del Bayern de Munich rechazó la propuesta. Tras él se decidió ofrecer el puesto a Jupp Heynckes, campeón de Europa con el Real Madrid, pero la negociación tampoco fructificó. En Alemania se llegó a especular con el mismísimo Johan Cruyff, pero es de sobras conocido que el técnico holandés no quiere ejercer por el momento. Finalmente se llegó a un acuerdo con Erich Ribbeck, un veterano técnico del fútbol alemán. Ribbeck, de 61 años de edad, lleva desde 1.965 en los banquillos. Tras entrenar a un equipo amateur pasó a ser asistente en el Borussia Moenchengladbach. Desde entonces ha dirigido los destinos de varios equipos de la *Bundesliga* con diversa suerte -Eintracht Frankfurt, Kaiserlautern, Borussia Dortmund, Bayer Leverkusen en dos etapas, Hamburgo y Bayern de Munich- habiendo trabajado también desde 1978 a 1984 en la Federación alemana. En España quizás se le recuerde por ser el técnico de aquel Bayer Leverkusen que conquistó la Copa de la UEFA hace ya 11 temporadas, eliminando al Barcelona en los cuartos de final y al Espanyol en la final. Ribbeck tendrá consigo a un asistente de sobras conocido en el fútbol español. Se trata del ex jugador madridista Uli Stielike, que en su curriculum cómo técnico cuenta con experiencias en los banquillos del Neuchatel, de la selección suiza y del Almería, donde estuvo apenas unos meses. Ribbeck ha firmado de momento un contrato hasta la Eurocopa del 2000, aunque según los dirigentes alemanes es de preveer que continúe en el cargo algunos años más. Su compromiso más inmediato serán los partidos que Alemania tiene los próximos 10 y 14 de octubre frente a las selecciones de Turquía y de Moldavia.

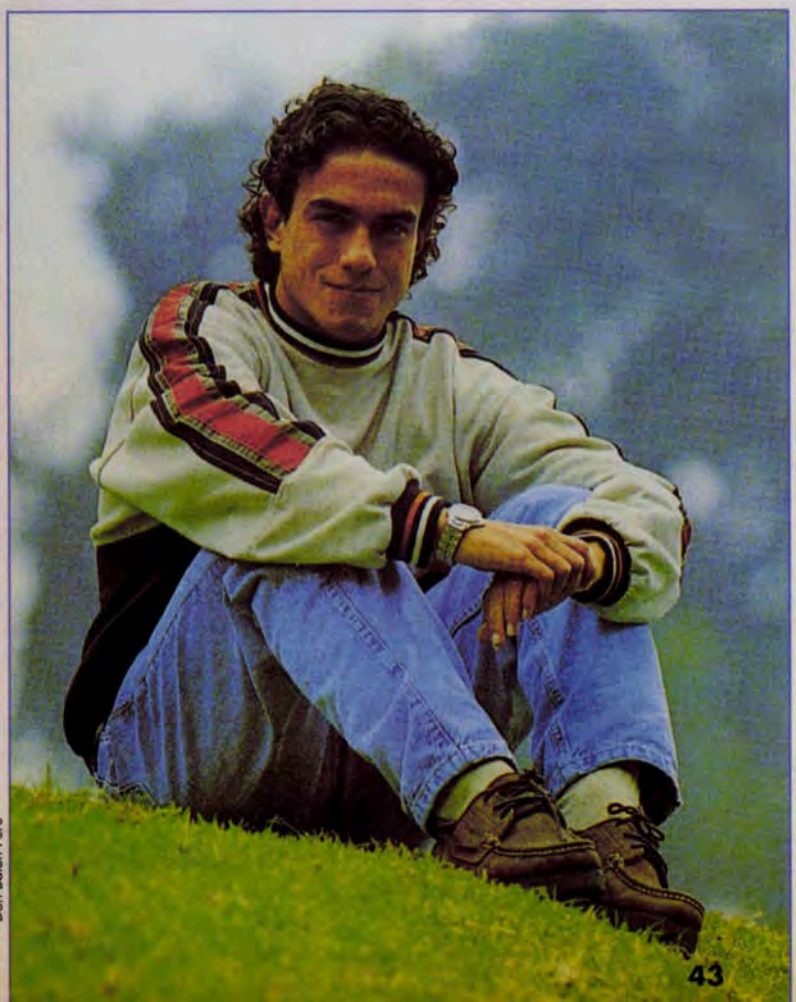
La ficha

- Erich Ribbeck.
- Nació el 13 de junio de 1.937
- Jugó en el Wuppertaler SV y en el Viktoria Koln
- **Títulos:** 1 Copa de la UEFA (Bayer Leverkusen 87-88)

Temp.	Club
68-73	Eintracht Frankfurt
73-78	Kaiserslautern
84-85	Borussia Dortmund
85-88	Bayer Leverkusen
88-89	Hamburgo
92-93	Bayern Munich
95-96	Bayer Leverkusen

ADB

Tras la dimisión de Berti Vogts, la selección alemana ha cambiado de rumbo. Erich Ribbeck verá cumplido a los 61 años su sueño de dirigir al equipo nacional de su país. Ribbeck estará asistido por un viejo conocido del fútbol español, el ex jugador del Real Madrid Uli Stielike.



'Don Balón Perú'

Del Solar, la saga continúa

Fernando Del Solar, el hermano del ex valencianista 'Chemo', es a sus 21 años uno de los más prometedores jugadores del fútbol peruano. Tras el difícil comienzo de su carrera se afianzó el año pasado en el José Gálvez de Chimbote. Ello no ha pasado desapercibido por el Universitario, que le ha repescado. Fernando, que siempre estuvo presionado por la sombra de su hermano, ha salido adelante por sus propios medios consiguiendo así por méritos propios la titularidad en uno de los grandes equipos de su país. Fernando es un volante ofensivo que destaca por su gran técnica, especialmente con la pierna izquierda. Otro factor a resaltar es su personalidad en el terreno de juego. Dentro de un año puede ver cumplido uno de sus sueños, el de jugar con su hermano, que ha anunciado su retorno a Perú cuando acabe su actual contrato con el Besiktas.

Tras Chemo Del Solar, el fútbol europeo podría conocer muy pronto a su hermano Fernando. Tiene 21 años y es un volante izquierdo que se ha afianzado como titular en el Universitario de Perú.

Gira el balón

El delantero brasileño Christian, que milita en el Internacional de Porto Alegre, está a un paso de fichar por el Glasgow Rangers por una cantidad cercana a los 1.000 millones de pesetas. Christian, que en el pasado jugó en la liga portuguesa, también era pretendido por la Roma.

Javier Álvarez ha sido designado nuevo seleccionador colombiano. Álvarez, que dirigía al Once Caldas, líder del campeonato colombiano, sustituye en el cargo a Hernán Darío Gómez. Su nombramiento ha constituido toda una sorpresa, ya que se preveía la vuelta de Francisco 'Pacho' Maturana.

Paul Merson, el jugador del Middlesbrough que hace unos años estuvo bajo tratamiento por problemas de alcoholismo, ha fichado por el Aston Villa por 1.600 millones de pesetas. Merson jugará con los *villanos* lo que resta de temporada y tres años más.

El Steaua de Bucarest, rival del Valencia en la Copa de la UEFA, ha conquistado la Supercopa de Rumania, disputada a partido único, al imponerse al Rapid de Bucarest por 4 a 0.

Li Jinyn es el primer futbolista chino que disputará la liga francesa, al haber fichado por el Nancy para las próximas tres temporadas. Li Jinyn es un delantero de 20 años que procede del Lianing.

La lesión del defensa italiano Alessandro Nesta puede traer cola, pues su club, la Lazio, ha pedido a la Federación italiana una indemnización de 1.000 millones de pesetas, puesto que Nesta se lesionó gravemente en el pasado Mundial jugando con Italia y estará inactivo tres meses más.

hit parade

Los fichajes más caros del Manchester

El todopoderoso Manchester United no repara en gastos. La actual plantilla dirigida por Alex Ferguson cuenta con los cinco jugadores cuyos traspasos han sido los más caros en la historia del club de Old Trafford.

1 YORKE El delantero procedente del Aston Villa ha costado algo más de 2.500 millones de pesetas. Yorke, que ha sido 16 veces internacional con su país, Trinidad y Tobago, ha sido el último y el más caro fichaje realizado por el Manchester United en toda su historia.

2 STAM El traspaso del holandés también ha constituido todo un récord, pues es la cantidad más cara desembolsada en la historia por un defensa. Stam ha costado alrededor de 2.100 millones de pesetas a los 'diablos rojos'. Procede del PSV Eindhoven.

3 COLE Andy Cole llegó hace dos temporadas al club de Old Trafford procedente del Newcastle United. El Manchester United apostó fuerte por él, pagando una cantidad equivalente a 1.200 millones de pesetas.

4 BERG El defensa central internacional noruego Henning Berg fue fichado del Blackburn Rovers por una cantidad cercana a los 1.000 millones de pesetas. Berg es un excelente marcador que va muy bien por arriba.

5 BLOMQVIST El interior zurdo sueco Jesper Blomqvist no ha parado de hacer las maletas en los últimos meses. Goteborg, Milan, Parma y Manchester United. Su fichaje le costó al club inglés unos 900 millones de pesetas.

José A. Albert

al habla con...

Raí

Llegó a Europa cómo el hermano de Sócrates, pero tras su etapa en el París SG ha vuelto a su país como Raí. Una grave lesión, sin embargo, le mantendrá apartado varios meses de los terrenos de juego.

¿Cómo le va de vuelta por su país?

-Bien, si no fuera por la grave lesión de ligamentos cruzados que he tenido. Fue en un partido del campeonato brasileño entre mi equipo, el Sao Paulo, y el Cruzeiro.

¿Qué recuerdos tiene de sus cinco años en Francia?

-París se quedará siempre en mi corazón. No tengo otros recuerdos aparte de los positivos.

¿El fútbol de la liga francesa tiene el nivel de Italia, Inglaterra o España?

-Yo creo que el nivel del fútbol francés es extraordinario, ahí está la victoria conseguida en el Mundial. Si alguien decide invertir mucho dinero, entonces los clubs franceses podrán competir también con los países que ha citado.

¿Por qué en el fútbol francés la gente es menos pasional que en los otros países?

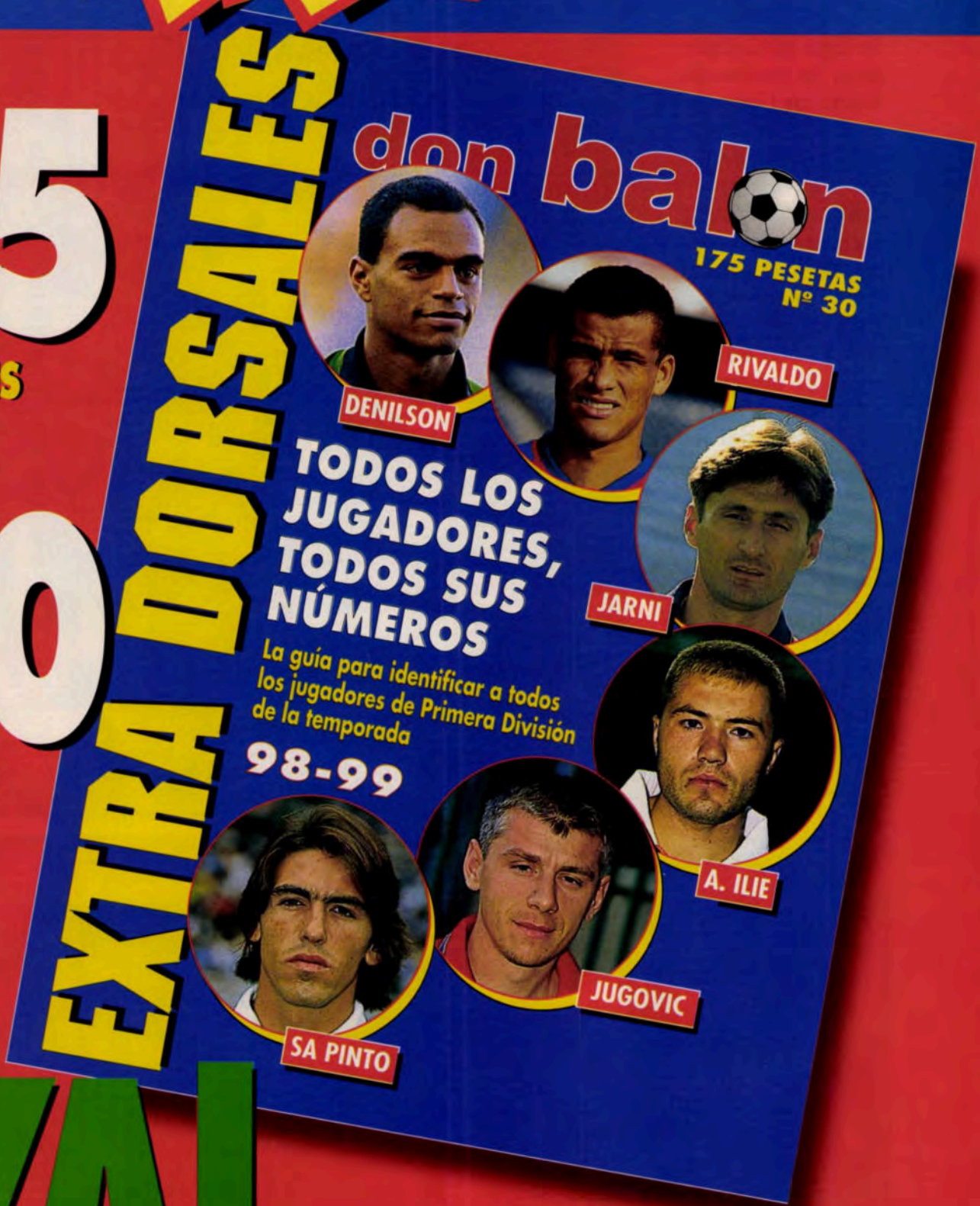
-Eso depende de la cultura y de las tradiciones de la gente. Quizás los franceses menosprecian todo lo popular, pero estoy seguro de que la victoria en la Copa del Mundo dará alas en este sentido.

¿El estar fuera de la lista de Brasil para la Copa del Mundo fue la decepción más grande de su carrera?

Ya sabía que no era uno de los preferidos de Zagallo.

UNA GUIA DE BOLSILLO
con el número, la foto, el nombre, la demarcación y la fecha de nacimiento de cada futbolista

LOS **25** DORSALES DE LOS **20** EQUIPOS



¡YA!

A LA VENTA EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS

La edición de la Liga de Campeones que empieza esta sem

La madre de to

La Liga de Campeones, la madre de todas las Ligas que se juegan en Europa, alza el telón con tres representantes españoles en juego. Barcelona, Real Madrid y, por primera vez, Athletic, competirán al lado de otros 21 equipos en el torneo más importante del continente. Como cada año se espera que el espectáculo sea grande. Tanto como la cantidad de dinero que mueve la competición.

Albert Fibla/ Andrea Balducci

ıana cuenta con la participación de Real Madrid, Barcelona y Athletic

odas las Ligas

Julen Guerrero se hará tan grande de esta temporada como Rivaldo y Mijatovic en la competición más importante del continente.

Calendario de la Champions League

Grupo A	Grupo B	Grupo C	Grupo D	Grupo E	Grupo F
Oporto (Portugal)	Athetic (España)	Real Madrid (España)	Brondby (Pal)	Lens (Inglaterra)	PSV (Pkk)
Olimpiakos (Grecia)	Rosenborg (kk)	Inter (Italia)	Bayern M. (Alemania)	Arsenal (Inglaterra)	HJK Helsinki (Finlandia)
Croatia (Croacia)	Juventus (Italia)	Sturm Graz (Ca)	Manchester U. (Inglaterra)	Panathinaikos (Grecia)	Kaiserlautern (kk)
Ajax (Italia)	Galatasaray (kk)	Sparta (I)	Barça (España)	Dinamo Kiev (kk)	Benfica (kk)
PRIMERA JORNADA — 16 septiembre					
Oporto-Olympiakos Croacia-Ajax	Athetic-Rosenborg Juventus-Galatasaray	R. Madrid-Inter Sturm Graz-Sparta	Brondby-Bayern Manchester-Barça	Lens-Arsenal Panathinaikos-Dinamo	PSV-HJK Helsinki Kaiserlautern-Benfica
SEGUNDA JORNADA — 30 septiembre					
Olympiakos-Croatia Ajax-Oporto	Galatasaray-Athetic Rosenborg-Juventus	Sparta-R. Madrid Inter-Sturm Graz	Barça-Brondby Bayern-Manchester	Dinamo-Lens Arsenal-Panathinaikos	Benfica-PSV Kaiserlautern-Helsinki
TERCERA JORNADA — 21 octubre					
Olympiakos-Ajax Oporto-Croatia	Rosenborg-Galatasaray Athetic-Juventus	Inter-Sparta R. Madrid-Sturm Graz	Bayern-Barça Brondby-Manchester	Arsenal-Dinamo Lens-Panathinaikos	HJK Helsinki-Benfica PSV-Kaiserlautern
CUARTA JORNADA — 4 noviembre					
Ajax-Olympiakos Croatia-Oporto	Galatasaray-Rosenborg Juventus-Athetic	Sparta-Inter Sturm Graz-R. Madrid	Barça-Bayern Manchester-Brondby	Dinamo-Arsenal Panathinaikos-Lens	Benfica-HJK Helsinki Kaiserlautern-PSV
QUINTA JORNADA — 25 noviembre					
Olympiakos-Oporto Ajax-Croatia	Rosenborg-Athetic Galatasaray-Juventus	Inter-R. Madrid Sparta-Sturm Graz	Bayern-Brondby Barça-Manchester	Arsenal-Lens Dinamo-Panathinaikos	HJK Helsinki-PSV Benfica-Kaiserlautern
SEXTA JORNADA — 9 diciembre					
Porto-Ajax Croatia-Olympiakos	Athetic-Galatasaray Juventus-Rosenborg	R. Madrid-Sparta Sturm Graz-Inter	Brondby-Barça Manchester-Bayern	Lens-Dinamo Panathinaikos-Arsenal	PSV-Benfica Helsinki-Kaiserlautern

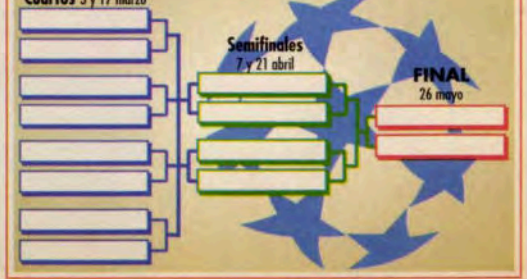
Decisión de 1º o 2º lugar en caso de empate

Mayor número de puntos en enfrentamientos directos
Diferencia de goles en enfrentamientos directos
Mayor número de goles marcados fuera de casa en enfrentamientos directos
Mejor diferencia de goles general
Mayor número de goles a favor
Mejor coeficiente UEFA de la federación nacional antes de la temporada 97-98.

Los premios de la Champions League

210 millones por participar
315 millones por llegar a cuartos
341 millones por llegar a semifinales
525 millones por ser finalista
150 millones por partido ganado
52 millones por partido empatado

El cuadro para la final



Champions League

Llegó la hora de las estrellas. A partir del próximo miércoles, 24 equipos europeos pertenecientes a 16 paises distintos lucharán por la gran corona continental: la Champions League, la liga de los mejores. El nivel ha subido respecto a la última edición, que terminó llevándose el Real Madrid, con la participación de equipos como el Inter y el Arsenal. El espectáculo está servido.

Esta vez no faltará ninguna figura: Rivaldo, Beckham, Ronaldo, Elber, Mijatovic, Bergkamp, Julen Guerrero, Zidane, Jardel... Estarán todos. Habrá mucha igualdad, cualquiera podrá ganar a cualquiera. Será, además, un torneo muy cercano a esa Superliga que empieza a cocerse (entre otras cosas porque participarán muchos de los clubs que vienen reuniéndose para tratar el asunto). Con todo, está por ver hasta qué punto los grandes equipos europeos están a la altura de la expectación y el dinero que siguen generando.

La séptima Copa de Europa ganada por el Real Madrid y el brillante trabajo del Athletic centenario de Luis Fernández han otorgado a España el honor de ser el país más representado en esta Liga de Campeones. Si los madrileños acuden en calidad de campeones de la competición y los bilbaínos después de haber superado la ronda previa, el FC Barcelona lo hace como actual campeón de Liga. Tres representantes que cada miércoles acapararán la atención del país. Por lo menos hasta el mes de diciembre.

Seremos tres. El torneo más importante del continente se vivirá, pues, mayoritariamente en territorio nacional. Lo que no deja de tener cierta gracia, sobre todo si se recuerda el pobrísimo papel de

Barça y Madrid jugarán obligados a ser campeones, mientras el Athletic lo hará con mucha menos presión

JUVENTUS

La 'vecchia signora' ha dominado el fútbol italiano en las últimas temporadas, tomando el relevo del Milan.

Sistema 4-3-1-2

Los hombres de Lippi

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.		DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Angelo Peruzzi	p.	16-02-70	Italia	Antonio Conte	c.	31-07-69	Italia
Michelangelo Rampulla	p.	10-08-62	-	Edgar Davids	c.	13-03-73	Holanda
Morgan De Sanctis	p.	26-03-77	-	Didier Deschamps	c.	15-10-68	Francia
Alessandro Birindelli	d.	12-11-74	-	Angelo Di Livio	c.	26-07-66	Italia
Manuel Dimas	d.	16-02-69	Portugal	Fabio Pecchia	c.	24-08-73	-
Ciro Ferrara	d.	11-02-67	Italia	Simone Perrotta	c.	17-09-77	-
Mark Iuliano	d.	12-08-73	Italia	Alessio Tacchinardi	c.	23-07-75	Italia
Zoran Mirkovic	d.	21-09-71	Yugoslav.	Zinedine Zidane	c.	23-06-72	Francia
Paolo Montero	d.	02-09-71	Uruguay	Nicola Amoruso	a.	29-08-74	-
Gianluca Pessotto	d.	11-08-70	Italia	Alessandro Del Piero	a.	09-11-74	Italia
Igor Tudor	d.	16-04-78	-	Daniel Fonseca	a.	13-09-69	Uruguay
Jocelyn Blanchard	c.	28-05-72	-	Filippo Inzaghi	a.	09-08-73	Italia
				Marcelo Zalayeta	a.	05-12-78	-

La Juve jugará para quitarse la espina que lleva clavada después de haber perdido las dos últimas finales de la competición. Los hombres de Lippi, campeones en el 96, no se han renovado especialmente esta temporada: el francés Blanchard y el croata Tudor, que no son titulares, son sus dos novedades más destacables. Por lo demás, siguen allí Del Piero, Inzaghi, Deschamps, Montero y, como no, Zinedine Zidane, la gran estrella del último Mundial y la piedra angular del esquema juventino.

La figura:

Zinedine Zidane

No necesita presentación. Fue el jugador que decidió el Mundial de Francia, el héroe de la selección campeona. Eso sí, a nivel de club no ha ganado todavía ninguna competición continental. Lo intentará este año con la Juve.

- **Nombre:** JUVENTUS
- **Fundado:** 1.897.
- **Presidente:** Vittorio Caissotti di Chiusiano.
- **Estadio:** Delle Alpi (69.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 25 Ligas, 9 Copas y 2 Supercopas.
- **Palmarés internacional:** 2 Copas de Europa, 1 Recopa, 3 Copas de la UEFA, 2 Supercopas y 2 Intercontinentales.
- **Uniforme:** Camiseta blanca y negra, pantalón blanco.

GALATASARAY

Los hombres de Terim

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Claudio Taffarel	p.	08-03-65	Brasil
Mehmet Bolukoasi	p.	24-08-78	-
Bulent Korkmaz	d.	24-11-68	-
Vedat Inceefe	d.	01-04-74	-
Gheorghe Popescu	d.	09-10-67	Rumania
Fatih Akyel	d.	26-12-77	-
Adnan Ilgin	d.	03-08-73	-
Julian Filipescu	d.	29-03-74	Rumania
Alper Tezcan	d.	03-05-80	-
Hakan Unsal	c.	14-05-73	Turquia
Ufuk Talay	c.	26-03-76	-
Okan Buruk	c.	19-10-73	Turquia
Ergun Pembe	c.	17-05-72	-
Osman Coskun	c.	11-01-72	-
Tolunay Kafkas	c.	31-03-68	-
Tugay Kerimoglu	c.	24-08-70	Turquia
Suat Kaya	c.	26-08-67	-
Umit Davala	c.	30-07-73	-
Umit Aydin	c.	16-01-80	-
Emre Belozoglu	c.	07-09-80	Turquia
Gheorghe Hagi	c.	05-02-65	Rumania
Hakan Sukur	a.	01-09-71	Turquia
Arif Erdem	a.	02-01-72	-
Burak Akdis	a.	12-06-79	-
Hasan Sas	a.	01-08-76	-

Sistema 4-4-2

El campeón turco tiene como columna vertebral a tres veteranos jugadores de la selección de Rumania: Filipescu, Popescu y Gica Hagi. Además, cuenta con el delantero Sukur y del mediapunta Tugay. En ellos se apoya el juego del equipo que entrena Fatih Terim. El fichaje principal de esta temporada ha sido el de Taffarel, el veterano portero brasileño que fue subcampeón del mundo en Francia. Es un equipo con experiencia en la Champions League ante el que no hay que descuidarse.

- **Nombre:** GALATASARAY
- **Fundado:** 1.905.
- **Presidente:** Faruk Suren.
- **Estadio:** Ali Sami Yen (43.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 12 Ligas y 11 Copas.
- **Palmarés internacional:** -.
- **Uniforme:** Camiseta roja y amarilla, pantalón negro.

La figura:

Hokan Sukur

Hakan Sukur fue la temporada pasada el máximo goleador de la liga turca con 32 goles. Con él como estrella, el Galatasaray afronta por cuarta vez en su historia la Champions League.

Seguro que el Galatasaray pondrá las cosas difíciles a los jugadores de Luis Fernández.

ROSENBORG

El Rosenborg noruego es el primer rival del Athletic en la Liga de Campeones.

Los hombres de Eggen

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Jorn Jamtfal	p.	24-07-66	Noruega
Arni Gautur Arason	p.	07-05-75	-
Espen Isaksen	p.	16-01-79	-
André Bergdolmo	d.	13-10-71	Noruega
Erik Hoftun	d.	03-03-69	Noruega
Christer Basma	d.	01-08-72	-
Bent Inge Johnsen	d.	28-01-72	-
Bjorn Otto Bragstad	d.	05-01-71	-
Erland Johnsen	d.	01-05-67	-
Borge Hernes	d.	13-09-72	-
Roar Strand	c.	02-02-70	Noruega
Runar Berg	c.	07-10-70	Noruega
Bent Skammelsrud	c.	18-05-66	Noruega
Andreas Mayer	c.	13-09-72	-
Steinar Lein	c.	26-07-71	-
Fredrik Winsnes	c.	28-12-75	-
Morten Pedersen	c.	12-04-72	-
Oyvind Storflor	c.	18-12-79	-
Jan Derek Sorensen	a.	28-12-71	-
Sigurd Rushfeldt	a.	11-12-72	Noruega
Jahn Ivar Jakobsen	a.	08-11-65	Noruega
Robert Boateng	a.	13-07-74	-
KristianSorli	a.	08-08-76	-
Toré André Dahlum	a.	21-06-68	-

El Milan, hace dos temporadas, y el Real Madrid, la temporada pasada, saben del peligro del campeón noruego. A los italianos les eliminó con una victoria en San Siro, a los madrileños les dio un buen susto ganándoles (2-0) en Noruega. En su casa es peligrosísimo, sobre todo cuando aprovecha las condiciones climatológicas del severo invierno nórdico. Su fútbol es eminentemente físico aunque tiene jugadores técnicos. A destacar el tiempo que hace que sus jugadores están juntos y la calidad de Jakobsen, Skammelsrud y Strand.

Sistema 4-3-2-1

- **Nombre:** ROSENBORG
- **Fundado:** 1.917.
- **Presidente:** Nils Skutle.
- **Estadio:** Lerkerland Stadion (30.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 12 Ligas y 7 Copas.
- **Palmarés internacional:** -.
- **Uniforme:** Camiseta blanca, pantalón negro.

La figura:

Jakobsen

No es, para nada, el típico jugador noruego. Se trata de un delantero hábil y escurridizo que se mueve por la banda izquierda y es muy rápido. Fue uno de los culpables de la única derrota del Real Madrid en la pasada edición de la Liga de Campeones.

Champions League

la selección española en el último Mundial o la humillante derrota ante Chipre en el primer partido de clasificación para la próxima Eurocopa.

Barcelona y Real Madrid jugarán, como siempre, con la obligación de levantar el trofeo el día de la final. Mucha menos presión tendrá el Athletic. La participación de los bilbaínos podría ser perfectamente el acto central de las celebraciones de su centenario.

En efecto, el equipo de Luis Fernández premiará a su fiel y entregada afición mezclándose entre los grandes del continente, un hecho que, si se tiene en cuenta que es el único equipo que juega sin extranjeros en la Liga de las estrellas, debería de hacer reflexionar a más de uno.

Juventus, Rosenborg y Galatasaray serán los rivales a los que deberá de hacer frente el club de San Mamés. El hueso del grupo es, por supuesto, la Juve de Zidane y Del Piero. Será bonito ver de nuevo, frente a frente, a los protagonistas de la final de la Copa de la UEFA de 1977.

Aunque bien harán los pupilos de Fernández de no fiarse de noruegos y turcos. Los primeros fueron los únicos que ganaron al Madrid la temporada pasada; los segundos tienen en sus filas a jugadores de la calidad de Hakan Sukur, Taffarel y los rumanos Filipescu, Hagi y Popescu, estos dos últimos viejos conocidos de la afición española.

Para morirse. Muchísimo más difícil lo tendrá el Barcelona, de nuevo encuadrado en el grupo de la muerte. Esta vez, Manchester United y Bayern de Munich serán sus principales obstáculos antes de los cuartos de final. Ingleses y alemanes no necesitan presentación,

El actual campeón, el Real Madrid, se las tendrá que ver con el Inter de Ronaldo en la primera fase

INTER

El Madrid se las tendrá que ver con uno de los históricos del fútbol europeo.

Sistema 4-4-2

Los hombres de Simoni

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Gianluca Pagliuca	p.	18-02-69	Italia
Andrea Mazzantini	p.	07-01-72	-
Sebastien Frey	p.	07-04-67	-
Giuseppe Bergomi	d.	22-12-63	Italia
Francesco Colonnese	d.	10-08-71	-
Fabio Galante	d.	20-11-73	-
Salvatore Fresi	d.	16-01-73	-
Taribo West	d.	26-03-74	Nigeria
Luca Mezzano	d.	01-08-77	-
Mauro Milanese	d.	17-09-71	-
Zoumana Camara	d.	03-04-79	-
Cristiano Zanetti	c.	14-04-77	-
Javier Zanetti	c.	10-08-73	Argentina
Aaron Winter	c.	01-03-67	Holanda
Zé Elias Moedim	c.	25-09-76	-
Diego Pablo Simeone	c.	28-04-70	Argentina
Benoit Cauet	c.	02-05-69	-
Francesco Moriero	c.	31-03-69	Italia
Paulo Sousa	c.	30-08-70	Portugal
Youri Djorkaeff	c.	09-03-68	Francia
Roberto Baggio	a.	18-02-67	Italia
Ronaldo Nazario de Lima	a.	22-09-76	Brasil
Nicola Ventola	a.	24-05-78	-
Andrea Pirlo	a.	19-05-79	-
Ivan Zamorano	a.	18-01-67	Chile

El Inter de Luigi Simoni, Maximo Moratti y Ronaldo está plagado de argumentos para echarse a temblar. Es un equipo bien armado, sobrado de figuras y al que no le falta de nada. Sin embargo, está por ver cuál será su rendimiento en la máxima competición continental, en la que nunca ha participado. Con el doble enfrentamietno que mantendrá con el Real Madrid en la liguilla se revivirá un clásico de la Copa de Europa. El campeón de la UEFA será, sin duda, el más peligroso rival del campeón de Europa.

La figura:

Ronaldo

El brasileño no necesita presentación: es la gran figura del Inter y de una competición en la que participa por primera vez. Todo el mundo espera que se recupere del mal trago que pasó antes de la final del Mundial.

- **Nombre:** INTER MILÁN
- **Fundado:** 1.908.
- **Presidente:** Maximo Moratti.
- **Estadio:** San Siro (85.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 13 Ligas, 3 Copas y 1 Supercopa.
- **Palmarés internacional:** 2 Copas de Europa, 3 Copas de la UEFA, 2 Intercontinentales.
- **Uniforme:** Camiseta azul y nera, pantalón negro.

STURM GRAZ

Los hombres de Osim

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Kazimier Sidorezuk	p.	04-03-67	Polonia
Abiodun Baruwa	p.	16-11-74	Nigeria
Mario Krassnitzer	p.	25-05-75	-
Ferdinand Feldhofer	d.	23-10-79	-
Franco Foda	d.	23-04-66	Alemania
Darko Milanic	d.	18-12-67	Eslovenia
Ranko Popovic	d.	26-06-67	-
Mario Posch	d.	18-07-67	Austria
Michael Bochtler	d.	15-10-70	-
Didier Angibeaud	c.	08-10-74	Camerún
Thomas Gröbl	c.	19-12-73	-
Wolfgang Hopfer	c.	10-06-75	-
Tomica Kocijan	c.	21-11-67	-
Roman Mählich	c.	17-09-71	Austria
Mehrdad Minavand	c.	03-11-75	Irán
Günther Neukirchner	c.	02-12-71	Austria
Gilbert Prilasnig	c.	01-04-73	Austria
Hannes Reinmayr	c.	23-08-69	Austria
Markus Schopp	c.	22-02-74	Austria
Markus Schupp	c.	07-01-66	Alemania
Jan-Pieter Martens	c.	23-09-74	-
Mario Haas	a.	16-09-74	Austria
Georg Bardel	a.	08-03-75	-
Hannes Toth	a.	13-04-76	-
Ivica Vastic	a.	29-09-69	Austria

Sistema 3-5-2

Es la gran incógnita del grupo del Real Madrid. En principio, tiene que ser el rival más flojo con el que se encontrará el equipo blanco. Es un clásico del fútbol austríaco y su presencia en competiciones europeas es habitual. Por primera vez ganó la Liga de Austria la temporada pasada y se coló en la fase final de la Champions League eliminando al Ujpest de Budapest. Sus jugadores son muy correosos, aunque también disponen de hombres técnicos como su gran estrella Vastic, o los centrocampistas Mählich y Reinmayr.

- **Nombre:** STURM GRAZ
- **Fundado:** 1.909.
- **Presidente:** Hannes Kartnig.
- **Estadio:** Arnold Schwarzenegger Stadion (15.500 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 1 Liga y 2 Copas.
- **Palmarés internacional:** -.
- **Uniforme:** Camiseta blanquinegra, pantalón blanco.

La figura:

Vastic

El croata nacionalizado austriaco, e internacional por este país, ha rechazado ofertas del fútbol italiano y ha preferido continuar en el Sturm Graz. Es el líder del equipo y uno de los hombres más queridos por la afición.

El Sturm Graz se ha reforzado con el fichaje del camerunés Angibeaud y el iraní Minavand.

SPARTAK DE MOSCU

El Spartak Moscú logró alcanzar la pasada temporada las semifinales de la Copa de la Uefa, cayendo a manos del Inter.

Los hombres de Romantsev

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Alexander Filimonov	p.	15-10-73	-
Andrey Smetanin	p.	21-06-69	-
Dimitri Khlestov	d.	21-01-71	Rusia
Dimitri Ananko	d.	29-09-73	Rusia
Dimitri Parfionov	d.	11-09-74	Ucrania
Serguei Gorlukovich	d.	18-11-61	Rusia
Miroslav Romaschenko	d.	16-12-73	Bielo.
Eugeni Bushmanov	d.	02-11-71	-
Leandro Samarone	d.	26-06-71	-
Ilya Tsymbalar	c.	17-06-69	Rusia
Andrei Tikhonov	c.	16-10-70	Rusia
Yegor Titov	c.	29-05-76	Rusia
Vasili Baranov	c.	05-10-72	Bielo.
Alexey Meleshin	c.	30-01-76	-
Artiom Bezrodni	c.	10-02-79	-
Valeri Ketchinov	a.	05-08-74	Rusia
Nikolay Pisarev	a.	23-11-68	Rusia
Alexander Shirko	a.	24-11-76	-
Anatoli Kanischev	a.	11-12-71	-
Luis Robson	a.	21-09-74	-
Maxim Buznikin	a.	01-03-77	-

El Spartak Moscú es el mejor equipo del fútbol ruso de los últimos años, no en vano ha conseguido cinco de las seis ligas disputadas en su país desde la disgregación de la ex Unión Soviética. Esta temporada, además, marcha líder destacado tras 22 jornadas. Su entrenador Oleg Romantsev suele jugar con un líbero -Bushmanov- por detrás de los tres defensas. Los hombres clave en el funcionamiento del equipo son su lateral izquierdo Romaschenko y los delanteros Titov y Shirko, conducidos magistralmente por el veterano Tsymbalar.

Sistema 1-3-4-2

- **Nombre:** SPARTAK MOSCÚ
- **Fundado:** 1.922.
- **Presidente:** Oleg Proponenko.
- **Estadio:** Luzhniki (96.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 17 Ligas y 11 Copas.
- **Palmarés internacional:** -.
- **Uniforme:** Camiseta roja, pantalón blanco.

La figura:

Tikhonov

Centrocampista ambidiestro que actúa preferentemente por la banda izquierda. Elegido mejor jugador de Rusia en 1996. En los momentos clave acostumbra a dar la cara. Marca goles decisivos.

Champions League

sus nombres suenan fuerte desde hace muchos años en el panorama internacional. El Barça se las verá con dos monstruos que, eso sí, aseguran el espectáculo (y el llenazo) en su visita al Camp Nou. El otro componente del grupo es el Brondby, de Dinamarca. A priori, la cenicienta del grupo. Pero no hay que descartar sorpresas.

Igualdad. 16 de los 24 equipos tienen que caer eliminados tras la primera fase. Por eso sólo los primeros de cada grupo, y los dos mejores segundos, tienen derecho a acceder a la siguiente fase. Ahí está la gran dificultad de la liguilla de octavos: o se es campeón de grupo o hay bastantes probabilidades de quedarse fuera. Y esa es la preocupación del Real Madrid, que se la jugará contra Inter de Milán, Spartak de Moscú y Sturm Graz.

Descontando el peligro que siempre tienen los equipos del Este (basta recordar el 0-4 que le propinó la pasada temporada el Dínamo de Kiev al Barça) y la incógnita de los austríacos del Sturm Graz, el gran rival del campeón de Europa es nada menos que el Inter de Ronaldo. Con el estadio Sánchez Pizjuán de Sevilla como escenario, el equipo de Guus Hiddink debutará ante los italianos en un partido que puede ser clave, este miércoles.

En el resto de grupos, muchísima igualdad. Ajax y Oporto son, en teoría, favoritos por encima de Olympiakos y Croatia de Zagreb. Lo mismo ocurre con el Arsenal, teóricamente superior a Dínamo de Kiev, Panathinaikos y Lens.

Por último, Benfica, PSV y Kaiserslautern se la jugarán en el otro grupo de la muerte, en el que también participa el gran desconocido de esta Champions League: el HJK Helsinki.

Al Barcelona le ha tocado otra vez el grupo de la muerte: Bayern de Munich y Manchester serán sus rivales

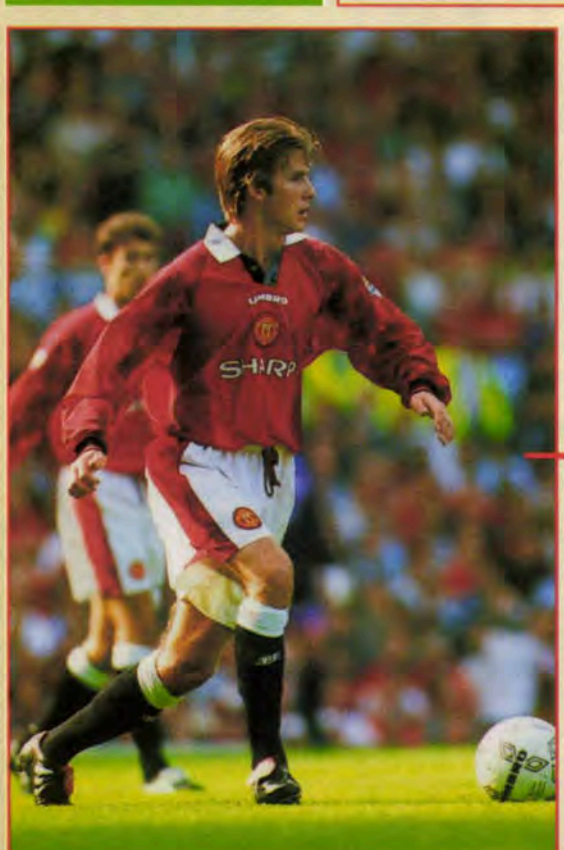
MANCHESTER UNITED

El Manchester llegó hace dos temporadas hasta las semifinales de la Champions League. Este año intentará mejorar.

Sistema 4-4-2

Los hombres de Ferguson

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.				
Peter Schmeichel	p.	18-11-63	Holanda	David Beckham	c.	02-05-75	Inglat.
Raimond van der Gouw	p.	24-03-63	-	Jesper Blomqvist	c.	05-02-74	Suecia
Hennig Berg	d.	01-09-69	Noruega	Nicky Butt	c.	21-01-75	Inglat.
Michael Clegg	d.	03-07-77	-	Ryan Giggs	c.	29-11-73	Gales
Chris Casper	d.	28-04-75	-	Roy Keane	c.	10-08-71	Eire
John Curtis	d.	03-09-78	-	Terry Cooke	c.	05-08-76	-
Denis Irwin	d.	31-10-65	Eire	Paul Scholes	c.	16-11-74	Inglat.
Ronnie Johnsen	d.	10-06-69	Noruega	Andy Cole	a.	15-10-71	Inglat.
David May	d.	24-06-70	-	Jordi Cruyff	a.	09-02-74	Holanda
Gary Neville	d.	18-02-75	Inglat.	Dwigth Yorke	a.	03-11-71	Trinidad-T.
Philip Neville	d.	21-01-77	Inglat.	Erik Nevland	a.	10-11-77	-
Jaap Stam	d.	17-07-72	Holanda	Teddy Sheringham	a.	02-04-66	Inglat.
				Ole Solskjaer	a.	26-02-73	Noruega



La pasada temporada perdió su supremacia en la Premier League inglesa a manos del Arsenal, pero este año se ha reforzado con jugadores de la talla del defensa central holandés Stam y del delantero Yorke, procedente del Aston Villa. Su plantilla es excepcional y el técnico Alex Ferguson cuenta con buenas alternativas en todos sus puestos. Sus principales figuras son el portero danés Schmeichel, el *spice boy* David Beckham, el zurdo de oro galés Ryan Giggs y los delanteros Sheringham y Cole.

La figura: Beckham

David Beckham estuvo a punto de dejar la Premier League a causa de sus problemas tras el Mundial, pero el club de Old Trafford ha confiado en él ampliándole el contrato. Desde entonces Beckham vuelve a jugar y a golear como antes.

- **Nombre:** MANCHESTER UNITED
- **Fundado:** 1.878.
- **Presidente:** Martin Edwards.
- **Estadio:** Old Trafford (56.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 11 Ligas y 9 Copas.
- **Palmarés internacional:** 1 Copa de Europa, 1 Recopa y 1 Supercopa.
- **Uniforme:** Camiseta roja, pantalón blanco.

BRONDBY

Los hombres de Skovdahl

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Mogens Krogh	p.	31-10-63	Dinamarca
Emeka Andersen	p.	08-06-71	-
Claus Udengaard	p.	04-09-75	-
Jens Risager	d.	09-04-71	-
Per Nielsen	d.	15-10-73	Dinamarca
Anders Bjerregaard	d.	09-07-74	-
Soren Colding	d.	02-09-72	Dinamarca
Kenneth Rasmussen	d.	11-09-73	-
Brian Jensen	d.	23-04-68	-
Ole Bjur	c.	13-09-68	Dinamarca
Allan Ravn	c.	04-02-74	-
John Faxe Jensen	c.	03-05-65	-
Kim Vilfort	c.	15-11-62	Dinamarca
Thomas Thogersen	c.	02-04-68	-
Kim Daugaard	c.	29-03-74	-
Aurelijus Skarbalius	c.	12-05-73	-
Thomas Lindrup	c.	21-05-76	-
Mikkel Jensen	c.	06-01-77	-
Soren Krogh	c.	19-04-77	-
Jesper Thygesen	c.	20-09-69	-
Ruben Bagger	a.	16-01-72	-
Ebbe Sand	a.	19-07-72	Dinamarca
Bo Hansen	a.	16-06-72	-
Peter Madsen	a.	26-04-78	-
Bent Christensen	a.	04-01-67	Dinamarca

Sistema 4-4-2

El Brondby conquistó la pasada temporada la Liga y la Copa de Dinamarca. En la Liga de Campeones se las tendrá que ver con tres rivales de gran entidad, aunque sus hombres cuentan ya con una notable experiencia internacional. Hay que tener en cuenta al guardameta Krogh, al lateral internacional Colding, a los centrocampistas Ole Bjur y John Faxe Jensen. En la delantera, además de Ebbe Sand -el máximo goleador de la pasada liga danesa- están el ex compostelano Bent Christensen y Bo Hansen.

- **Nombre:** BRONDBY
- **Fundado:** 1.964.
- **Presidente:** Ole Borch.
- **Estadio:** Brondby Stadion (22.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 8 Ligas y 2 Copas.
- **Palmarés internacional:** -.
- **Uniforme:** Camiseta amarilla, pantalón azul.

La figura:

Ebbe Sand

Mejor jugador de Dinamarca en 1.998 y máximo goleador de la liga con 28 tantos en 33 partidos. Jugador muy dinámico, luchador y que destaca en el juego aéreo. Tras el adiós de los Laudrup será también hombre clave en la selección.

El Barcelona se las verá con el campeón danés, que cuenta con un bloque de jugadores de gran experiencia.

BAYERN MUNICH

El Bayern de Múnich estrena técnico esta temporada. Otmar Hitzfeld sustituye a Giovanni Trapattoni.

Los hombres de Hitzfeld

JUGADOR	DEM.	FECHA NAC.	INTER.
Oliver Kahn	p.	15-06-69	Alem.
Bernd Dreher	p.	02-11-66	-
Sven Scheuer	p.	19-01-71	-
Markus Babbel	d.	08-09-72	Alem.
Thomas Helmer	d.	21-04-65	Alem.
Samuel Kuffour	d.	03-09-76	Ghana
Thomas Linke	d.	26-12-69	Alem.
Lothar Matthäus	d.	21-03-61	Alem.
Frank Wiblishhauser	d.	18-10-77	-
Mario Basler	c.	18-12-68	Alem.
Stefan Effenberg	c.	02-08-68	Alem.
Thorsten Fink	c.	29-10-67	-
Jens Jeremies	c.	05-03-74	Alem.
Bixente Lizarazu	c.	09-12-69	Fra.
Hasan Salihamidzic	c.	01-01-77	Bos.
Mehmet Scholl	c.	16-10-70	Alem.
Thomas Strunz	c.	25-04-68	Alem.
Markus Weinzieri	c.	28-12-74	-
Michael Tarnat	c.	27-10-69	Alem.
Ali Daei	a.	21-03-69	Irán
Giovane Elber	a.	23-07-72	Brasil
Carsten Jancker	a.	28-08-74	-
Alexander Zickler	a.	28-02-74	-
Alexander Bruguera	a.	08-08-78	-
Berkant Goktan	a.	12-12-80	-

Tras el ciclo del italiano Giovanni Trapattoni, el Bayern de Munich estrena técnico ésta temporada: se trata del ex entrenador y mánager del Borussia Dortmund, Otmar Hitzfeld. Su principal fichaje ha sido el de Stefan Effenberg, un jugador de mucho talento aunque un tanto polémico. El incombustible Lothar Matthaus sigue siendo el libero y el vasco-francés Lizarazu ocupa la banda izquierda, mientras que Babbel, Helmer, Scholl y Basler constituyen aún la base de un equipo que confía en el poder goleador del brasileño Elber.

Sistema 3-5-2

- **Nombre:** BAYERN MUNICH
- **Fundado:** 1.900.
- **Presidente:** Franz Beckenbauer.
- **Estadio:** Olímpico de Munich (70.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 14 Ligas, 9 Copas y 3 Supercopas.
- **Palmarés internacional:** 3 Copas de Europa, 1 Recopa, 1 Copa de la UEFA y 1 Copa Intercontinental.
- **Uniforme:** Camiseta azul con una franja roja, pantalón azul.

La figura:

Giovane Elber

El delantero centro brasileño lleva varias temporadas demostrando su valía en la Bundesliga, primero en el Stuttgart y desde el año pasado en el Bayern. Elber es el gran finalizador de su equipo. Destaca por su olfato y frialdad en el área.

Grupo A

Champions League

AJAX

- **Nombre:** AJAX
- **Fundado:** 1.900.
- **Presidente:** Michael Van Praag.
- **Estadio:** Amsterdam Arena (51.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 27 Ligas y 13 Copas.
- **Palmarés internacional:** 4 Copas de Europa, 1 Recopa, 1 Copa de la UEFA, 3 Supercopas y 1 Intercontinental.
- **Uniforme:** Camiseta blanca con una franja roja, pantalón blanco.

El Ajax volvió a ser el año pasado el claro dominador de la liga holandesa con Morten Olsen en el banquillo. Esta temporada su plantilla ha sufrido algunas bajas importantes. Ya no podrá contar con la magia de Laudrup y todo parece indicar que los hermanos Frank y Ronald De Boer, dos piezas básicas en su esquema, no volverán a vestir la camiseta del Ajax. Danny Blind, Oliseh y Litmanen llevarán la manija del equipo. Sus delanteros son toda una garantía: Arveladze, Babangida y Kinkladze.

El Ajax, que desde hace un año dirige Morten Olsen, es un equipo de gran tradición en el máximo torneo continental.

El Croatia de Zagreb podrá disputar este año la Champions League. El año pasado quedó a las puertas.

CROATIA DE ZAGREB

Tras haber conquistado la liga de su país, el Croatia de Zagreb superó en la ronda previa de la Champions League al Celtic de Glasgow, campeón escocés. Entre sus principales figuras encontramos a Robert Prosinecki -que parece haber resucitado tras su poco fructífera etapa por la liga española- al guardameta Ladic, a los defensas Simic y Juric y al mediapunta Maric, todos ellos internacionales. En la punta de ataque estará el tanque australiano Mark Viduka, un delantero centro que asegura muchos goles.

- **Nombre:** CROATIA DE ZAGREB
- **Fundado:** 1.945.
- **Presidente:** Zlatko Canjuga.
- **Estadio:** Maksimir (56.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 4 Ligas y 8 Copas de Yugoslavia, 3 Ligas y 3 Copas de Croacia.
- **Palmarés internacional:** -.
- **Uniforme:** Camiseta azul, pantalón azul.

OLYMPIAKOS

- **Nombre:** OLYMPIAKOS
- **Fundado:** 1.925.
- **Presidente:** Sokratis Kokkalis.
- **Estadio:** Karaiskakis (34.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 27 Ligas, 19 Copas y 2 Supercopas.
- **Palmarés internacional:** -
- **Uniforme:** Camiseta roja y blanca, pantalón blanco.

El Olympiakos ha conquistado por segundo año consecutivo el campeonato griego. El equipo dirigido por Dusan Bajevic se deshizo del Anorthosis para poder disputar la Champions League. La mala trayectoria del equipo en esta competición hace un año debe de servir como experiencia para esta edición. Lo que prima en el Olympiakos es su bloque. Quizás los hombres más destacados son el reciente fichaje brasileño Luciano y Predrag Djordjevic, ambos centrocampistas de corte ofensivo.

El Olympiakos fue uno de los peores equipos en la pasada Liga de Campeones. Ahora deberá mejorar los resultados.

El Oporto lleva varias temporadas dominando el fútbol portugués. Ahora buscará dar el gran golpe en competición europea.

OPORTO

El Oporto lleva ya conquistadas cuatro ligas consecutivas en Portugal. El técnico Fernando Santos puede contar sobre hombres de gran experiencia. Ahí están el defensa Aloisio, el ex madridista Secretario, el brasileño Doriva y el delantero yugoslavo Drulovic, entre otros. Su principal figura sigue siendo el goleador brasileño Mario Jardel, aunque Fernando Santos contará también con hombres muy destacados cómo Paulinho Santos o el meta internacional yugoslavo Ivica Kralj, fichado este verano.

- **Nombre:** OPORTO
- **Fundado:** 1.893.
- **Presidente:** Jorge Pinto Da Costa.
- **Estadio:** Das Antas (76.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 17 Ligas, 13 Copas y 9 Supercopas.
- **Palmarés internacional:** 1 Copa de Europa, 1 Supercopa y 1 Intercontinental.
- **Uniforme:** Camiseta blanquiazul, pantalón azul.

Grupo E

ARSENAL

- **Nombre:** ARSENAL
- **Fundado:** 1.886.
- **Presidente:** Peter Hill-Wood.
- **Estadio:** Highbury (38.500 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 11 Ligas, 7 Copas, 5 Supercopas y 3 Copas de la Liga.
- **Palmarés internacional:** 1 Recopa y 1 Copa de Ferias.
- **Uniforme:** Camiseta roja y blanca, pantalón blanco.

Se trata del actual campeón de la Premier League inglesa, por lo que merece todo el respeto a la hora de hacer pronósticos. Arsene Wénger cuenta con una gran plantilla, en la que destacan dos delanteros holandeses de auténtico lujo: Marc Overmars y Dennis Bergkamp. Aunque también son de sobras conocidos el portero Seaman, el zaguero Adams, el tanque francés Patrick Vieira y Emmanuel Petit, una de las piezas clave de la selección francesa campeona del mundo.

Los 'gunners' del Arsenal serán un equipo a tener en cuenta para el triunfo final en la Liga de Campeones.

El Dinamo de Kiev fue campeón de grupo contra todo pronóstico en la pasada Champions League.

DINAMO DE KIEV

El campeón de Ucrania no es ninguna perita en dulce y lo demostró en la pasada edición de la Liga de Campeones, en la que conquistó la primera plaza de su grupo, eliminando al Barcelona, Newcastle y PSV Eindhoven. Es un equipo repleto de internacionales, donde sobre todo destacan dos grandes jugadores codiciados en toda Europa: Shevchenko y Rebrov. Aunque el técnico Lobanovski podrá seguir contando también en otros hombres de calidad, cómo Gusin, Kalitvintsev, Maksimov o Luzhnyi.

- **Nombre:** DÍNAMO KIEV
- **Fundado:** 1.927.
- **Presidente:** Grigory Surkis.
- **Estadio:** Republican (100.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 13 Ligas y 9 Copas de la URSS, 6 Ligas y Copas de Ucrania.
- **Palmarés internacional:** 2 Recopas y 1 Supercopa.
- **Uniforme:** Camiseta amarilla, pantalón azul.

LENS

- **Nombre:** LENS
- **Fundado:** 1.906.
- **Presidente:** Gervais Martel.
- **Estadio:** Félix-Bollaert (42.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 1 Liga.
- **Palmarés internacional:** -
- **Uniforme:** Camiseta rojigualda, a franjas horizontales y pantalón rojo.

Nadie daba un duro por ellos la pasada temporada, sin embargo, consiguieron, en un codo a codo con el Metz, conquistar la liga francesa. Su entrenador, Daniel Leclerq, ya no podrá contar con los africanos Camara y Foe, aunque en su plantilla siguen habiendo hombres de calidad. Uno de ellos es Frederic Dehu, un centrocampista todoterreno pretendido por el Barcelona de cara al año que viene. En la delantera destacan dos hombres de sobras conocidos: Nouma y el checo Smicer.

El modesto Lens fimó la pasada temporada una gesta al conseguir el título de liga en Francia.

Hace tres temporadas el Panathinaikos rozó la final de la Copa de Europa, una meta que hoy en día parece casi imposible.

PANATHINAIKOS

Lleva dos años sin ganar la liga griega y su nivel ha bajado algo en los últimos tiempos. El Panathinaikos, sin embargo, conquistó su pase a la Liga de Campeones de forma espectacular al imponerse al Steaua de Bucarest por 6 a 3 en el partido de vuelta disputado en Grecia. Desde el guardameta Wandzik hasta el delantero internacional polaco Warzycha los 'verdes' pueden contar con hombres que reúnen calidad y experiencia. Hay que destacar también al zurdo Basinas y al croata Asanovic.

- **Nombre:** PANATHINAIKOS
- **Fundado:** 1.908.
- **Presidente:** Yorgos Vardinoyannis.
- **Estadio:** OAKA "Spiros Louis" (74.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 18 Ligas y 15 Copas.
- **Palmarés internacional:** -
- **Uniforme:** Camiseta verdiblanca, pantalón blanco.

Grupo F

Champions League

BENFICA

- **Nombre:** BENFICA
- **Fundado:** 1.904.
- **Presidente:** Manuel Damasio.
- **Estadio:** Sport Lisboa e Benfica (92.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 30 Ligas, 26 Copas y 3 Supercopas.
- **Palmarés internacional:** 2 Copas de Europa.
- **Uniforme:** Camiseta roja, pantalón blanco.

Después de tres años de ausencia, vuelve a la máxima competición continental. En la ronda previa superó ampliamente al Betar (goleada en casa por 6-0 y derrota en Israel por 4-2). El Benfica sin embargo se ve acuciado últimamente por los problemas económicos, no pudiendo así hacer grandes fichajes. El portero Preud'Homme, el checo Karel Poborsky y el poder goleador de su delantero Nuno Gomes son las principales bazas del equipo dirigido por Graham Souness.

El Benfica, que en los últimos años se ha visto superado por el Oporto, vuelve a disputar la Liga de Campeones.

El campeón finlandés HJK Helsinki eliminó contra todo pronóstico al Metz de la Liga de Campeones.

HJK HELSINKI

A priori se trata de una mera comparsa en uno de los grupos más fuertes de la competición. Pero en la ronda previa de la Liga de Campeones dio la gran campanada al deshacerse del Metz, subcampeón de Francia. En el conjunto finlandés destaca el centrocampista Mika Lehkosuo, una de las grandes figuras de su país y tres jugadores brasileños: Piracaia, Moraes y Manduca. La técnica no es su fuerte, pero el técnico Muurinen ha conseguido una gran disciplina por parte de sus hombres en el campo.

- **Nombre:** HELSINKI
- **Fundado:** 1.907.
- **Presidente:** Ari Masalin.
- **Estadio:** Olympiastadion (45.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 19 Ligas y 5 Copas.
- **Palmarés internacional:** -.
- **Uniforme:** Camiseta azul y blanca, pantalón azul.

KAISERLAUTERN

- **Nombre:** KAISERSLAUTERN
- **Fundado:** 1.900.
- **Presidente:** Hubert Kessler.
- **Estadio:** Fritz-Walter Stadion (38.500 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 4 Ligas y 2 Copas.
- **Palmarés internacional:** -
- **Uniforme:** Camiseta y pantalón rojos.

Apenas seis años han pasado desde que el Kaiserlautern conquistara el anterior título de liga, pero hace dos temporadas conoció el drama del descenso. El conjunto dirigido por Otto Rehhagel tuvo el pasado año cómo gran figura al brasileño Ratinho, un interior derecho de gran poder goleador. Otro de sus hombres clave es Ciriaco Sforza, que tras su paréntesis en el Inter de Milán ha podido por fin explotar sus cualidades. Olaf Marschall y el búlgaro Marian Hristov estarán en la delantera.

En su última aparición en la Champions League el Kaiserlautern fue apeado por el Barcelona gracias a un gol de Bakero.

El PSV Eindhoven de Bobby Robson se disputará a priori con el Kaiserlautern la primera plaza del grupo.

PSV

El PSV Eindhoven ha perdido este año a los hombres que formaban su columna vertebral: Stam, Numan, Peter Moller, Cocu y Zenden. A cambio, el equipo dirigido por Bobby Robson se ha hecho con los servicios de Abel Xabier y Nikiforov. El PSV conquistó este verano la Supercopa de Holanda al imponerse al Ajax, pero no ha realizado un buen comienzo de liga. Stinga, Vampeta, Jorginho y Nilis -una vez recuperado de su lesión- son la base de un equipo que quiere ganar su grupo.

- **Nombre:** PSV EINDHOVEN
- **Fundado:** 1.913.
- **Presidente:** Harry Van Raaij.
- **Estadio:** Philips Stadion (30.000 espectadores).
- **Palmarés nacional:** 14 Ligas y 7 Copas.
- **Palmarés internacional:** 1 Copa de Europa y 1 Copa de la UEFA.
- **Uniforme:** Camiseta roja y blanca, pantalón blanco.

EXTRA 98/99

COPA DE EUROPA

● Los **24** equipos que intervienen en la Copa de Europa 98-99, al detalle...

☆ CLUB POR CLUB ☆ JUGADOR POR JUGADOR ☆ ENTRENADOR ☆ PRESIDENTE ☆ DATOS ☆ ESCUDO ☆ FICHA TÉCNICA ☆

RECOPA

● Los **32** equipos que participan en la Recopa 98-99, con todos los datos...

☆ ESTADÍSTICAS ☆ PALMARÉS DE LAS COMPETICIONES ☆

LA MÁS COMPLETA INFORMACIÓN SOBRE LOS GRANDES DE EUROPA

UEFA

● Los **64** equipos que compiten en la Copa de la Uefa 98-99, analizados...

MÁS DE 1000 FOTOS A TODO COLOR

¡PRONTO A LA VENTA!

Heart of Midlothi

Los protestantes

No lo tendrá nada fácil el Mallorca en su debut en la Recopa de Europa. Su rival será el campeón de la Copa de Escocia, el Hearts, el equipo protestante de Edimburgo que de la mano de Jim Jefferies se le ha subido a las barbas a los dos grandes de su país, el Glasgow Rangers y el Celtic de Glasgow.

Antonio Carló

El Heart of Midlothian de Edimburgo se ha ganado a pulso la consideración de tercer club más importante de Escocia, tras los dos grandes, el Glasgow Rangers y el Celtic. Su técnico Jim Jefferies ha sido la persona que ha catapultado y transformado a los *Jambos* en tan sólo tres temporadas. El caso del Hearts podría ser comparable con el de la Real Sociedad, ya que hasta hace unos años era muy reacio a fichar jugadores de procedencia extranjera, siendo el guardameta francés Rousset el primer fichaje foráneo que realizó Jefferies y el que abrió la veda. Es indiscutible bajo los palos en un equipo que se preocupa mucho por la cantera y por descubrir nuevos talentos en el país. El trabajo de base ha dado sus frutos, puesto que la plantilla está remozada de jóvenes futbolistas que con casi toda seguridad serán el futuro del fútbol escocés. Los casos de Steve Fulton, Neil McCann, David Weir, Kevin Thomas, Gary Naysmith o Jim Hamilton son un ejemplo. David Weir y Steve Fulton han sido llamados ya por el seleccionador Craig Brown para el equipo nacional. Otros jugadores imprescindibles en el sistema de Jefferies son el italiano Salvatori y el internacional austriaco Flogel. El sistema de juego es un clásico 4-4-2, con tintes defensivos y en busca del contraataque. La línea más fuerte es la defensa, con McManus, Weir, Locke y Ritchie. La delantera, compuesta hasta hace poco por Hamilton y Colin Cameron, aparecía en cambio como la línea más floja. Por ello, se fichó a última hora al internacional Scott Booth, que debe resolver los problemas que tienen los

El conjunto de Edimburgo ha resucitado desde que Jim Jefferies llegó a su banquillo

'Empics'

El centrocampista italiano Stefano Salvatori es una de las piezas básicas en el esquema del Hearts de Jim Jefferies.

El equipo escocés, un hueso para el Mallorca

an de Edimburgo

Este es el Hearts

- **Nombre:** Heart of Midlothian.
- **Fundado:** 1.874.
- **Estadio:** Tynecastle Park (18.300 espectadores).
- **Uniforme:** Camiseta granate pantalón blanco y medias blancas y granates.
- **Palmarés:** 4 Ligas, 6 Copas y 5 Supercopas de Escocia.
- **Presidente:** Leslie Deans.
- **Entrenador:** Jim Jefferies.

ADB

ADB

Arriba, el equipo que logró el pasado año el triunfo en la Copa de Escocia al derrotar en la final al Glasgow Rangers por dos a uno. A la izquierda, el delantero Colin Cameron.

El portero francés Rousset fue el primer extranjero de un equipo que siempre ha jugado con los de casa

Los hombres de Jefferies

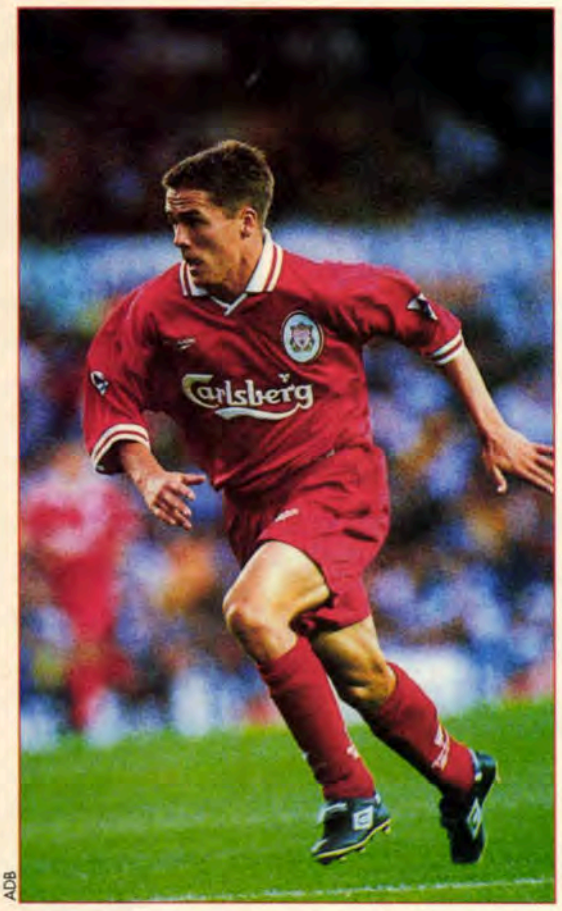
Nombre	Dem.	Edad	Int.	Nombre	Dem.	Edad	Int.
Gilles ROUSSET	p.	35	Francia	TStefano SALVATORI	c.	31	-
Roddy McKENZIE	p.	23	-	homas FLOGEL	c.	27	Austria
Milesl HOGARTH	p.	23	-	Kevin THOMAS	c.	23	-
Gary LOCKE	d.	23	-	Markug HOLEMAAR	c.	20	-
David WEIR	d.	28	Escocia	Colin CAMERON	a.	26	-
Gary NAYSMITH	d.	20	-	Stephane ADAM	a.	29	-
Paul RITCHIE	d.	23	-	Scott BOOTH	a.	27	Escocia
Allan McMANUS	d.	24	-	José QUITONGO	a.	24	Angola
Rob McKINNON	d.	28	-	Jim HAMILTON	a.	22	-
Neil McCANN	c.	24	-	Christian SCOANDEL	a.	21	-
Steve FULTON	c.	28	Escocia				

de Edimburgo con el gol. Booth estuvo presente con la 'Tartan Army' en el pasado Mundial de Francia, tras destacar como goleador en la Liga holandesa con el Utrecht.

Protestantes. Al igual que ocurre en Glasgow con el Celtic y el Rangers, en la ciudad de Edimburgo existe la división católica, aunque en menor medida. El Hearts es el equipo protestante, mientras que el Hibernian - que en la actualidad milita en la *First Division* tras consumar su descenso la pasada temporada- es la facción católica de la ciudad. La temporada pasada los aficionados del Hearts pudieron ver cumplido su sueño de celebrar un título después de más de treinta años de sequía, al proclamarse campeón de la Copa de Escocia, en cuya final el Hearts derrotó al todopoderoso Glasgow Rangers por 2-1 merced a los goles de Cameron de penalti y Adam, que hicieron inútil el último tanto de McCoist con el Rangers. Los de Edimburgo completaron además una gran temporada siendo la revelación en el campeonato liguero. Y es que fueron capaces de liderarlo por delante de Celtic y Glasgow Rangers durante muchas jornadas. Una de las principales bazas del rival del Mallorca es su entrenador Jim Jefferies. Se le podría considerar como el Camacho escocés. Se trata de un técnico de fuerte carácter que ha sido el *alma mater* del renacimiento del club. Jefferies lleva ya tres años en el cargo y a finales de la pasada campaña el presidente del Hearts logró renovarle su contrato por espacio de otras tres temporadas. En Edimburgo todos coinciden en señalar que los *Jambos*, sin Jefferies, estarían navegando entre la mediocridad que aborda a todo el fútbol escocés.

Su once tipo

Europa en juego



ADB

Michael Owen no pudo evitar la derrota del Liverpool ante el West Ham, pero es el máximo goleador de la Premier League inglesa con cinco tantos en cinco jornadas.

Inglaterra

Aston Villa-Wimbledon	2-0
Charlton-Derby County	1-2
Chelsea-Nottingham F.	2-1
Everton-Leeds	0-0
Leicester-Arsenal	1-1
Manchester U.-Coventry	2-0
Newcastle-Southampton	4-0
Sheffield W.-Blackburn	3-0
West Ham-Liverpool	2-1
Tottenham-Middlesbrough	0-3

Clasificación (5ª jornada)

Aston Villa	13	Nottingham	6
Liverpool	10	Tottenham	6
Leeds	9	Charlton	5
Derby	9	Newcastle	5
Manchester U.	8	Leicester	5
Middlesbrough	8	Chelsea	5
Wimbledon	8	Everton	5
West Ham	8	Blackburn	4
Arsenal	7	Coventry	4
Sheffield Wed.	6	Southampton	0

Comentario

El Arsenal no termina de arrancar en éste comienzo de la Premier League. Un gol de Hughes en el último minuto le salvó de la derrota en Leicester, que se había adelantado por mediación de Heskey. El Aston Villa ganó por 2 a 0 al Wimbledon con goles de su nuevo fichaje Paul Merson y de Taylor y se coloca líder. El Liverpool de Michael Owen encajó su primera derrota en el feudo del West Ham. Hartson y Berkovic inutilizaron el gol de Riedle. El Chelsea ganó por fin su primer partido ante el Nottingham gracias a los goles de Zola y Gustavo Poyet.

Alemania

Eintracht F.-Stuttgart	1-1
Munich 1860-Borussia M.	3-1
Schalke 04-Nuremberg	2-2
W.Bremen-Bayer Lev.	2-2
Hamburgo-Wolfsburgo	1-1
Friburgo-Bayern M.	0-2
Hansa Rostock-Duisburgo	3-0
Kaiserslautern-Hertha B.	4-3
B.Dortmund-Bochum	0-1

Clasificación (4ª jornada)

Bayern	12	Friburgo	5
Kaiserslautern	9	B.Dortmund	4
Hamburgo	8	Borussia M.	4
Stuttgart	7	Hansa R.	4
Munich 1860	7	Duisburgo	4
Bochum	6	Schalke 04	4
Nuremberg	6	Wolfsburgo	3
Hertha B.	6	Eintracht F.	2
Bayer Lev.	5	Werder B.	1

Comentario

El Bayern está imponiendo su ritmo desde el principio de esta Bundesliga. Elber y Strunz marcaron los goles de los bávaros en el terreno del Friburgo. El Kaiserslautern superó en un vibrante partido al Hertha. Marschall y Schjonberg anotaron por partida doble para los actuales campeones, mientras que Veit, Thom y Dardai lo hicieron para los berlineses. El Stuttgart se adelantó en Frankfurt con un gol del búlgaro Balakov, pero Brinkmamm salvó al Eintracht de la derrota. El Munich 1860, con dos goles de Winkler y uno de Kurz, se afianza arriba.

Italia

Fiorentina-Empoli	2-0
Roma-Salernitana	3-1
Udinese-Sampdoria	2-2
Milan-Bolonia	3-0
Parma-Vicenza	0-0
Bari-Venezia	1-0
Cagliari-Inter	2-2
Perugia-Juventus	3-4
Piacenza-Lazio	1-1

Clasificación (1ª jornada)

Milan	3	Lazio	1
Fiorentina	3	Piacenza	1
Roma	3	Vicenza	1
Bari	3	Parma	1
Juventus	3	Perugia	0
Inter	1	Venezia	0
Sampdoria	1	Salernitana	0
Cagliari	1	Empoli	0
Udinese	1	Bolonia	0

Comentario

Batistuta y Bierhoff siguen decidiendo en la Liga italiana. El argentino logró el segundo tanto de la Fiorentina -que se había adelantado por mediación de Rui Costa- ante el Empoli. El nuevo delantero milanista consiguió los dos primeros goles de su equipo, que acabó de certificar su victoria ante el Bolonia gracias a un tanto del brasileño Leonardo. El Inter debutó sin Ronaldo con un milagroso empate en Cagliari. El equipo sardo se había adelantado gracias a los tantos de Kallon y Muzzi, pero el joven Nicola Ventola salvó los muebles con dos goles.

Francia

Olympique-Rennes	1-1
Bastia-Le Havre	2-0
Girondins-Montpellier	3-1
Estrasburgo-Metz	0-0
Toulouse-Nantes	2-3
Nancy-Paris SG	0-0
Sochaux-Lyon	1-2
Lorient-Auxerre	1-1
Mónaco-Lens	2-0

Clasificación (5ª jornada)

Girondins	15	Auxerre	7
Lyon	11	París SG	7
Olympique	11	Lorient	5
Mónaco	11	Nancy	5
Nantes	9	Toulouse	4
Rennes	8	Estrasburgo	3
Montpellier	7	Le Havre	2
Lens	7	Metz	2
Bastia	7	Sochaux	1

Comentario

El Girondins de Torres Mestre cuenta sus partidos por victorias y afianza aún más su liderato. Wiltord marcó y encabeza la lista de máximos realizadores. El Mónaco doblegó al Lens gracias a dos tantos de Trezeguet. El Olympique de Blanc, que empató en casa con el Rennes y el Lyon, que venció en Sochaux, forman el trío de perseguidores.

Holanda

Utrecht-Ajax	2-2
Twente-RKC Waalwijk	1-0
Roda-NAC Breda	3-1
PSV-MVV Maastricht	2-0
Fortuna-AZ Alkmaar	2-2
Willem II-Sparta	3-2
Vitesse-Cambuur	4-2
Heerenveen-Feyenoord	0-1
De Graafschap-NEC	2-0

Clasificación (4ª jornada)

Feyenoord	12	NEC Nimega	5
Utrecht	10	AZ Alkmaar	5
Ajax	10	Roda	4
Vitesse	10	NAC Breda	2
PSV	7	Cambuur	2
De Graafschap	7	RKC Waalwijk	1
Heerenveen	7	Fortuna	1
Twente	7	Sparta	1
Willem II	7	Maastricht	0

Comentario

El Feyenoord se queda como líder en solitario tras mantener en Heerenveen su efectividad con un gol de Tininho. Litmanen y McCarthy adelantaron por dos veces al Ajax, pero el Utrecht replicó con sendos goles de John O'Brien (cedido por el Ajax) y Michael Mols. El PSV ganó al colista Maastricht gracias a De Bilde y Nikiforov.

ADB

El ex barcelonista Fernando Couto, ahora en la Lazio, actuó como lateral derecho ante el Piacenza.

ADB

Pascal Nouma no pudo evitar la derrota del vigente campeón Lens en Mónaco.

Bélgica

G.Ekeren-Anderlecht	0-3
St.Truiden-Lommel	2-1
Genk-Alost	2-0
Beveren-Ostende	5-0
Westerlo-Lokeren	4-3
Mouscron-Lierse	0-0
Brujas-Harelbeke	1-0
Kortrijk-Gante	3-4

Clasificación (6ª jornada)

Westerlo	15	Beveren	7
Brujas	13	G.Ekeren	6
Lokeren	13	Charleroi	5
Genk	12	Ostende	5
St.Truiden	10	Harelbeke	5
Mouscron	10	Anderlecht	5
St.Lieja	9	Alost	4
Gante	8	Lommel	3
Lierse	7	Kortrijk	3

Comentario

El Westerlo se hizo con el liderato tras superar al anterior líder Lokeren gracias a un 'hat trick' de Jochen Janssen. El Brujas se mantiene a dos puntos con un partido menos tras superar al Harelbeke con un tanto del lituano Jankauskas. Mientras, el Anderlecht sumó su primera victoria en Ekeren con dos goles de Yaschuk y uno de Doll.

Escocia

Aberdeen-Motherwell	1-1
Celtic-Kilmarnock	1-1
Dundee Utd.-G.Rangers	0-0
Hearts-Dundee	0-2
St.Johnstone-Dunfermline	1-1

Clasificación (5 jornada)

G.Rangers	10	Hearts	7
Celtic	8	Dunfermline	6
Kilmarnock	8	St.Johnstone	5
Aberdeen	8	Dundee	4
Motherwell	8	Dundee Utd.	2

Comentario

El Rangers lidera en Escocia pese a arrancar sólo un empate ante el colista. Pero el Celtic, vigente campeón, no aprovechó el regalo e igualó a uno ante el Kilmarnock. El holandés Blinker avanzó a los blanquiverdes pero Varcille firmó el empate. El Hearts, rival mallorquinista en la Recopa, sucumbió en casa ante el Dundee.

1ª DIVISIÓN

JORNADA **2**

PRÓXIMA JORNADA

Oviedo-Tenerife
R. Sociedad-Mallorca
Espanyol-At. Madrid
Salamanca-Deportivo
Valencia-Villarreal
Celta-Valladolid
Real Madrid-Barcelona
Extremadura-Athletic
Racing-Betis
Alavés-Zaragoza

El equipo de la semana

Árbitro: PÉREZ LASA
(Betis-Zaragoza) (7)

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. R. Madrid	2	2	0	0	5	1	6
2. Zaragoza	2	2	0	0	5	1	6
3. Mallorca	2	1	1	0	2	0	4
4. Oviedo	2	1	1	0	4	3	4
5. Barcelona	2	1	1	0	1	0	4
6. Deportivo	2	1	1	0	1	0	4
7. At. Madrid	2	1	0	1	2	1	3
8. Athletic	2	1	0	1	2	2	3
9. Valencia	2	1	0	1	1	1	3
10. Espanyol	2	1	0	1	2	3	3
11. R. Sociedad	2	0	2	0	5	5	2
12. Celta	2	0	2	0	1	1	2
13. Tenerife	2	0	1	1	3	4	1
14. Alavés	2	0	1	1	0	1	1
15. Extremadura	2	0	1	1	0	1	1
16. Valladolid	2	0	1	1	0	1	1
17. Betis	2	0	1	1	1	3	1
18. Racing	2	0	1	1	0	2	1
19. Salamanca	2	0	1	1	0	2	1
20. Villarreal	2	0	1	1	2	5	1

GOLEADORES

Con 2:
Craioveanu (Villarreal), Raúl (Real Madrid) y Mijatovic (Real Madrid)

Con 1:
Angulo (Valencia), Sa Pinto (Real Sociedad), Jauregi (Real Sociedad) Dubovsky (Oviedo), Dely Valdés (Oviedo), Manel (Oviedo), César (Oviedo), Pikabea (Real Sociedad), Aldeondo (Real Sociedad), Esnaider (Espanyol), Benitez (Espanyol), Jokanovic (Tenerife), Juanele (Tenerife), Makaay (Tenerife), Marcos Vales (Zaragoza), Gustavo López (Zaragoza), Savio (Real Madrid), Figo (Barcelona), Schurrer (Deportivo), Oli (Betis), Milosevic (Zaragoza), Jamelli (Zaragoza), Imaz (Athletic), Urzaiz (Athletic), Jugovic (At. Madrid), Kiko (At. Madrid), Penev (Celta), Dani (Mallorca) y 'Chupa' López (Mallorca)

LA QUINIELA

Oviedo-Alavés	1
Tenerife-R. Sociedad	X
Mallorca-Espanyol	1
At. Madrid-Salamanca	1
Deportivo-Valencia	1
Villarreal-Celta	X
Valladolid-R. Madrid	2
Barcelona-Extremadura	1
Athletic-Racing	1
Betis-Zaragoza	2
Ourense-Recreativo	1
Logroñés-Hércules	1
At. Madrid B-Albacete	X
Málaga-Sporting	X
Sevilla-Mérida	X

2ª DIVISIÓN JORNADA 3

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Numancia	3	3	0	0	9	2	9
2. Compostela	3	2	1	0	5	1	7
3. Sevilla	3	2	1	0	4	0	7
4. Logroñés	3	2	1	0	4	2	7
5. Málaga	3	2	1	0	4	2	7
6. Mallorca B	2	2	0	0	6	1	6
7. Las Palmas	3	2	0	1	5	3	6
8. Lleida	3	2	0	1	4	5	6
9. Toledo	2	1	1	0	2	0	4
10. Hércules	3	1	1	1	5	5	4
11. Rayo	3	0	3	0	2	2	3
12. Eibar	3	1	0	2	3	6	3
13. Ourense	3	1	0	2	1	4	3
14. Leganés	3	1	0	2	5	10	3
15. Atlético B	3	0	2	1	3	4	2
16. Osasuna	3	0	2	1	2	3	2
17. Sporting	3	0	2	1	2	3	2
18. Barcelona B	3	0	2	1	2	5	2
19. Mérida	3	0	1	2	1	3	1
20. Albacete	3	0	1	2	1	4	1
21. Recreativo	3	0	1	2	0	3	1
22. Badajoz	3	0	0	3	2	5	0

PRÓXIMA JORNADA

Recreativo-Málaga
Mérida-Ourense
Leganés-Sevilla
Badajoz-Compostela
Osasuna-Numancia
Hércules-Lleida
Barcelona B-Logroñés
Albacete-Rayo
Toledo-At. Madrid B
Eibar-Mallorca B
Sporting-Las Palmas

GOLEADORES

Con 3:
Diego (Mallorca B), Javi Moreno (Numancia) y Sion (Compostela).

Con 2:
Maldonado (Mallorca B), Josemi (Lleida), Caco Morán y Ángel (Numancia), Juanmi (Leganés), Eloy (Las Palmas) y Manel (Logroñés).

Con 1:
Castaño, Markovic y Octavio (Numancia), Rubinho (Mérida), Escoda y Tamudo (Lleida), Pedro, James y Pablo Zuluaga (Leganés), Baraja, David Charcos y Sequeiros (Atlético B), Lledó, Vara, Gómez, Luna y Djukanovic (Hércules), Merino, Renaldo y Neira (Las Palmas), Leandro (Albacete), Iglesias y Tejera (Logroñés), Quevedo, Gluscevic, Tsartas y Juan Carlos (Sevilla), Brahim, Ruano, Guede y Zárate (Málaga), Kiko, Kortina y Urrutia (Eibar), Michel y Llorens (Rayo), Palacios (Osasuna), Luke (Mallorca B), Jofre y Sergio (Barcelona B), Kamatcho y Monchu (Sporting), Mauro y Prieto (Compostela), Luis Fernando (Badajoz), Pedro Alberto y Quini (Toledo) y Pedro Riesco (Ourense).

RESULTADOS

Ourense-Recreativo 1-0 Pedro Riesco (pfi.)		At. Madrid B-Albacete 0-0
Sevilla-Mérida 0-0	Lleida-Osasuna 1-0 Tamudo	Mallorca B-Toledo x-x
Compostela-Leganés 4-1 Sion -2-, Prieto y Mauro/Juanmi	Logroñés-Hércules 2-1 Manel -2-/Luna -pfi.-	Las Palmas-Eibar 3-0 Renaldo y Eloy -2-
Numancia-Badajoz 2-1 Castaño, Ángel -pfi.-/Mauricio López	Rayo-Barcelona B 0-0	Málaga-Sporting 1-1 Guede/Monchu

JORNADA 1 / JORNADA 2

12 y 13 de septiembre 1ª división

Real Madrid 4
Raúl (34' y 67'), Mijatovic (50') y Savio (59')

Villarreal 1
Craioveanu (3')

Real Madrid	
Illgner	.6
Panucci	.6
Hierro	.7
(Iván Campo, 85')	.-
Sanchís	.6
(Guti, 74')	.-
Roberto Carlos	.6
Raúl	**.9**
Seedorf	.6
Redondo	.7
Savio	.7
Mijatovic	.8
(Jarni, 64')	.6
Morientes	.7

Ent: Guus Hiddink.
Otros suplentes: Contreras y Karembeu.

Villarreal	
Palop	**.7**
Gerardo	.5
Pascual	.6
Roberto	.6
Serer	.6
Arregi	.5
Albelda	.6
Díaz	.5
(Sanjuán, 88')	.-
Alfaro	.6
(Ángel Luis, 32')	.5
Craioveanu	.6
(Alberto, 44')	.5
Moisés	.5

Ent: José Antonio Irulegui.
Otros suplentes: Luis Pacual y Salillas.
Jugado: 31-08-98.
Árbitro: Brito Arceo (5).
Espectadores: 60.000.
T.A.: Panucci, Mijatovic, Hierro y Arregi.
T.R.: Moisés (2A, 49').
Lógico: La alegría de los debutantes en Primera fue efímera, ya que tras el 0-1 se lesionaron Alfaro y Craioveanu y fue expulsado Moisés... a la par que el Real daba la vuelta al marcador. En una noche inspirada de Mijatovic y Raúl, los blancos se lucieron tras el susto inicial. Hierro rechazó el brazalete de capitán.

Juan Carlos Casas

Raúl (Real Madrid)

Oviedo 1
César (35')

Alavés 0

Oviedo	
Esteban	.6
Manel	.7
César	.7
Onopko	.7
Rabarivony	.7
Iván Iglesias	.7
Bango	.6
(Iván Ania, 62')	.6
Paulo Bento	**.8**
Jaime	.6
Dely Valdés	.6
Dubovsky	.6

Ent: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Mora, Moreno, González y Möller.

Alavés	
Kike	**.7**
Morales	.5
Albistegi	.6
Iván Rocha	.7
Karmona	.6
Ibon Begoña	.6
(Alfonso, 57')	.6
Azkoitia	.6
(Revilla, 53')	.5
Desio	.7
Pablo	.6
Sivori	.5
Canabal	.5
(Magno, 68')	.5

Ent: José Manuel Esnal, Mané.
Otros suplentes: Tito y Berruet.
Jugado: 13-09-98.
Árbitro: Puentes Leira (4).
Espectadores: 12.000.
T.A.: César, Iván Iglesias, Karmona y Albistegi.
T.R.: ---.
Superioridad: El Real Oviedo fue muy superior a un Alavés que sólo se dedicó a defender y estiró sus líneas en los últimos minutos de la segunda mitad. Bien dirigidos por el portugués Paulo Bento, los asturianos pudieron ampliar el marcador en diversas ocasiones. Lo impidió la buena actuación de Kike.

José Palacios

Bango (Oviedo)

Tenerife 2
Juanele (29') y Makaay (64')

R. Sociedad 2
Jauregi (54') y Vierklau p.p. (94')

Tenerife	
Montoya	.4
Vierklau	.7
Pablo Paz	.6
Alexis	.7
Felipe	.6
Jokanovic	**.8**
Emerson	.6
André Luiz	.6
Juanele	.6
(Robaina, 73')	.-
Domingos	.5
(Kodro, 61')	.5
Makaay	.7
(Pinilla, 78')	.-

Ent: Juan Manuel Lillo.
Otros suplentes: Unzué y Mata.

Real Sociedad	
Alberto	.6
Fuentes	.5
Loren	.6
Pikabea	.6
Aranzabal	.6
Jauregi	.6
Guerrero	.7
(Aldeondo, 68')	.5
Kuhbauer	.5
(De Paula, 79')	.-
De Pedro	.6
Kovacevic	.4
Sa Pinto	**.7**

Ent: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Olabe, Antia y López Rekarte.
Jugado: 12-09-98.
Árbitro: Mejuto González (4).
Espectadores: 18.000.
T.A.: André Luiz, Kodro, Felipe, Kovacevic, De Pedro, Sa Pinto y Aranzabal.
T.R.: ---.
Suerte: Tuvo suerte la Real Sociedad en Tenerife, una de las Islas Afortunadas. Y es que los de Krauss lograron el empate en el descuento tras una jugada de Sa Pinto que acabó con un autogol de Vierklau. El Tenerife volvió a mostrar las carencias de siempre. Falta de acierto ante el marco.

Joaquín Mesa

Emerson (Tenerife)

Mallorca 2
Dani (25') y 'Chupa' López (49')

Espanyol 0

Mallorca	
Roa	.6
Olaizola	.8
Fernando Niño	.7
Siviero	.7
Soler	.7
Lauren	.7
(Chichi Soler, 79')	.-
Engonga	.7
Ibagaza	.6
(Arpón, 57')	.6
Stankovic	**.8**
'Chupa' López	.6
(Carlos, 76')	.-
Dani	.7

Ent: Héctor Cúper.
Otros suplentes: César Gálvez y Carreras.

Espanyol	
Toni	.6
Cristóbal	.5
Pochettino	.6
Iván Helguera	**.6**
Domínguez	.5
Villa	.5
Galca	.4
(Sergio, 56')	.4
Posse	.6
Benítez	.5
(Nan Ribera, 46')	.5
Quique Martín	.5
(Serrano, 82')	.-
Esnaider	.6

Ent: Marcelo Bielsa.
Otros suplentes: Argensó y Nando.
Jugado: 13-09-98.
Árbitro: Megía Dávila (5).
Espectadores: 11.000.
T.A.: Olaizola, Fernando Niño, Pochettino, Iván Helguera, Villa y Posse.
T.R.: ---.
Supercampeones: El Mallorca ofreció a su afición la Supercopa de España y le brindó tal trofeo con un buen partido. Sus dos delanteros, Dani y el argentino Ariel López, certificaron su superioridad ante un Espanyol con pocas ideas. Ibagaza puede sufrir una grave lesión.

Matías Adrover

Lauren (Mallorca)

At. Madrid 2
Jugovic (48', pti.) y Kiko (52')

Salamanca 0

At. Madrid	
Molina	.6
Aguilera	.7
Santi	.6
Torrisi	.6
Serena	.6
Njegus	.6
(Juninho, 46')	.8
Mena	.6
(Bejbl, 64')	.6
Jugovic	.7
Lardín	.7
Kiko	**.9**
(Toni, 81')	.-
José Mari	.6

Ent: Arrigo Sacchi.
Otros suplentes: Jaro y Correa.

Salamanca	
Stelea	.6
Edu Alonso	.6
Leo Ramos	.6
Loren	.5
Lanna	.6
Lunari	.5
(Cassartelli, 79')	.-
Taira	.6
Rogerio	**.7**
Vellisca	.6
Cardetti	.6
(Barbarà, 79')	.-
Silvani	.5

Ent: Miguel Ángel Russo.
Otros suplentes: Aizpurua, Corino y Lupidio.
Jugado: 12-09-98.
Árbitro: Daudén Ibáñez (6).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Arrigo Sacchi (entr. Atlético de Madrid) y Santi.
T.R.: Torrisi (2A, 80').
Sólo gotas: Al Atlético no le hizo falta realizar un gran despliegue de virtudes para vencer, ya que la Unión fue un discreto rival. A pesar de todo, Sacchi tuvo que dar salida a Juninho para que el marcador se alterara. El brasileño y Kiko marcaron las diferencias en un partido deslucido para el espectador.

Juan Carlos Casas

Jugovic (At. Madrid)

Deportivo 1
Schurrer (4')

Valencia 0

Deportivo	
Songo'o	.7
Armando	.7
Ramis	.7
Schurrer	**.8**
Romero	.7
Mauro Silva	.8
Flavio	.8
Fran	.7
(Scaloni, 81')	.-
Djalminha	.6
(Donato, 85')	.-
Ziani	.6
(Bonnissel, 71')	.-
'Turu' Flores	.6

Ent: Javier Irureta.
Otros suplentes: Nuno y Bassir.

Valencia	
Cañizares	**.7**
Angloma	.5
Bjorklund	.6
Roche	.6
Soria	.6
(Popescu, 67')	.6
Carboni	.5
Mendieta	.6
Schwarz	.5
(Milla, 72')	.-
Angulo	.6
Adrian Ilie	.6
Lucarelli	.5
(Farinós, 46')	.5

Ent: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Bartual y Juanfran.
Jugado: 12-09-98.
Árbitro: López Nieto (6).
Espectadores: 23.000.
T.A.: Donato, Carboni, Angloma, Farinós y Soria.
T.R.: ---.
'SuperDepor': Tras lo visto ante el Valencia, Javier Irureta puede llevar al Deportivo de nuevo a lo más alto de la tabla. Los gallegos marcaron pronto y jugaron un fútbol espectacular, creando multitud de ocasiones de gol. Muchas las falló Djalminha. Cañizares le paró un penalti al atacante brasileño.

Manuel G. Solano

'Turu' Flores (Deportivo)

Puntuación: 10 genial, 9 excelente, 8 muy bien, 7 bien, 6 correcto, 5 flojo, 4 muy flojo

Villarreal 1 – Celta 1

Villarreal: Craioveanu (8')
Celta: Penev (32')

Villarreal	
Palop	6
Pascual	7
Serer	6
Roberto	6
Arregi	6
Gerardo	7
Albelda	6
Díaz	6
Christiansen	6
(Alberto, 58')	6
Alfaro	6
Craioveanu	**7**

Ent: J. A. Irulegui.
Otros suplentes: Luis Pascual, Sanjuán, Salillas y Tasevski.

Celta	
Dutruel	6
Michel Salgado	6
Cáceres	6
Óskar Vales	6
(Revivo, 65')	6
Djorovic	6
Makelele	7
Mazinho	6
Karpin	7
(Caires, 89')	-
Mostovoi	**7**
(Sánchez, 85')	-
Tomás	6
Penev	6

Ent: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto y Eggen.
Jugado: 12-09-98.
Árbitro: Japón Sevilla (5).
Espectadores: 12.400.
T.A.: Arregi, Serer, Michel Salgado, Penev y Tomás.
T.R.: ---.
Histórico: Ambiente de gala para recibir en el Madrigal el primer partido de los locales en Primera División. Luego, justo reparto de puntos en un encuentro con una parte para cada equipo. Si en la primera fue el Villarreal el que ofreció su mejor cara, tras el descanso el Celta se hizo dueño del partido.

Rafa Monzón

Díaz (Villarreal)

Valladolid 0 – R. Madrid 1

Valladolid: ---
R. Madrid: Mijatovic (9')

Valladolid	
César	6
Chema	7
García Calvo	**7**
Peña	6
Santamaría	6
Marcos	7
Vizcaíno	6
Lozano	7
(Eusebio, 57')	6
Turiel	6
(Víctor, 46')	6
Peternac	6
Isailovic	6
(Klimowicz, 62')	5

Ent: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Ricardo y Julio César.

Real Madrid	
Illgner	6
Panucci	5
Hierro	7
Sanchís	6
Roberto Carlos	6
Raúl	6
Seedorf	6
Redondo	**7**
Savio	6
(Karembeu, 79')	-
Morientes	6
(Jarni, 62')	5
Mijatovic	7
(Guti, 89')	-

Ent: Guus Hiddink.
Otros suplentes: Contreras e Iván Campo.
Jugado: 12-09-98.
Árbitro: Losantos Omar (5).
Espectadores: 22.000.
T.A.: Peternac, Lozano, Sanchís, Hierro y Redondo.
T.R.: Roberto Carlos (2A, 88').
Roto el gafe: El Real Madrid ganó a domicilio, gracias a un gol de Mijatovic, tras diez meses sin hacerlo. Su última victoria liguera lejos del Bernabéu databa del 11 de noviembre del 97, cuando derrotó al Compostela (2-3). El colegiado no señaló un claro penalti de Illgner a Isailovic.

Fernando Pastor

Peña (Valladolid)

Barcelona 1 – Extremadura 0

Barcelona: Figo (23')
Extremadura: ---

Barcelona	
Hesp	6
Luis Enrique	6
Pellegrino	7
Reiziger	6
Sergi	5
Giovanni	**7**
Cocu	6
Figo	7
(Okunowo, 82)	-
Rivaldo	6
Zenden	6
Kluivert	6

Ent: Louis Van Gaal.
Otros suplentes: Baia, Abelardo, Roger y Anderson.

Extremadura	
Gaspercic	7
Óscar	6
Kalla	**8**
Félix	6
Poli	6
Velamazán	6
(Bogdanovic, 63')	6
Eraña	5
Pedro José	7
David	5
(Soto, 56')	5
Manuel	6
(Duré, 71')	-
Rueda	6

Ent: Rafa Benítez.
Otros suplentes: Amador y Belenguer.
Jugado: 12-09-98.
Árbitro: Rodríguez Santiago (6).
Espectadores: 75.000.
T.A.: Poli y Gaspercic.
T.R.: ---.
Susto final: El Barcelona, con nueve extranjeros en su once titular y un cambio de sistema, mejoró la imagen dada ante el Racing. De todos modos, todavía está muy lejos de su mejor forma. Los de Van Gaal pudieron golear, pero también perder dos puntos en el último minuto. Soto ,a puerta vacía, remató fuera.

Ferran Correas

Rivaldo (Barcelona)

Athletic 2 – Racing 0

Athletic: Imaz (13') y Urzaiz (44')
Racing: ---

Athletic	
I. Etxeberria	6
Lacruz	5
Carlos García	7
Alkorta	7
Felipe	6
Imaz	6
(Guerrero, 66')	6
Urrutia	**8**
Alkiza	7
Javi González	7
(José Mari, 84')	-
Ezquerro	6
(J. Etxeberria, 60')	6
Urzaiz	7

Ent: Luis Fernández.
Otros suplentes: Valencia y Roberto Ríos.

Racing	
Ceballos	6
Sánchez Jara	5
(Tais, 67')	5
Merino	6
Txema	**6**
Neru	6
Sietes	5
Víctor	4
Ismael	6
Shustikov	-
(Geli, 14')	5
Munitis	5
Bestchastnykh	4
(Preciado, 64')	6

Ent: Nando Yosu.
Otros suplentes: Marcos y Arceno.
Jugado: 12-09-98.
Árbitro: Fernández Marín (4).
Espectadores: 30.000.
T.A.: Felipe, Javi González, Luis Fernández (entr. Athletic), Ismael y Geli.
T.R.: ---
Europa: Luis Fernández, pensando en el compromiso europeo del miércoles, reservó a Guerrero y Etxeberria. A pesar de ello, el Athletic no tuvo problemas para superar a un Racing que apenas creó ocasiones de gol. Los rojiblancos pudieron marcar más goles en la segunda mitad.

Mónica Del Valle

Ezquerro (Athletic)

Betis 1 – Zaragoza 3

Betis: Oli (59')
Zaragoza: Marcos Vales (34'), Jamelli (47') y Milosevic (79')

Betis	
Prats	4
Merino	5
(Jaime, 46')	5
Solozábal	4
Olías	4
Luis Fernández	4
(Ito, 46')	6
Alexis	5
Fernando	4
Finidi	6
Cuéllar	4
Denilson	5
Oli	**6**
(Iván Pérez, 77')	-

Ent: Vicente Cantatore.
Otros suplentes: Valerio y Gálvez.

Zaragoza	
Juanmi	6
Pablo	6
Aguado	7
Paco	6
Solana	6
Acuña	6
Marcos Vales	8
(José Ignacio, 75')	-
Aragón	7
Kily González	7
(Radimov, 85')	-
Milosevic	**8**
Jamelli	8
(Gustavo López, 62')	7

Ent: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Moso y Sundgren.
Jugado: 12-09-98.
Árbitro: Pérez Lasa (7).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Fernando, Solana, Jamelli, Aguado, Juanmi, Kily González y Acuña.
T.R.: ---
A medias: El Betis demostró en su estreno liguero en el Villamarín que está igual que su estadio, a medias. El Zaragoza, mucho más sólido y ordenado, destrozó a los verdiblancos al contragolpe. Los de Rojo, con un gran Milosevic, aprovecharon las carencias defensivas de los locales.

Jesús Gómez

Solozábal (Betis)

FLASHES

- Luis Aragonés rechazó la oferta de la Federación Española para hacerse cargo de la selección en sustitución de Javier Clemente. José Antonio Camacho es ahora el máximo candidato para convertirse en nuevo seleccionador.
- Javier Clemente, ya ex seleccionador, presenció en directo el Athletic-Racing. Fue aclamado por el público de San Mamés.
- Antes de que se iniciase el encuentro del Camp Nou, Ángel María Villar, presidente de la Federación Española de Fútbol, entregó a Luis Figo, capitán del Barcelona, el trofeo de Liga que ganó el equipo catalán la pasada temporada.
- Ismael Urzaiz disputó su encuentro número 150 en Primera División. Anotó el segundo tanto del Athletic.
- El brasileño Roberto Carlos fue expulsado tras ver dos tarjetas amarillas en Valladolid. Si el recurso del Real Madrid no prospera, no podrá jugar ante el Barcelona la próxima jornada.
- Tras dos jornadas, ya han puntuado todos los equipos. Este hecho sólo se había dado en cinco ocasiones en la historia de la Liga.
- Manuel Ruiz de Lopera, presidente del Consejo de Administración del Betis, presenció la derrota de su equipo ante el Zaragoza desde el fondo norte de un Benito Villamarín en obras.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

EL COLOR NO ES SUFICIENTE SI FALTA LA TECNOLOGÍA

CUANDO PERSIGUES AL ADVERSARIO, EL COLOR DE TUS BOTAS NO ES SUFICIENTE: PARA GANAR EL "TACKLE" SE NECESITA ESTABILIDAD, FLEXIBILIDAD Y ABSORCIÓN DEL IMPACTO. ESTO ES LO QUE TE PROPORCIONA LA TECNOLOGÍA **ASICS** BASADA EN EL "**ASICS GEL SYSTEM**" Y EN EL DISEÑO EXCLUSIVO DE SUS SUELAS.

asics